

**Sommaire annuel  
des  
activités de pêches**

**Pêches en eaux douces dans  
l'ouest du Canada et l'Arctique**

**Volume 20**

**2001-2002**

Institut des eaux douces  
Région du Centre et de l'Arctique  
Ministère des Pêches et des Océans  
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Principaux collaborateurs:

Brent Fontaine  
Salim Hayder

Pour renseignements :  
Sheri Andres  
(204) 984-5518  
Sheri.Andres@dfo-mpo.gc.ca

Adresse postale:

Direction des politiques et des services économiques  
Région du Centre et de l'Arctique  
Ministère des Pêches et des Océans  
Institut des eaux douces  
501, croissant University  
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2010.  
No. de cat. Fs 66-5/178F-PDF ISSN 1488-5492

On doit citer cette publication comme suit:  
Ministère des Pêches et des Océans. 2010. Sommaire annuel des activités de pêches,  
volume 20, 2001-2002: xiv + 88 p.

# Avant-propos

Depuis plus de trente ans, l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce (OCPED) et le ministère des Pêches et des Océans, Région du Centre et de l'Arctique (MPO) ont travaillé en collaboration à l'élaboration et le maintien d'une base de données des pêches commerciales. Les données sur les pêches proviennent du bon de paiement de l'OCPED, qui sert à enregistrer l'information sur la prise et le paiement pour toute transaction de vente entre les pêcheurs individuels et l'OCPED. La base de données fournit de l'information détaillée sur les pêches commerciales (notamment, les pêcheurs, les lacs, les points de livraison, les espèces, les saisons, mois, semaines de pêche, etc.). Ces données servent à l'OCPED, au MPO et aux organismes de gestion des pêches dans les provinces et le territoire participants dans le secteur d'exploitation de l'OCPED. Les données sont également fournies sur demande aux autres organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux, aux universités et d'autres parties intéressées aux pêches. Les compétences participantes comprennent le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, les Territoires-du-Nord-Ouest et certaines parties de la région nord-ouest de l'Ontario.

Le présent rapport se concentre sur les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pendant la période du 1<sup>er</sup> mai 2001 au 30 avril 2002. Cette période s'étend sur deux saisons de pêche distinctes : la pêche d'été en eau libre, de mai à octobre, et la pêche d'hiver sur glace, de novembre à avril. Le rapport comprend de l'information sur les tendances historiques et du marché.

Dans la section 1, on trouvera des données sur la pêche et le marché. La section 2 comprend des analyses comparatives entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Dans les sections 3 à 6, d'autres analyses semblables sont fournies entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Le nord-ouest de l'Ontario y est exclu, vu le faible pourcentage que représente cette partie de la province dans les pêches en eaux douces. Cependant, le nord-ouest de l'Ontario est inclus dans la section 1, où les données sont fournies par compétence.

Les personnes qui veulent de plus amples renseignements sur les pêches commerciales en eaux douces dans les compétences participantes de l'OCPED sont priées de communiquer avec :

Direction des politiques et des services économiques  
Région du Centre et de l'Arctique  
Ministère des Pêches et des Océans  
Institut des eaux douces  
501, croissant University  
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

## Points saillants 2001-2002

Voici un sommaire des principales tendances dans les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pour l'exercice financier 2001-02. Ce sommaire vise à fournir des points saillants concernant les débarquements, la valeur au débarquement, la valeur marchande et le nombre de pêcheurs autonomes. Veuillez vous reporter aux sections 1 à 6 pour voir les tableaux de données et les analyses des tendances.

### **Section 1 : Sommaire des activités de pêches en eau douce dans l'ouest du Canada**

- Les débarquements de poisson ont atteint 21 885 tonnes (t) métriques, soit une baisse de 1,2 % par rapport à 2000-2001.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 40,6 M\$ et de 63,2 M\$, respectivement.
- Le corégone représentait 30,6 % du débarquement total de 21 883 t soit une hausse par rapport à 29,2 % en 2000-2001; le doré jaune représentait 23,4 %, une baisse par rapport à 25,8 %; le mulot représentait 22,6 %, une baisse par rapport à 23,9 %; le grand brochet représentait 11,5 %, une baisse par rapport à 11,8 % en 2000-2001.
- Pour ce qui est des débarquements des principales espèces, ceux de corégone, de doré noir et de touladi ont augmenté alors que ceux de mulot, de grand brochet et de doré jaune ont diminué en 2001-02 par rapport à l'exercice précédent.
- Le débarquement du lac Winnipeg (6 213 t) représentait le volume le plus important du débarquement total de 21 883 t suivi de loin par celui du Winnepegosis (2 366 t), celui du lac Manitoba (2 004 t) et celui du Grand lac des Esclaves (1 149 t).
- L'OCPED a fait l'achat des prises de poisson de 2 785 pêcheurs autonomes en 2001-02 par rapport à 2 766 en 2000-2001, soit une hausse de 0,7 %.

### **Section 2 : Analyse par compétence**

- Les pêcheurs au Manitoba ont pêché 67,0 % de la prise totale et ont reçu 77,0 % de la valeur au débarquement, vu la valeur élevée du doré jaune. Les pêcheurs en Saskatchewan ont pêché 20,0 % de la prise et ont reçu 13,3 % de la valeur au débarquement. Les pêcheurs de l'Alberta en ont pêché 8,0 % et ont reçu 6,0 %. Les pêcheurs aux Territoires du Nord-Ouest en ont pêché 5,0 % et ont reçu 4,0 %.

- Pour l'ensemble des 2 785 pêcheurs, le Manitoba en comptait 1 855 (67,0 %), la Saskatchewan en comptait 635 (23,0 %), l'Alberta en comptait 139 (5,0 %) et les Territoires du Nord-Ouest en comptaient 151 (5,0 %).

### **Section 3 – 6 : Survols provinciaux — (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Territoires du Nord-Ouest)**

#### ***Alberta :***

- Les débarquements de poisson ont atteint 1 854 t soit une hausse de 6,5 % par rapport à 2000-2001.
- Les débarquements de l'ensemble des principales espèces ont augmenté par rapport à l'exercice précédent. Les débarquements de corégone représentaient 83,0 % des débarquements de la province.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 2,4 M\$ et de 4,1 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a diminué de 9,0 % par rapport à 2000-2001.
- La prise du Petit lac des Esclaves représentait le volume le plus important (40,0 %), suivi de celle du lac Utikuma (23,0 %).
- En 2001-02, il y avait 139 pêcheurs autonomes, soit une baisse par rapport à 147 (5,5 %) en 2000-2001. Cette baisse s'explique par la diminution du nombre de pêcheurs actifs au cours de la pêche d'hiver.
- Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été a augmenté de 4,9 % en 2001-02, alors que le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'hiver a diminué de 27,0 %. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours des deux saisons a augmenté de 16,3 %.

#### ***Saskatchewan :***

- Les débarquements de poisson ont atteint 4 425 t soit une hausse de 6,4 % par rapport à 2000-2001.
- Les débarquements des principales espèces, à l'exception de corégone et de mullet, ont augmenté en 2001-02. La prise de corégone représentait 33,3 % de la prise totale, soit une baisse par rapport à 35,9 % en 2000-01, suivie de celle du mullet à 24,4 %, soit une baisse par rapport à 24,7 % en 2000-2001.

- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise sont de 5,1 M\$ et de 10,1 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a augmenté de 2,9 % en 2001-02.
- La prise du lac Île-à-la-Crosse représentait le volume le plus important (11,0 % des 4 425 t), suivi de celle du lac Reindeer (10,0 % des 4 425 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes a augmenté, de 598 en 2000-01 à 635 en 2001-02. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été et d'hiver a augmenté de 2,5 % et de 10,3 % en 2001-02, respectivement. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours des deux saisons a diminué de 4,9 %.

#### ***Manitoba :***

- Les débarquements de poisson ont atteint 14 415 t soit une baisse de 4,0 % par rapport à 2000-2001.
- En 2001-02, les débarquements de doré jaune ont diminué de 13,8 % et ceux de corégone ont augmenté de 7,4 %.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 31,5 M\$ et de 46,5 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a augmenté de 0,8 % par rapport à l'exercice dernier.
- La prise du lac Winnipeg représente la majorité de la prise (59,0 % des 14 415 t), suivi de celle du lac Winnipegosis (22,0 % des 14 415 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes, soit de 1 855, a diminué de 0,8 % par rapport à l'exercice dernier. En 2001-02, le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de l'hiver et au cours des deux saisons a augmenté de 1,9 % et de 25,1 %, respectivement. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été a diminué de 11 %.

#### ***Territoires du Nord-Ouest :***

- Les débarquements de poisson ont atteint 1 167 t soit une baisse de 2,8 % par rapport à 2000-2001.
- En 2001-2002, la prise de corégone représentait 80,0 % de la prise totale de 1 163 t soit une hausse de 1,8 %. Par contre, la prise de doré jaune et celle de touladi, qui représentaient 3,0 % et 6,0 % des 1 163 t respectivement, étaient à la hausse d'environ 39,0 % en 2001-02.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 1,5 M\$ et de 2,3 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a diminué de 9,4 % par rapport à 2000-2001.

- Les débarquements du Grand lac des Esclaves en représentaient la majorité (98,0 % des 1 163 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes a augmenté, soit de 136 en 2000-2001 à 151 en 2001-02. Le nombre de pêcheurs autonomes a augmenté dans l'ensemble : pour la pêche d'hiver, ils ont augmenté en nombre de 11,6 % et pour la pêche d'été, de 10,0 %. En 2001-02, le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours des deux saisons a augmenté de 11,3 %.

## Résumé annuel des activités de récolte : *Aperçu*

	Compétence				Total*
	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.N.-O.	
Quantités débarquées (t)	1 854	4 425	14 414	1 167	21 885
% de changement par rapport à 2000-2001	6,6%	6,4%	-4,0%	-2,8%	-1,2%
Valeur au débarquement (en milliers de \$)	2 387	5 102	31 548	1 519	40 585
% de changement par rapport à 2000-2001	-9,0%	2,9%	0,8%	-9,4%	-0,2%
Exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes	139	635	1 855	151	2 785
% de changement par rapport à 2000-2001	-5,5%	6,2%	-0,8%	11,1%	0,7%
Principales espèces récoltées	Corégone, doré jaune, grand brochet	Corégone, mullet, doré jaune, grand brochet, touladi	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, mullet	Corégone, doré jaune, touladi, grand brochet, inconnu	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, mullet, touladi

Remarque : \* comprend le nord-ouest de l'Ontario; \*\* Pour protéger l'identité des exploitants pêcheurs lorsque le nombre d'exploitants pêcheurs est de trois ou moins, on utilise la « règle de trois » <4 (moins que quatre).

## Glossaire :

**Point de livraison** : une installation piscicole où des pêcheurs vendent leurs prises directement à l'OCPED, ou indirectement par le biais de mandataires de l'OCPED.

**Exercice financier** : la période allant du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril de l'année subséquente. Un exercice financier compte deux saisons de pêche. Ainsi, l'exercice financier 2001 - 2002 représente la période allant du 1<sup>er</sup> mai 2001 au 30 avril 2002. La pêche d'été, en eau libre, commence le 1<sup>er</sup> mai et se termine le 30 octobre. La pêche d'hiver, sur glace, commence au gel des lacs, autour du 1<sup>er</sup> novembre, et continue jusqu'au dégel printanier, d'habitude autour du 30 avril.

**Quantité débarquée** : une estimation représentant le poids du poisson vendu à l'OCPED par des pêcheurs commerciaux. (En vertu des lois fédérales et provinciales, à l'exclusion des ventes à des consommateurs finaux, les pêcheurs doivent vendre leurs prises à l'OCPED.) Il s'agit d'une estimation selon laquelle la prise est d'une forme, soit le poids vif équivalent : les pêcheurs vendent leur poisson de diverses manières (brut, éviscéré ou éviscéré et étêté), alors des facteurs de conversion sont employés pour déterminer le poids vif équivalent.

**Valeur au débarquement** : elle représente le paiement que reçoit un pêcheur lors de la vente de poisson à l'OCPED. En général, les paiements sont consignés *F.A.B. au bord des lacs*, bien que dans certains cas, surtout dans le Nord, ils sont consignés *F.A.B. à un point de livraison central*, lequel peut être à une certaine distance du lac où le poisson a été pêché. Pour leurs prises, les pêcheurs reçoivent le paiement initial et le paiement final, ce dernier dépendant du bénéfice net de l'OCPED pour la période. Les valeurs au débarquement correspondent à la valeur du dollar canadien au cours du même exercice, et comprennent les deux paiements.

**Valeur marchande** : une estimation de la valeur de la prise pour l'exercice, en tant que produit de la quantité au débarquement de chaque espèce et le prix de vente du marché en moyenne pour l'exercice. Puisque dans les estimations il n'y a pas de report des stocks d'un exercice à l'autre, la valeur marchande ne correspond pas au relevé annuel des ventes de poisson de l'OCPED.

**Dollars historiques** : les montants en dollars courants payés ou reçus au moment de la prise ou de la vente. Les dollars historiques ne sont pas rajustés en fonction de l'inflation.

**Poids du produit** : le poids réel du produit final vendu. Les produits de poisson vendus sont divers (brut, habillé, filets, désossé en blocs, etc.) et il ne faut pas confondre le poids du produit et le poids vif équivalent.

**Pêcheur autonome** : en général, il s'agit du propriétaire/exploitant d'une entreprise de pêche. Tout pêcheur autonome doit détenir un permis de pêche commerciale. Remarque : dans les tableaux indiquant la répartition des valeurs au débarquement, la « règle de

trois » s'applique afin de protéger l'identité des pêcheurs y figurant qui sont au nombre de trois ou moins. Lorsque tel est le cas, le symbole <4 est employé.

**Emploi équivalent temps plein :** le calcul de l'emploi ETP se fait en fonction d'information uniquement sur les activités de pêche et non pas sur les activités de transformation. On divise le nombre de semaines travaillées par le nombre de semaines (52) dans un exercice donné.

# Table des matières

Avant-propos.....	iii
Points saillants.....	iv
Glossaire.....	viii

## **SECTION 1 : SOMMAIRE**

1.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	3
1.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	5
1.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	6
1.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	8
1.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	10
1.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	12
1.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	13
1.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement .....	14
1.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	15

## **SECTION 2 : ANALYSE PAR COMPÉTENCE**

2.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par compétence .....	18
2.2 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	18
2.3 Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	20
2.4 Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	21
2.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement .....	24
2.6 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	26
2.7 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein .....	27

### **SECTION 3 : ALBERTA**

3.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	30
3.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	32
3.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	33
3.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	35
3.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	37
3.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	39
3.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	40
3.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	41
3.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	42

### **SECTION 4 : SASKATCHEWAN**

4.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	45
4.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	47
4.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	48
4.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement .....	50
4.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	52
4.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs .....	54
4.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	55
4.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	56
4.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	57

## **SECTION 5 : MANITOBA**

5.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	60
5.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	62
5.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	63
5.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	65
5.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	67
5.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs .....	69
5.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de'activité .....	70
5.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	71
5.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	72

## **SECTION 6 : TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST**

6.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	75
6.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	77
6.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	78
6.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	80
6.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	82
6.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	84
6.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	85
6.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	86
6.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	87

## LISTE DES FIGURES

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
1.1 Débarquements par espèce.....	2
1.2 Valeurs au débarquement par espèce.....	2
1.3 Débarquements par principaux lacs.....	4
1.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs.....	4
1.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche.....	6
1.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement.....	7
1.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	7
1.8 Nombre d’emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	8
1.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	9
1.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	9
1.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l’ouest du Canada .....	11
1.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans L’ouest du Canada .....	11
1.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	13
1.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	14
1.15 Tendance dans le nombre d’emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	15
2.1 Débarquements par compétence .....	17
2.2 Valeurs au débarquement par compétence .....	17
2.3 Pêcheurs par compétence .....	19
2.4 Pêcheurs par saison de pêche et par compétence .....	19
2.5 Répartition des pêcheurs autonomes en moyenne par valeur au débarquement .....	20
2.6 Emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement et par compétence .....	21
2.7 Tendance dans les débarquements par compétence .....	22
2.8 Pourcentage des débarquements au total par compétence .....	22
2.9 Tendance dans les valeurs au débarquement par compétence .....	23
2.10 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d’activité (pêche d’été seulement) .....	25
2.11 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d’activité (pêche d’hiver seulement) .....	25
2.12 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d’activité (Pêche d’été et d’hiver) .....	26
2.13 Tendance dans le nombre d’emplois équivalents temps plein par compétence .....	27

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
3.1 Débarquements par espèce .....	29
3.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	29
3.3 Débarquements par principaux lacs .....	31
3.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	31
3.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	33
3.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement .....	34
3.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	34
3.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	35
3.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	36
3.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	36
3.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	38
3.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	38
3.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	40
3.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	41
3.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	42
4.1 Débarquements par espèce .....	44
4.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	44
4.3 Débarquements par principaux lacs .....	46
4.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	46
4.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	48
4.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement .....	49
4.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	49
4.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	50
4.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	51
4.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	51
4.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	53
4.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	53
4.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	55
4.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au Débarquement .....	56
4.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	57

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
5.1 Débarquements par espèce .....	59
5.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	59
5.3 Débarquements par principaux lacs .....	61
5.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	61
5.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	63
5.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement .....	64
5.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	64
5.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	65
5.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	66
5.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	66
5.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	68
5.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	68
5.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	70
5.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	71
5.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	72
6.1 Débarquements par espèce .....	74
6.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	74
6.3 Débarquements par principaux lacs .....	76
6.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	76
6.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	78
6.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement .....	79
6.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	79
6.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	80
6.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	81
6.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	81
6.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	83
6.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	83
6.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	85
6.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	86
6.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	87

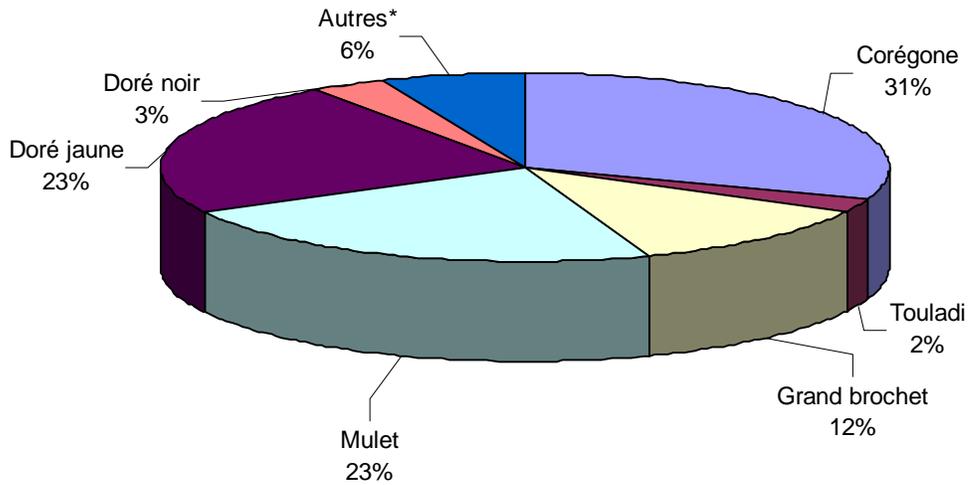
**Annexe**

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada – liste des espèces ..... 88

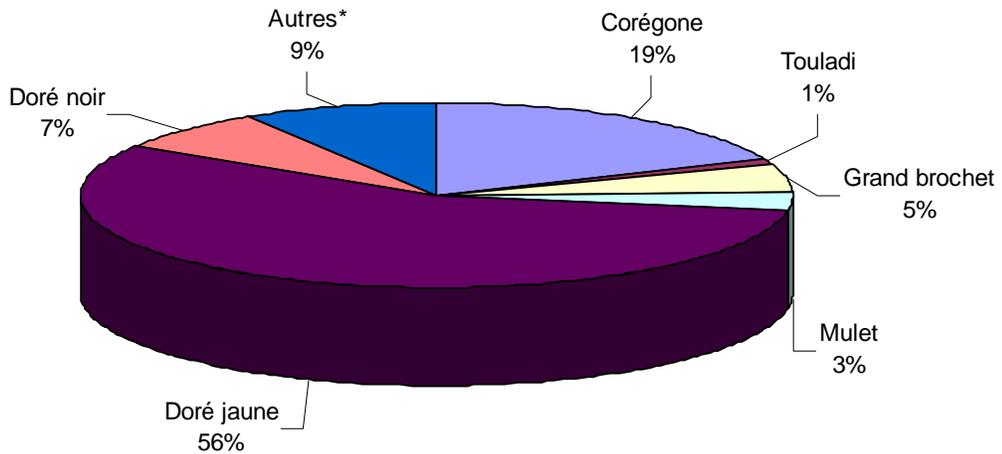
**Section 1 :**

Sommaire des pêches en eaux douces  
dans l'ouest du Canada

**Figure 1.1**  
**Débarquements par espèce**  
**2001/02**  
**Total: 21 883 Tonnes**



**Figure 1.2**  
**Valeurs au débarquement par espèce**  
**2001/02**  
**Total: 40,6 M\$**

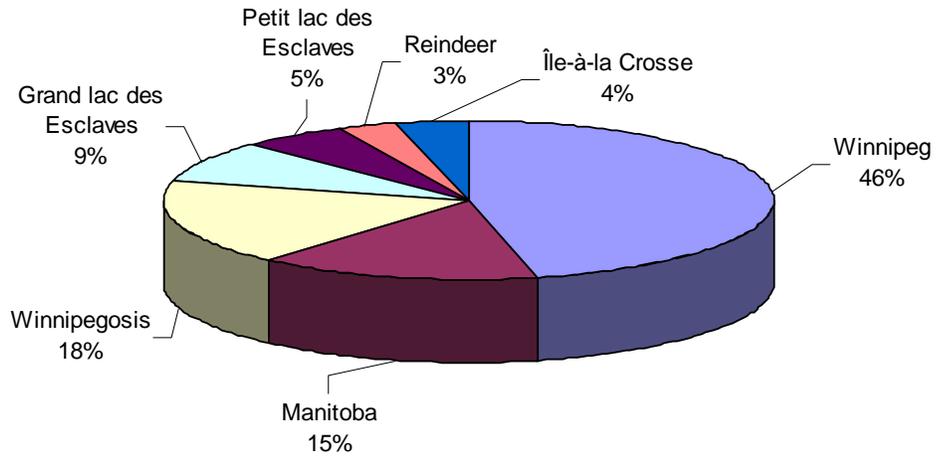


Remarque: \* Comprend la lotte, la carpe, le malachigan, la laquaiche, inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc, et les œufs de corégone.

Tableau 1.1  
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
 Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	6 694	7 533	13 089
Oeufs de corégone	53	330	712
Doré jaune	5 120	22 759	30 154
Doré noir	687	2 952	3 719
Touladi	497	380	730
Grand brochet	2 524	1 975	5 149
Cisco de lac	195	135	452
Perche	562	2 763	3 477
Mulet	4 947	1 380	4 996
Carpe	492	276	516
Inconnu	43	61	118
Laquaiche	8	18	32
Bar blanc	33	16	42
la lotte	30	7	<1
<b>Total</b>	<b>21 883</b>	<b>40 585</b>	<b>63 186</b>

**Figure 1.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**2001/02**  
**Total: 13 395 Tonnes**



**Figure 1.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**2001/02**  
**Total: 28,2 M\$**

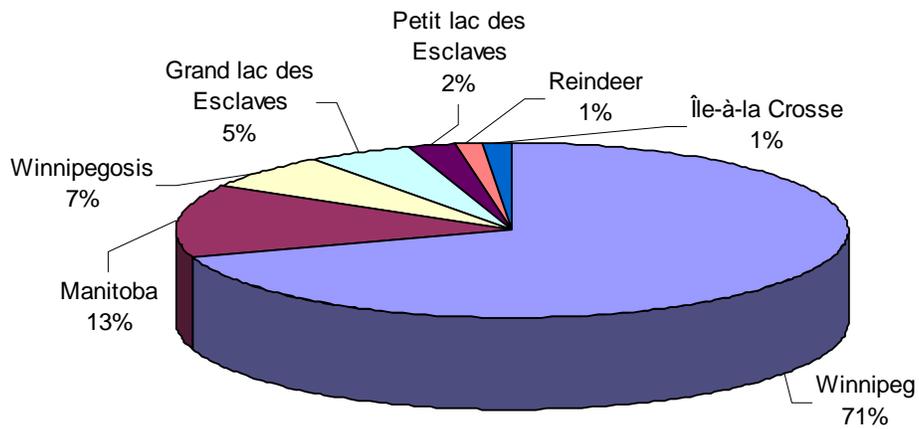
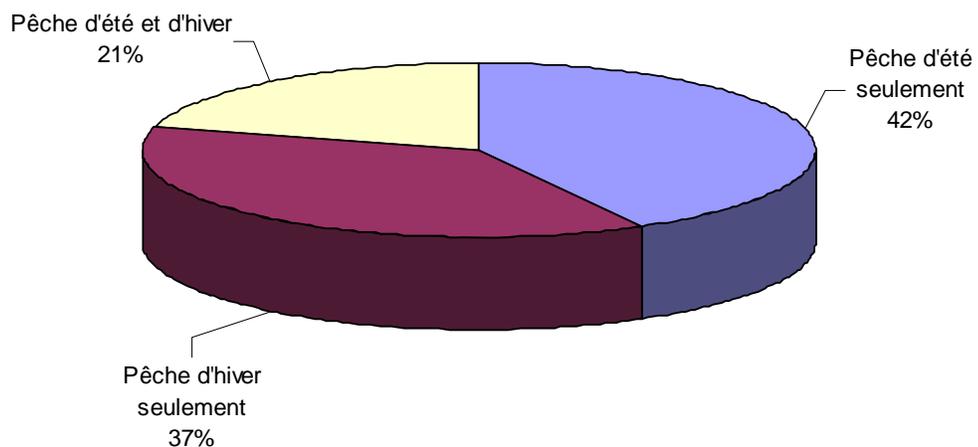


Tableau 1.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02

Espèces	Principaux lacs													
	Winnipeg		Manitoba		Winnipegosis		Grand lac des Esclaves		Petit lac des Esclaves		Reindeer		Île-à-la-Crosse	
	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	1 724	2 070	11	12	88	105	941	1,209	671	458	158	107	27	28
Doré jaune	3 191	14 206	262	1 111	169	782	21	96	8	29	19	86	39	168
Doré noir	659	2 833	15	62	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Touladi	0	0	0	0	0	0	64	39	0	0	212	175	0	0
Grand brochet	122	99	67	55	250	206	69	47	24	19	25	18	128	93
Perche	61	301	444	2 184	28	137	0	0	0	0	0	0	0	0
Mulet	222	68	1 097	263	1 714	537	0	0	0	0	19	5	312	75
Carpe	180	99	108	61	117	68	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	53*	129	0	0	0	1	50*	62	25**	141	0	0	2***	1
<b>Total</b>	<b>6 213</b>	<b>19 805</b>	<b>2 004</b>	<b>3 749</b>	<b>2 366</b>	<b>1 837</b>	<b>1 146</b>	<b>1 453</b>	<b>728</b>	<b>647</b>	<b>433</b>	<b>391</b>	<b>508</b>	<b>366</b>

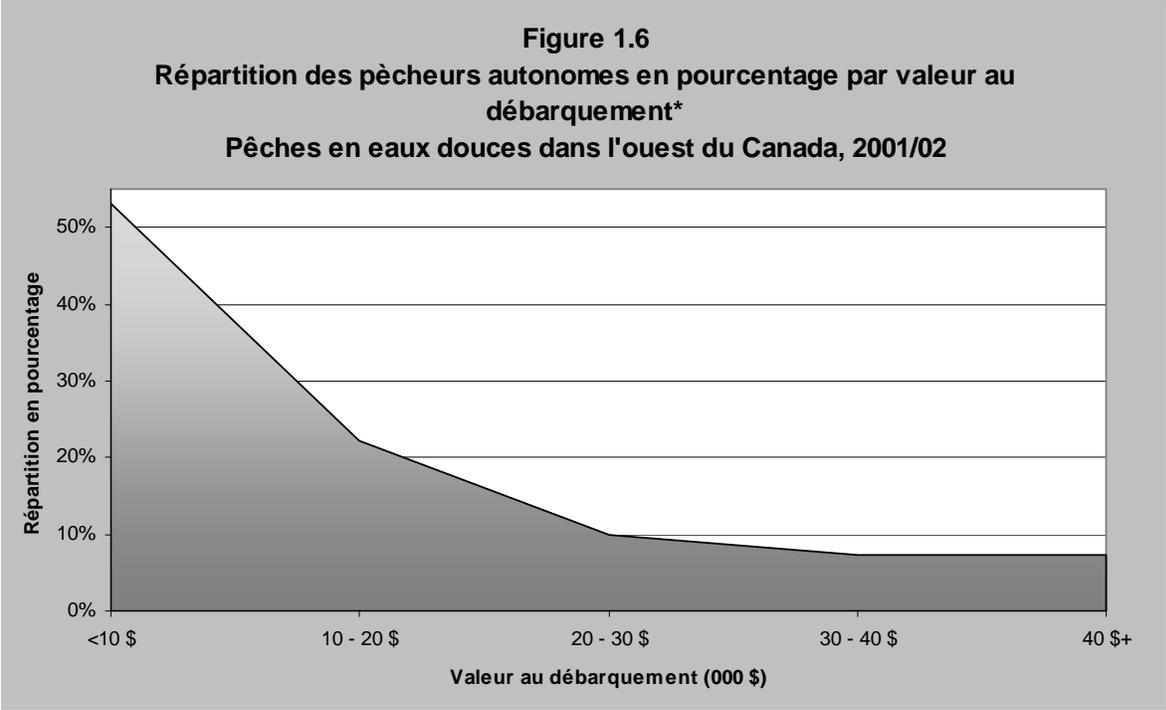
Remarque : \* Y compris la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc, l'inconnu, et les œufs de corégone; \*\* Y compris la laquaiche aux yeux d'or et les œufs de corégone; \*\*\* Y compris le cisco de lac.

**Figure 1.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**2001/02**  
**Total: 2 785 pêcheurs**

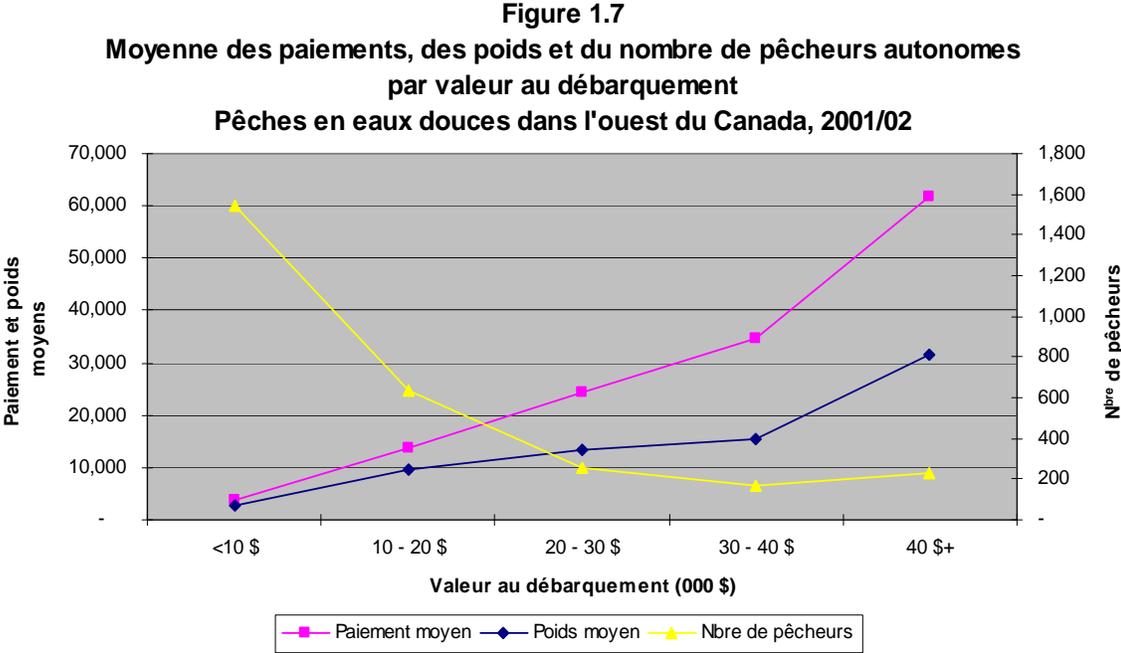


**Tableau 1.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02**

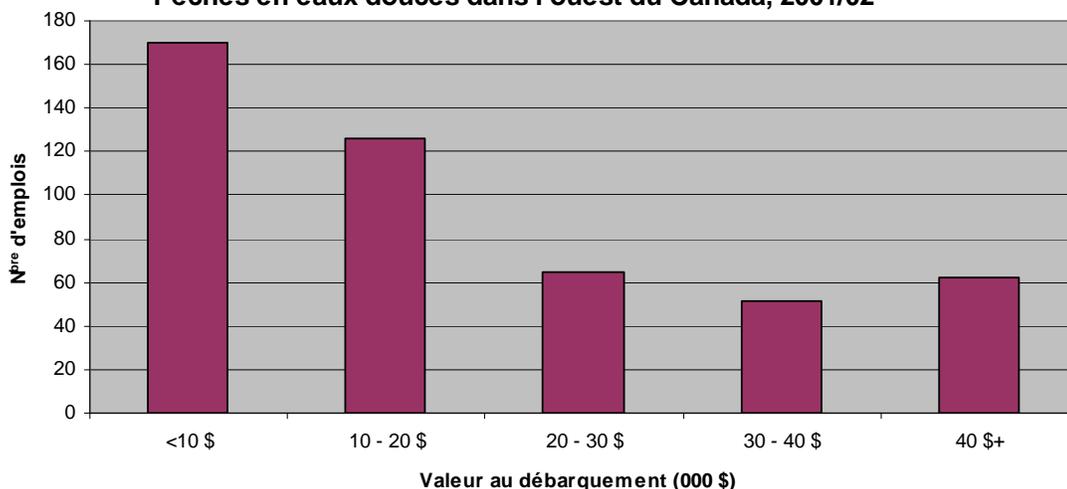
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	1 169
Pêche d'hiver seulement	1 043
Pêche d'été et d'hiver	573
<b>Total</b>	<b>2 785</b>



Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.



**Figure 1.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02**

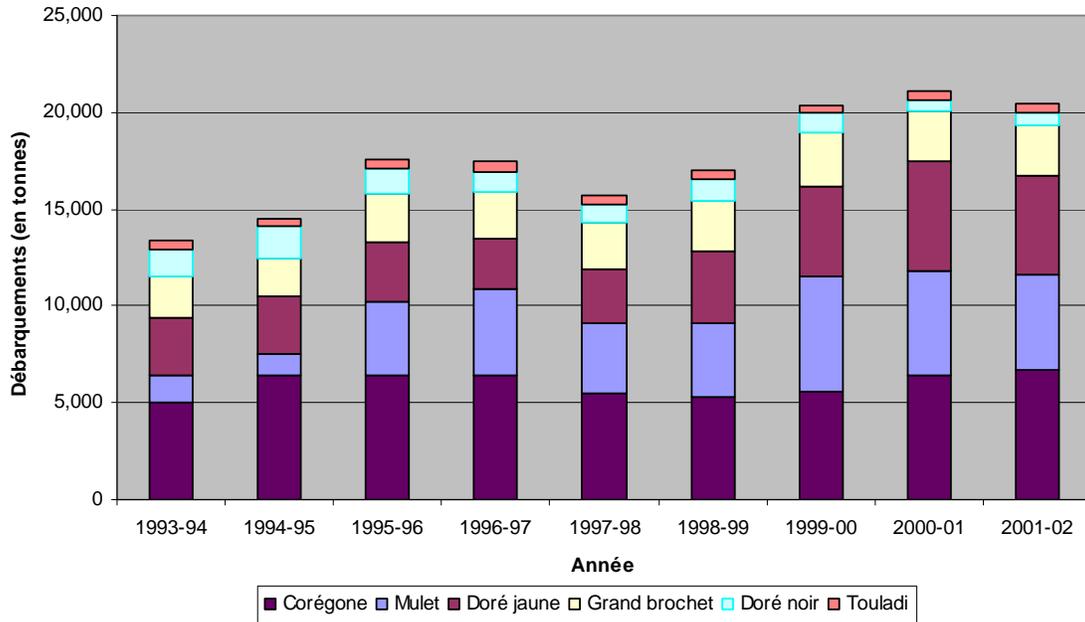


**Tableau 1.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 - 10 000 \$	1 477	170	15	6	2 751	3 685
10 001 - 20 000 \$	621	126	34	11	8 499	14 471
20 001 - 30 000 \$	279	64	41	12	12 240	24 743
30 001 - 40 000 \$	207	52	52	13	15 069	34 404
40 001 \$+	201	62	60	16	29 929	60 396

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 1.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Figure 1.10**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

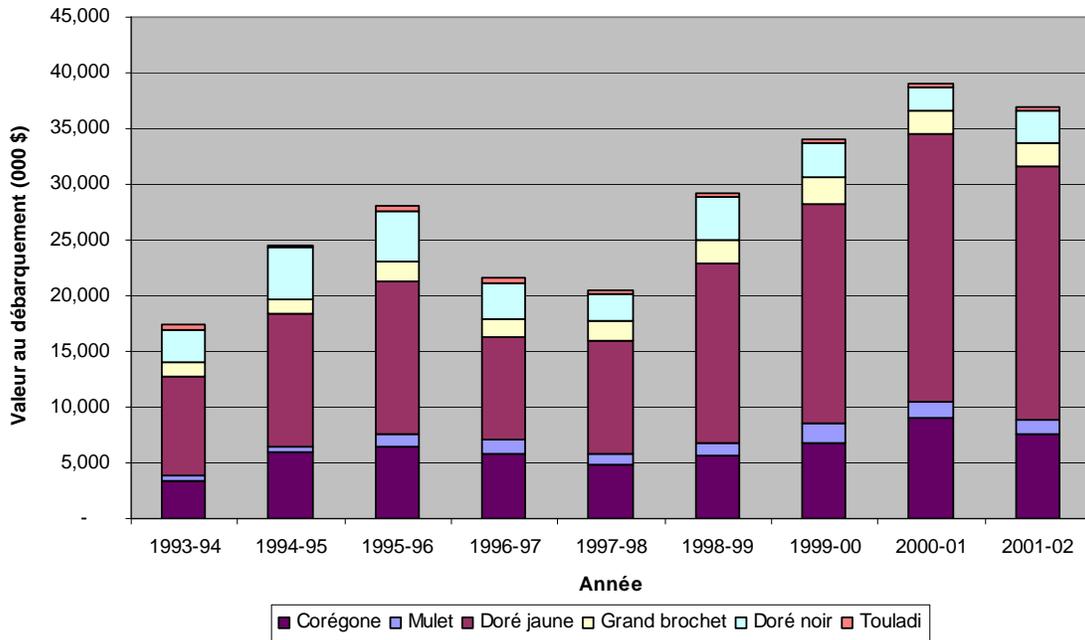
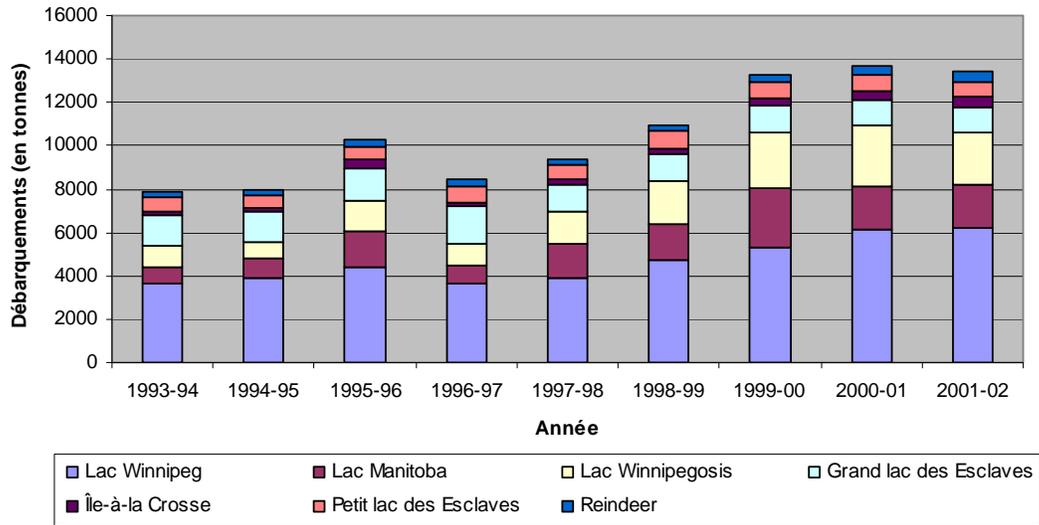


Tableau 1.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001

<b>Espèces</b>	<b>1993-94</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	5 060	6 388	6 436	6 378	5 484	5 300	5 596	6 459	6 694
% du changement	--	26,2%	0,8%	-0,9%	-14,0%	-3,4%	5,6%	15,4%	3,6%
% des débarquements au total	35%	41%	33,8%	33,8%	32,8%	29,1%	25,9%	29,2%	30,6%
Mulet	1 310	1 155	3815	4 532	3 633	3 822	5 936	5 298	4 947
% du changement	--	-11,8%	230,3%	18,8%	-19,8%	5,2%	55,3%	-10,7%	-6,6%
% des débarquements au total	9%	7%	20,0%	24,0%	21,7%	21,0%	27,5%	23,9%	22,6%
Doré jaune	3 035	2 987	3075	2 593	2 770	3 688	4 627	5 708	5 120
% du changement	--	-1,6%	2,9%	-15,7%	6,8%	33,1%	25,5%	23,4%	-10,3%
% des débarquements au total	21%	19%	16,2%	13,8%	16,6%	20,3%	21,4%	25,8%	23,4%
Grand brochet	2 073	1 883	2435	2 350	2 407	2 624	2 818	2 621	2 524
% du changement	--	-9,2%	29,3%	-3,5%	2,4%	9,0%	7,4%	-7,0%	-3,7%
% des débarquements au total	14%	12%	12,8%	12,5%	14,4%	14,4%	13,1%	11,8%	11,5%
Doré noir	1 434	1 693	1319	1 099	969	1 128	1 013	585	687
% du changement	--	18,1%	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,4%	-10,2%	-42,3%	17,4%
% des débarquements au total	10%	11%	6,9%	5,8%	5,8%	6,2%	4,7%	2,6%	3,1%
Touladi	471	436	449	530	474	425	368	406	497
% du changement	--	-7,4%	3,0%	18,0%	-10,6%	-10,3%	-13,4%	10,3%	22,4%
% des débarquements au total	3%	3%	2,4%	2,8%	2,8%	2,3%	1,7%	1,8%	2,3%
Autres*	919	1 188	1506	1375	986	1198	1230	1080	1416
% du changement	--	29,3%	26,8%	-8,7%	-28,3%	21,5%	2,7%	-12,2%	31,1%
% des débarquements au total	6%	8%	7,9%	7,3%	5,9%	6,6%	5,7%	4,9%	6,5%
<b>Total</b>	<b>14 302</b>	<b>15 730</b>	<b>19 035</b>	<b>18 857</b>	<b>16 723</b>	<b>18 185</b>	<b>21 588</b>	<b>22 157</b>	<b>21 885</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>10,0%</b>	<b>21,0%</b>	<b>-0,9%</b>	<b>-11,3%</b>	<b>8,7%</b>	<b>18,7%</b>	<b>2,6%</b>	<b>-1,2%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	3 370	6 046	6 408	5 882	4 869	5 627	6 808	9 005	7 533
% du changement	--	79,4%	6,0%	-8,2%	-17,2%	15,6%	21,0%	32,3%	-16,3%
Mulet	427	403	1 154	1 290	952	1 111	1 707	1 539	1 380
% du changement	--	-5,6%	186,4%	11,8%	-26,2%	16,7%	53,6%	-9,8%	-10,3%
Doré jaune	8 922	11 982	13 669	9 196	10 190	16 169	19 775	23 925	22 759
% du changement	--	34,3%	14,1%	-32,7%	10,8%	58,7%	22,3%	21,0%	-4,9%
Grand brochet	1 383	1 308	1 757	1 591	1 653	2 140	2 335	2 223	1 975
% du changement	--	-5,4%	34,3%	-9,4%	3,9%	29,5%	9,1%	-4,8%	-11,2%
Doré noir	2 912	4 574	4 645	3 184	2 508	3 816	3 156	1 993	2 952
% du changement	--	57,1%	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,2%	-17,3%	-36,9%	48,1%
Touladi	337	159	445	456	366	320	286	313	380
% du changement	--	-52,8%	179,9%	2,5%	-19,7%	-12,6%	-10,6%	9,4%	21,4%
Autres*	1 064	2 533	2 800	1 766	1 444	1 853	1 840	1 647	3 606
% du changement	--	138,1%	10,5%	-36,9%	-18,2%	28,3%	-0,7%	-10,5%	118,9%
<b>Total</b>	<b>18 415</b>	<b>27 005</b>	<b>30 878</b>	<b>23 365</b>	<b>21 982</b>	<b>31 036</b>	<b>35 907</b>	<b>40 645</b>	<b>40 585</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>46,7%</b>	<b>14,3%</b>	<b>-24,3%</b>	<b>-5,9%</b>	<b>41,2%</b>	<b>15,7%</b>	<b>13,2%</b>	<b>-0,2%</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, la carpe, le malachigan, l'inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc et les œufs de corégone.

**Figure 1.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Figure 1.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

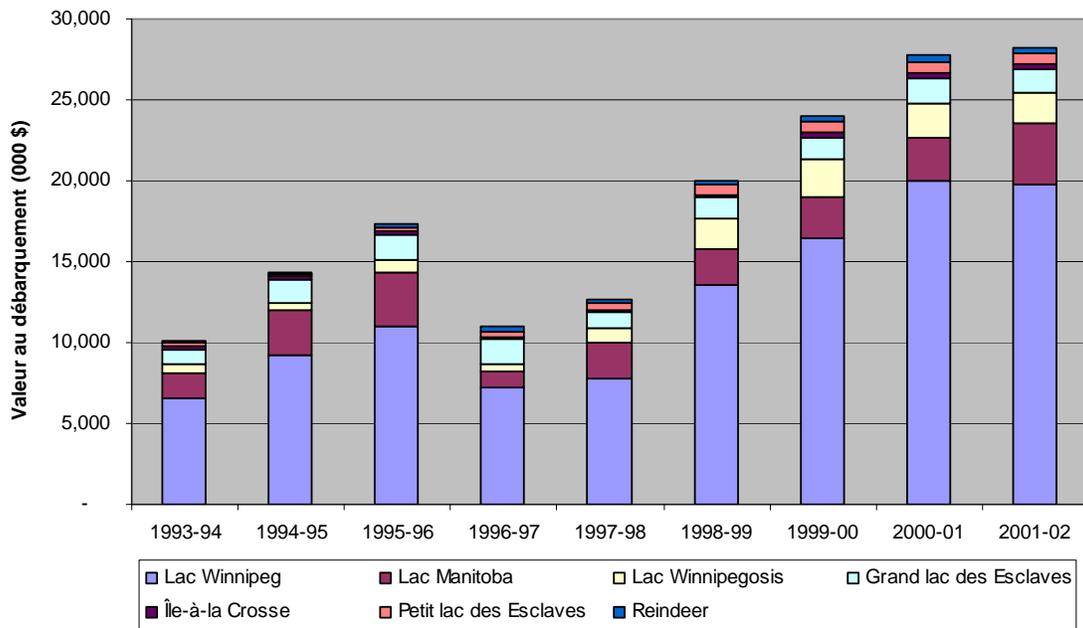
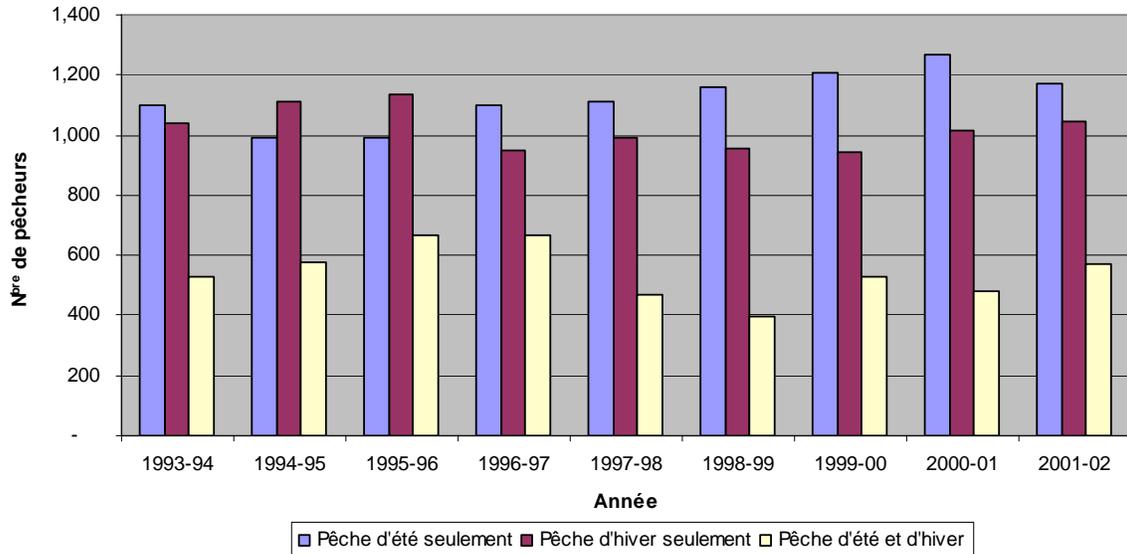


Tableau 1.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
dans l'ouest du Canada  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001

Principaux lacs	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Débarquements (t)</i>									
Lac Winnipeg	3 624	3 882	4 387	3 611	3 907	4 761	5 334	6 174	6 213
% du changement	--	7,1%	13,0%	-17,7%	8,2%	21,9%	12,0%	15,7%	0,6%
Lac Manitoba	795	887	1 688	873	1 602	1 594	2 715	1 916	2 004
% du changement	--	11,6%	90,3%	-48,3%	83,5%	-0,5%	70,3%	-29,4%	4,6%
Lac Winnipegosis	983	779	1 409	1 025	1 458	1 991	2 557	2 847	2 366
% du changement	--	-20,8%	80,9%	-27,3%	42,2%	36,6%	28,4%	11,3%	-16,9%
Grand lac des Esclaves	1 358	1 410	1 446	1 712	1 201	1 257	1 212	1 169	1 149
% du changement	--	3,8%	2,6%	18,4%	-29,8%	4,7%	-3,6%	-3,5%	-1,7%
Petit lac des Esclaves	644	520	612	728	686	800	820	754	725
% du changement	--	-19,3%	17,7%	19,0%	-5,8%	16,6%	2,5%	-8,0%	-3,8%
Reindeer	271	246	275	316	265	287	321	404	433
% du changement	--	-9,2%	11,8%	14,9%	-16,1%	8,3%	11,8%	25,9%	7,2%
Île-à-la-Crosse	242	209	446	183	261	281	333	412	508
% du changement	--	-13,6%	113,4%	-59,0%	42,6%	7,7%	18,5%	23,7%	23,3%
<b>Total</b>	<b>7 917</b>	<b>7 933</b>	<b>10 263</b>	<b>8 448</b>	<b>9 380</b>	<b>10 971</b>	<b>13 292</b>	<b>13 676</b>	<b>13 398</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>0,2%</b>	<b>29,4%</b>	<b>-17,7%</b>	<b>11,0%</b>	<b>17,0%</b>	<b>21,2%</b>	<b>2,9%</b>	<b>-2,0%</b>
<b>% des débarquements au total*</b>	<b>55,4%</b>	<b>50,4%</b>	<b>61,4%</b>	<b>46,5%</b>	<b>43,5%</b>	<b>49,5%</b>	<b>60,7%</b>	<b>60,6%</b>	<b>65,2%</b>
<b>Débarquements au total</b>	<b>14 302</b>	<b>15 730</b>	<b>16 722</b>	<b>18 185</b>	<b>21 588</b>	<b>22 157</b>	<b>21 885</b>	<b>22 568</b>	<b>20 549</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Lac Winnipeg	6 546	9 246	11 017	7 202	7 784	13 510	16 487	19 982	19 805
% du changement	--	41,2%	19,2%	-34,6%	8,1%	73,6%	22,0%	21,2%	-0,9%
Lac Manitoba	1 618	2 782	3 354	977	2 237	2 273	2 559	2 719	3 749
% du changement	--	71,9%	20,6%	-70,9%	129,0%	1,6%	12,6%	6,3%	37,9%
Lac Winnipegosis	465	448	699	435	832	1 899	2 250	2 077	1 837
% du changement	--	-3,7%	56,0%	-37,8%	91,3%	128,2%	18,5%	-7,7%	-11,6%
Grand lac des Esclaves	949	1 437	1 567	1 577	1 071	1 270	1 422	1 576	1 454
% du changement	--	51,4%	9,0%	0,6%	-32,1%	18,6%	12,0%	10,8%	-7,7%
Petit lac des Esclaves	203	137	199	394	384	594	686	707	647
% du changement	--	-32,5%	45,3%	98,0%	-2,5%	54,7%	15,5%	3,1%	-8,5%
Reindeer	203	116	255	282	203	246	298	393	390
% du changement	--	-42,9%	119,8%	10,6%	-28,0%	21,2%	21,1%	31,9%	-0,8%
Île-à-la-Crosse	179	215	250	90	126	207	300	293	366
% du changement	--	20,1%	16,3%	-64,0%	40,0%	64,3%	44,9%	-2,3%	24,9%
<b>Total</b>	<b>10 163</b>	<b>14 381</b>	<b>17 341</b>	<b>10 957</b>	<b>12 637</b>	<b>19 999</b>	<b>24 002</b>	<b>27 747</b>	<b>28 248</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>41,5%</b>	<b>20,6%</b>	<b>-36,8%</b>	<b>15,3%</b>	<b>58,3%</b>	<b>20,0%</b>	<b>15,6%</b>	<b>1,8%</b>
<b>% de la valeur au débarquement au total**</b>	<b>55,2%</b>	<b>53,3%</b>	<b>78,9%</b>	<b>35,3%</b>	<b>35,2%</b>	<b>49,2%</b>	<b>59,1%</b>	<b>67,6%</b>	<b>84,7%</b>
<b>Valeur au débarquement au total</b>	<b>18 415</b>	<b>27 005</b>	<b>21 982</b>	<b>31 036</b>	<b>35 907</b>	<b>40 645</b>	<b>40 585</b>	<b>41 052</b>	<b>33 345</b>

Remarques : \* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada; \*\* Valeur au débarquement au total des débarquements dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada.

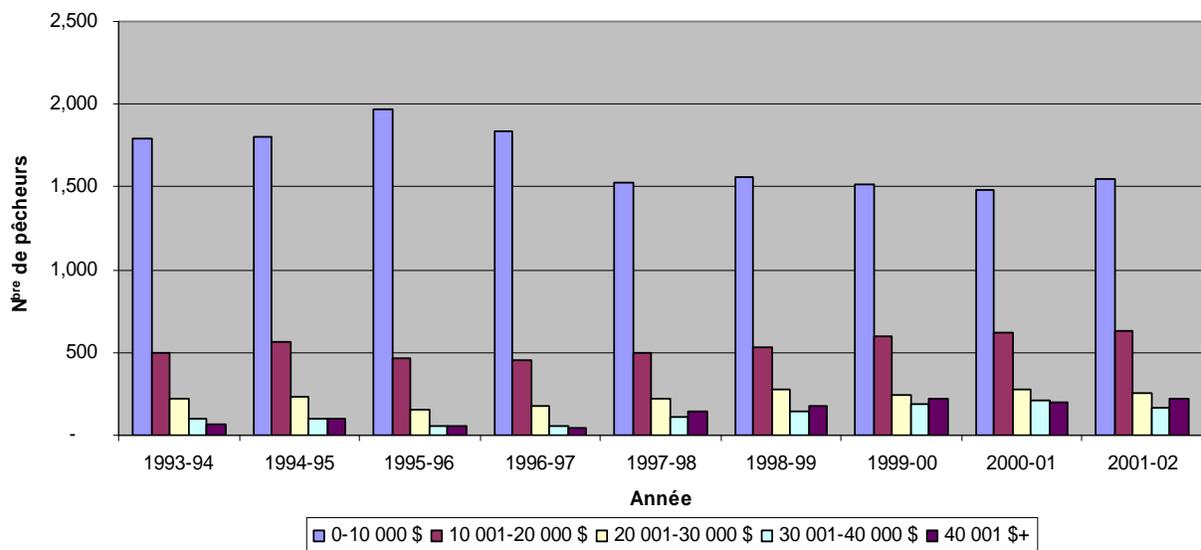
**Figure 1.13**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Tableau 1.7**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

Saison	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
Pêche d'été seulement	1 102	992	990	1 099	1 113	1 157	1 208	1 268	1 169
% du changement	--	-10,0%	-0,2%	11,0%	1,3%	4,0%	4,4%	5,0%	-7,8%
Pêche d'hiver seulement	1 038	1 114	1 138	949	990	955	941	1 015	1 043
% du changement	--	7,3%	2,2%	-16,6%	4,3%	-3,5%	-1,5%	7,9%	2,8%
Pêche d'été et d'hiver	531	574	664	664	466	398	530	483	573
% du changement	--	8,1%	15,7%	0,0%	-29,8%	-14,6%	33,2%	-8,9%	18,6%
<b>Total</b>	<b>2 671</b>	<b>2 680</b>	<b>2 792</b>	<b>2 712</b>	<b>2 569</b>	<b>2 510</b>	<b>2 679</b>	<b>2 766</b>	<b>2 785</b>
% du changement	--	<b>0,3%</b>	<b>4,2%</b>	<b>-2,9%</b>	<b>-5,3%</b>	<b>-2,3%</b>	<b>6,7%</b>	<b>3,3%</b>	<b>0,7%</b>

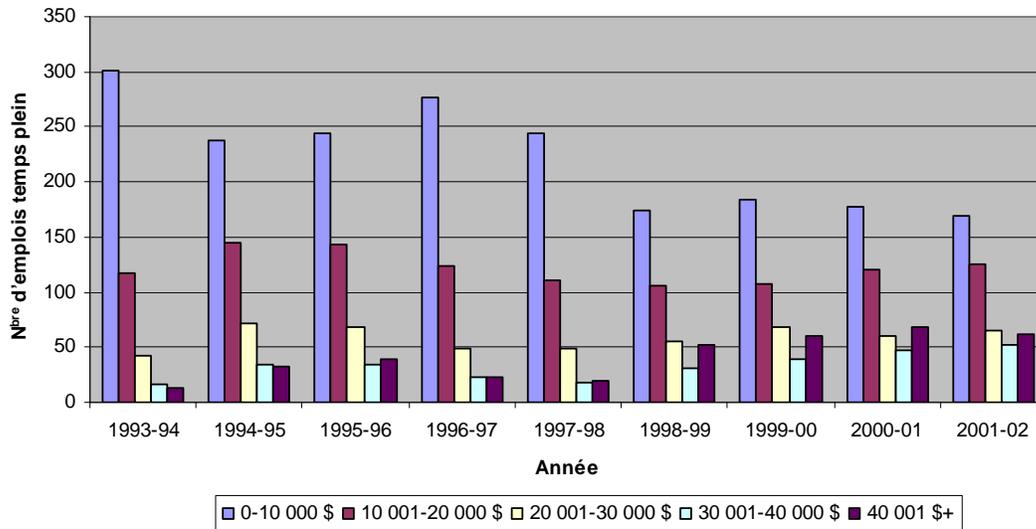
**Figure 1.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Tableau 1.8**  
**Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes au total**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 424	3 720	3 519	3 575	3 695	3 892	3 780	3 685	3 769
10 001 - 20 000 \$	14 417	14 323	20 037	19 909	16 479	16 429	14 099	13 500	13 822
20 001 - 30 000 \$	24 261	24 475	24 044	23 746	24 922	24 624	25 180	24 743	24 500
30 001 - 40 000 \$	34 572	34 115	34 980	33 996	33 950	34 314	34 012	34 404	34 583
40 001 \$+	65 789	66 191	69 215	64 931	59 934	60 843	61 672	60 396	61 791
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	1 899	2 184	2 485	3 002	2 563	2 960	2 889	2 751	2 911
10 001 - 20 000 \$	6 390	6 781	13 037	15 874	11 029	11 847	10 074	9 318	9 579
20 001 - 30 000 \$	10 697	11 146	14 300	14 973	12 806	13 665	13 585	12 240	13 240
30 001 - 40 000 \$	14 923	15 803	19 763	24 618	15 809	16 876	14 014	15 069	15 303
40 001 \$+	36 469	31 495	46 939	55 338	34 466	35 934	31 243	29 929	31 656
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	1 792	1 799	1 970	1 838	1 522	1 555	1 512	1 477	1 547
10 001 - 20 000 \$	497	560	470	450	501	531	601	621	636
20 001 - 30 000 \$	225	231	159	179	222	276	241	279	259
30 001 - 40 000 \$	95	102	59	55	116	146	191	207	165
40 001 \$+	70	100	54	47	149	172	221	201	226
<b>Total</b>	<b>2 679</b>	<b>2 792</b>	<b>2 712</b>	<b>2 569</b>	<b>2 510</b>	<b>2 680</b>	<b>2 766</b>	<b>2 785</b>	<b>2 833</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>4,2%</b>	<b>-2,9%</b>	<b>-5,3%</b>	<b>-2,3%</b>	<b>6,8%</b>	<b>3,2%</b>	<b>0,7%</b>	<b>1,7%</b>

**Figure 1.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Tableau 1.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au**  
**débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
0 - 10 000 \$	301	237	244	276	244	174	184	178	170
10 001 - 20 000 \$	117	145	144	123	111	105	107	121	126
20 001 - 30 000 \$	42	71	68	50	48	56	69	60	64
30 001 - 40 000 \$	16	34	35	22	18	31	39	48	52
40 001 \$+	13	32	39	24	19	52	60	68	62
<b>Total</b>	<b>489</b>	<b>520</b>	<b>531</b>	<b>495</b>	<b>440</b>	<b>418</b>	<b>459</b>	<b>475</b>	<b>474</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>2,0%</b>	<b>2,0%</b>	<b>-6,8%</b>	<b>-11,0%</b>	<b>-5,2%</b>	<b>9,9%</b>	<b>3,5%</b>	<b>-0,2%</b>

**Section 2:**

Analyse par compétence:

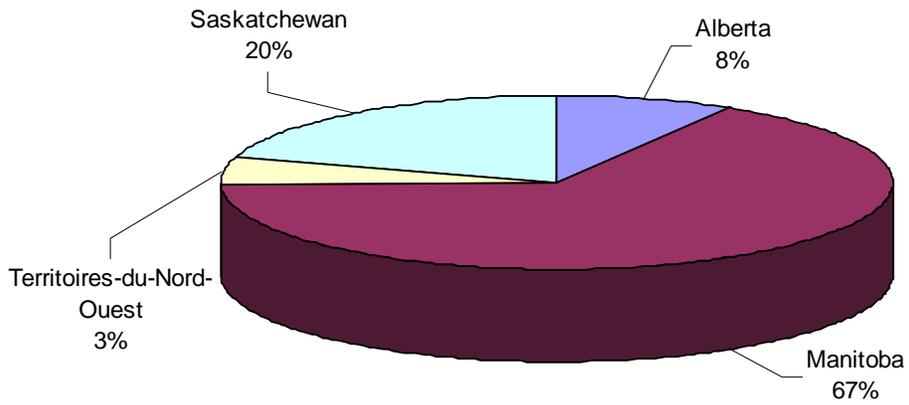
Alberta (AB)

Saskatchewan (SK)

Manitoba (MB)

Territoires-du-Nord-Ouest (T.-N.-O.)

**Figure 2.1**  
**Débarquements par compétence**  
**2001/02**  
**Total: 21 860 Tonnes**



**Figure 2.2**  
**Valeurs au débarquement par compétence**  
**2001/02**  
**Total: 40,5 M\$**

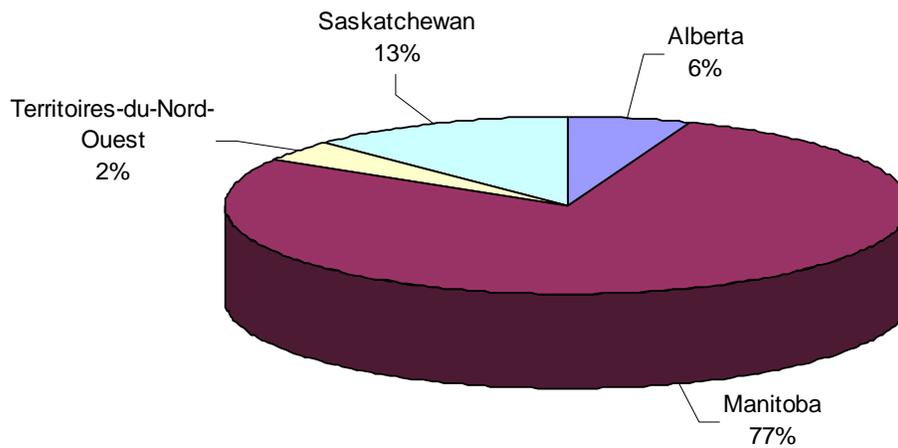


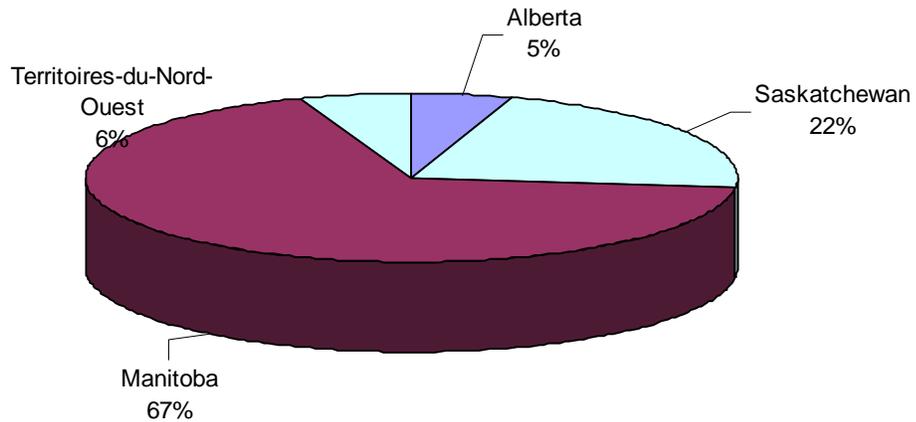
Tableau 2.1  
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02

<b>Compétence</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Alberta	1 854	2 387	4 216
Saskatchewan	4 425	5 102	10 138
Manitoba	14 414	31 548	46 526
T.-N.-O.	1 167	1 519	2 260
<b>Total</b>	<b>21 860</b>	<b>40 555</b>	<b>63 140</b>

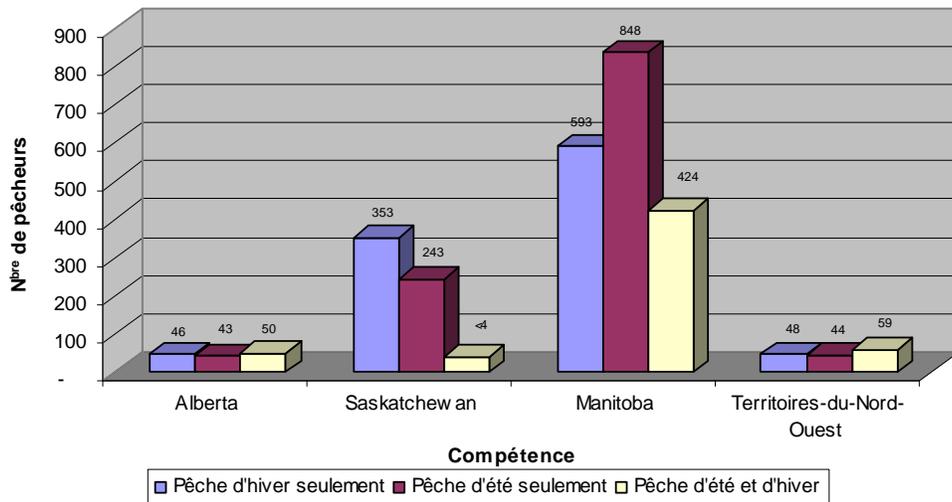
Tableau 2.2  
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02

<b>Saison</b>	<b>Alberta</b>	<b>Saskatchewan</b>	<b>Manitoba</b>	<b>T.-N.-O.</b>	<b>Total</b>
Pêche d'été seulement	43	243	838	44	1 168
Pêche d'hiver seulement	46	353	593	48	1 040
Pêche d'été et d'hiver	50	39	424	59	572
<b>Total</b>	<b>139</b>	<b>635</b>	<b>1855</b>	<b>151</b>	<b>2 780</b>

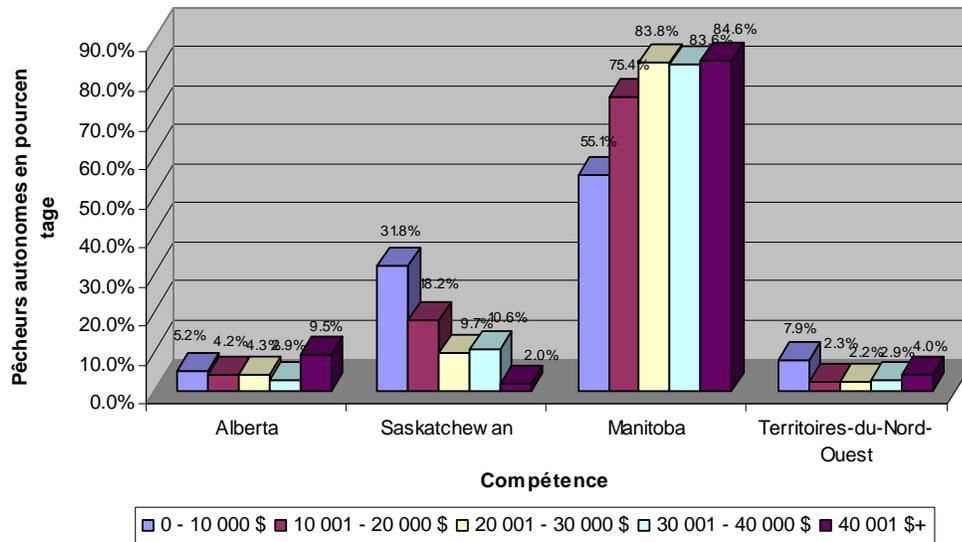
**Figure 2.3**  
**Pêcheurs par compétence**  
**2001/02**  
**Total: 2 780 pêcheurs**



**Figure 2.4**  
**Pêcheurs par saison de pêche et par compétence**  
**2001/02**  
**Total: 2 780 pêcheurs**



**Figure 2.5**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02**

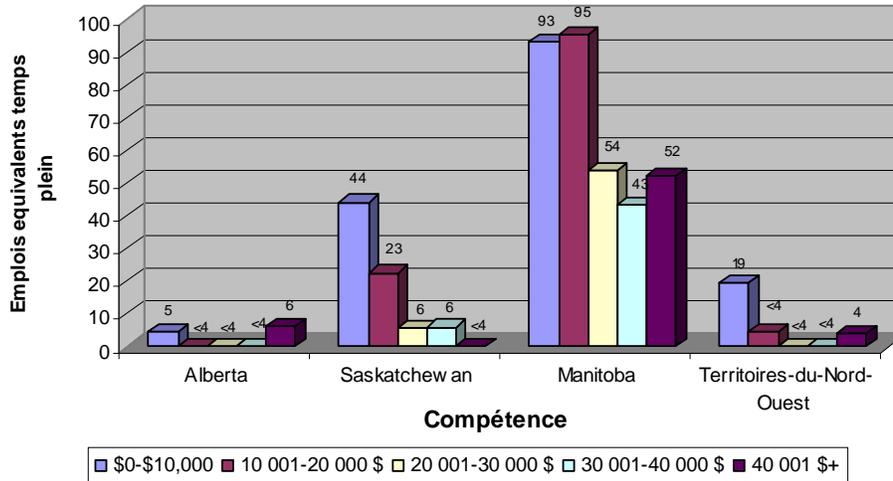


**Tableau 2.3**  
**Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02**

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Compétence
0 – 10 000 \$	76	468	811	117	1 472
10 001 – 20 000 \$	26	113	468	14	621
20 001 – 30 000 \$	12	27	233	6	278
30 001 – 40 000 \$	6	22	173	6	207
40 001 \$+	19	4	170	8	201
<b>Total</b>	<b>139</b>	<b>634</b>	<b>1 855</b>	<b>145</b>	<b>2 773</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 2.6**  
**Emplois equivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02**

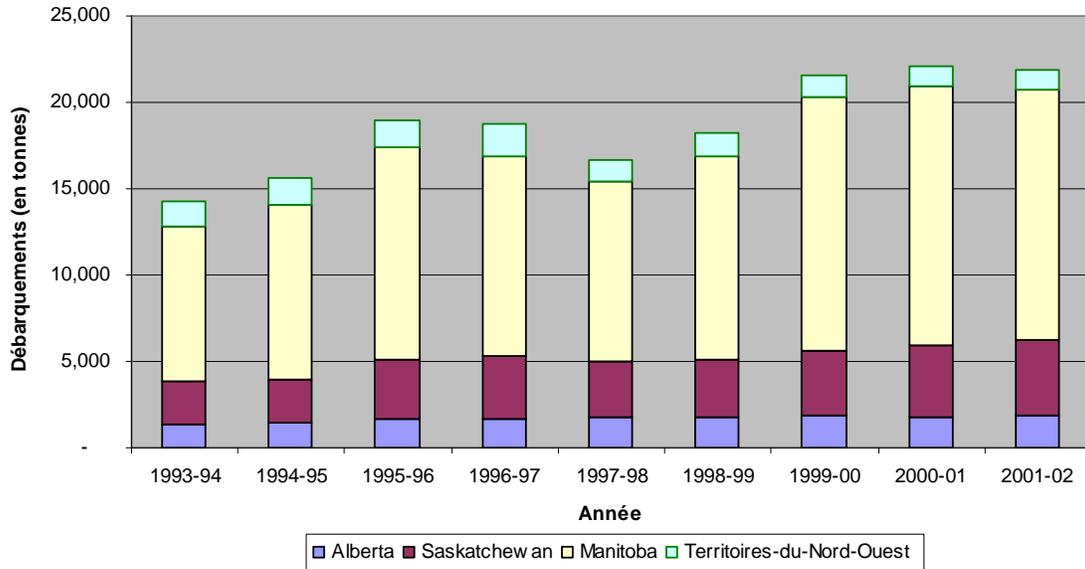


**Tableau 2.4**  
**Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2001/02**

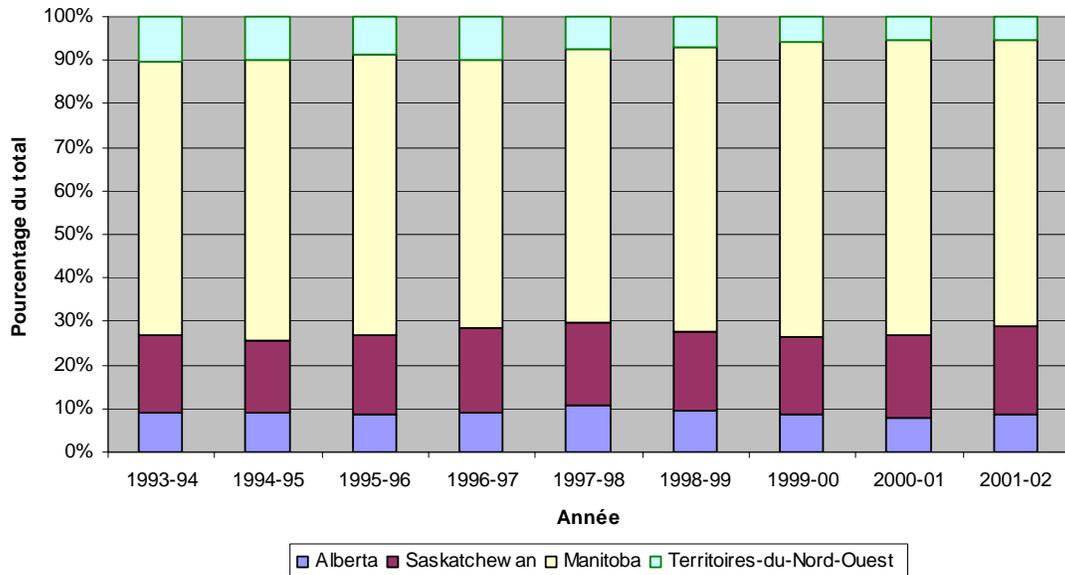
<b>Valeur au débarquement</b>	<b>Alberta</b>	<b>Saskatchewan</b>	<b>Manitoba</b>	<b>T.-N.-O.</b>	<b>Compétence</b>
0 – 10 000 \$	5	44	93	19	161
10 001 – 20 000 \$	<4	23	95	5	123
20 001 – 30 000 \$	<4	6	54	<4	59
30 001 – 40 000 \$	<4	6	43	<4	49
40 001 \$+	6	<4	52	4	62
<b>Total</b>	<b>11</b>	<b>72</b>	<b>338</b>	<b>28</b>	<b>449</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 2.7**  
**Tendance dans les débarquements par compétence**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Figure 2.8**  
**Pourcentage des débarquements au total par compétence**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Figure 2.9**  
**Tendance par valeur au débarquement par compétence**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

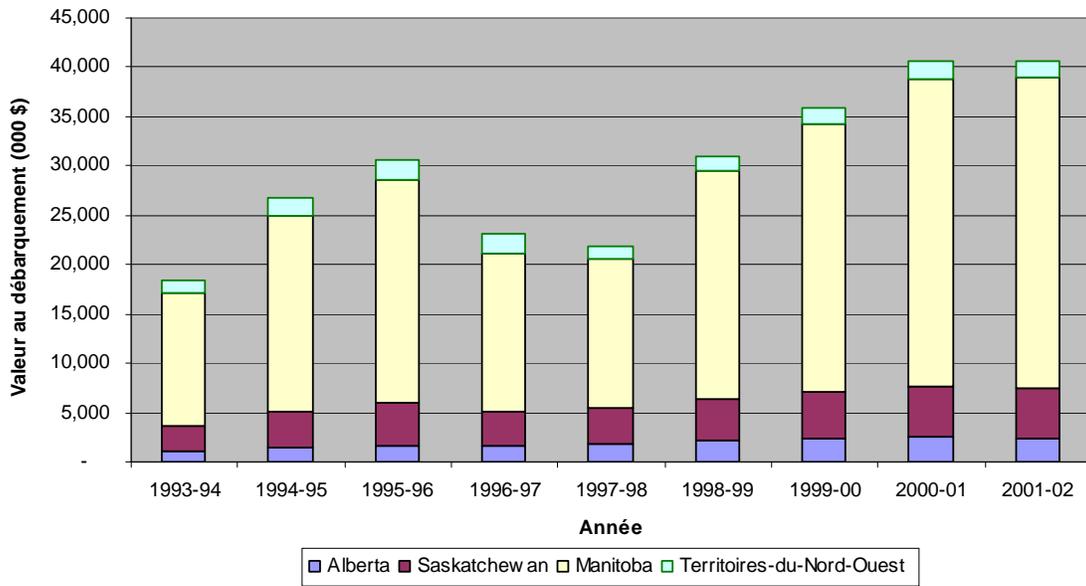
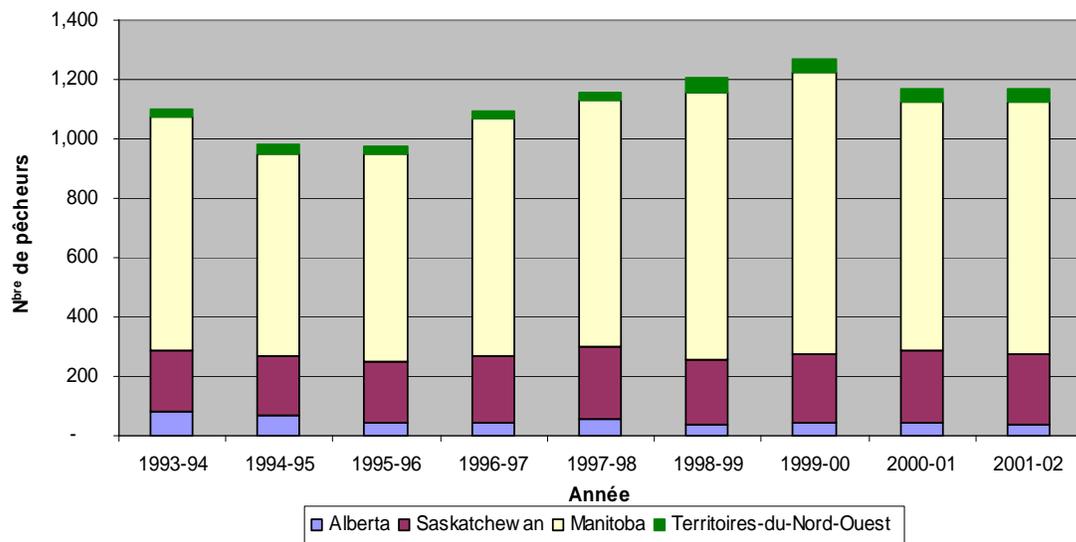


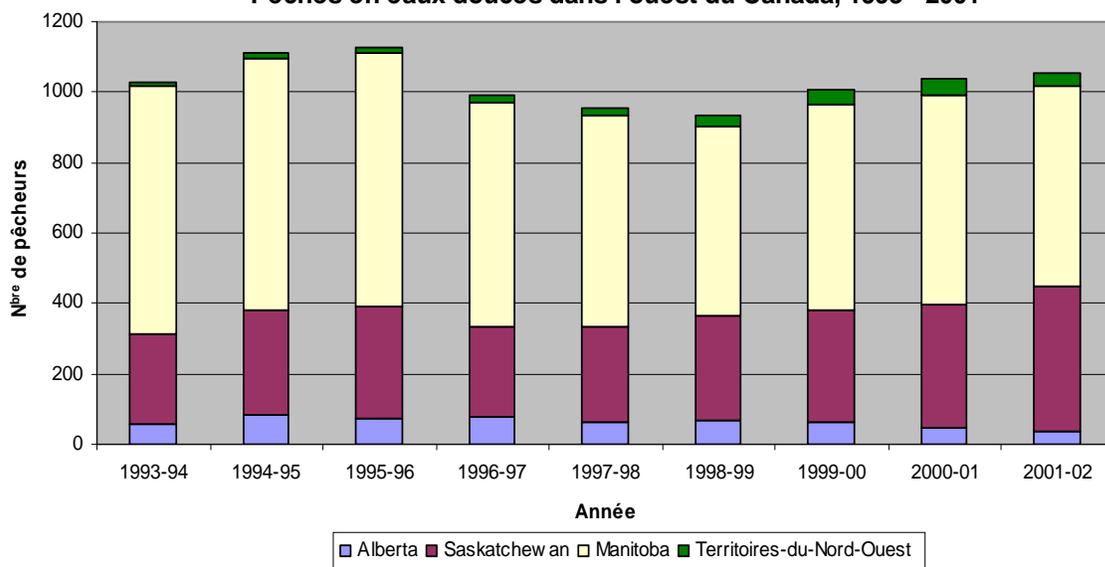
Tableau 2.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001

<b>Compétence</b>	<b>1993-94</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Alberta	1 325	1 432	1 624	1 716	1 764	1 758	1 903	1 739	1 854
% du changement	--	8,1%	13,4%	5,7%	2,8%	-0,3%	8,2%	-8,6%	6,6%
% des débarquements au total	9,3%	9,1%	8,6%	9,1%	10,6%	9,7%	8,8%	7,9%	8,5%
Saskatchewan	2 517	2 571	3 496	3 615	3 215	3 310	3 761	4 159	4 425
% du changement	--	2,1%	36,0%	3,4%	-11,1%	3,0%	13,6%	10,6%	6,4%
% des débarquements au total	17,6%	16,4%	18,4%	19,2%	19,3%	18,2%	17,5%	18,8%	20,2%
Manitoba	8 997	10 086	12 232	11 593	10 439	11 811	14 633	15 016	14 414
% du changement	--	12,1%	21,3%	-5,2%	-10,0%	13,1%	23,9%	2,6%	-4,0%
% des débarquements au total	63,0%	64,4%	64,5%	61,7%	62,6%	65,0%	67,9%	67,9%	65,9%
Territoires-du-Nord-Ouest	1 450	1 580	1 624	1 867	1 253	1 302	1 245	1 200	1 167
% du changement	--	9,0%	2,8%	15,0%	-32,9%	3,9%	-4,4%	-3,6%	-2,8%
% des débarquements au total	10,1%	10,1%	8,6%	9,9%	7,5%	7,2%	5,8%	5,4%	5,3%
<b>Total</b>	<b>14 289</b>	<b>15 669</b>	<b>18 976</b>	<b>18791</b>	<b>16 671</b>	<b>18 181</b>	<b>21 542</b>	<b>22 114</b>	<b>21 860</b>
<b>% Change</b>	<b>--</b>	<b>9,7%</b>	<b>21,1%</b>	<b>-1,0%</b>	<b>-11,3%</b>	<b>9,1%</b>	<b>18,5%</b>	<b>2,7%</b>	<b>-1,2%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Alberta	1 048	1 523	1 682	1 642	1 870	2 096	2 455	2 624	2 387
% du changement	--	45,3%	10,4%	-2,4%	13,9%	12,1%	17,1%	6,9%	-9,0%
Saskatchewan	2 567	3 501	4 268	3 546	3 663	4 324	4 659	4 958	5 102
% du changement	--	36,4%	21,9%	-16,9%	3,3%	18,0%	7,7%	6,4%	2,9%
Manitoba	13 587	19 847	22 565	15 966	15 043	23 160	27 161	31 299	31 548
% du changement	--	46,1%	13,7%	-29,2%	-5,8%	54,0%	17,3%	15,2%	0,8%
Territoires-du-Nord-Ouest	1 178	1 967	2 172	2 011	1 241	1 447	1 525	1 676	1 519
% du changement	--	67,0%	10,4%	-7,4%	-38,3%	16,6%	5,4%	9,9%	-9,4%
<b>Total</b>	<b>18 380</b>	<b>26 838</b>	<b>30 687</b>	<b>23 165</b>	<b>21 817</b>	<b>31 027</b>	<b>35 800</b>	<b>40 557</b>	<b>40 556</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>46,0%</b>	<b>14,3%</b>	<b>-24,5%</b>	<b>-5,8%</b>	<b>42,2%</b>	<b>15,4%</b>	<b>13,3%</b>	<b>0,0%</b>

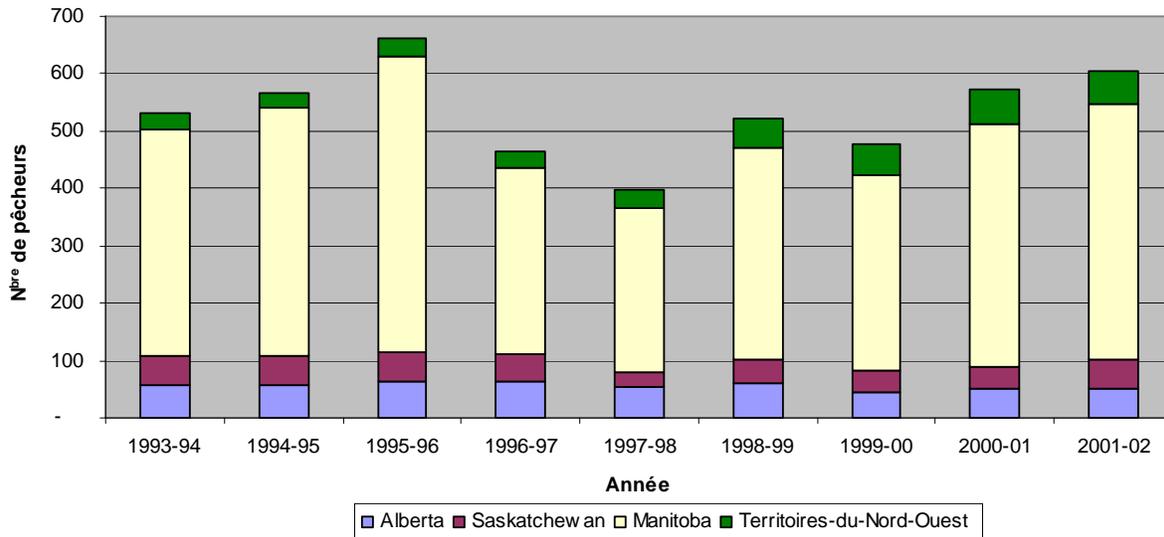
**Figure 2.10**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement)**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Figure 2.11**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement)**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



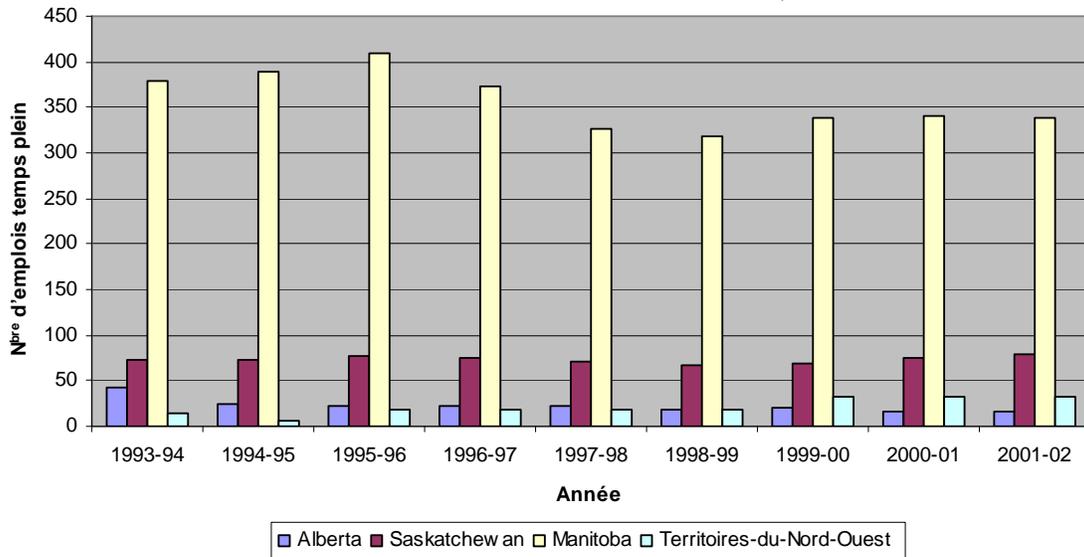
**Figure 2.12**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été et d'hiver)**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



**Tableau 2.6**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

Compétence	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
Alberta	197	208	178	183	172	166	147	139	124
Pêche d'été seulement	80	67	43	41	55	40	41	43	35
Pêche d'hiver seulement	60	85	72	79	64	67	63	46	37
Pêche d'été et d'hiver	57	56	63	63	53	59	43	50	52
Saskatchewan	515	545	580	528	540	561	598	635	703
Pêche d'été seulement	209	199	208	228	243	219	237	243	239
Pêche d'hiver seulement	254	295	319	253	271	299	320	353	413
Pêche d'été et d'hiver	52	51	53	47	26	43	41	39	51
Manitoba	1 882	1 835	1 934	1 762	1 723	1 805	1 869	1 855	1 858
Pêche d'été seulement	786	687	702	798	834	900	948	838	848
Pêche d'hiver seulement	701	715	718	638	601	536	582	593	567
Pêche d'été et d'hiver	395	433	514	326	288	369	339	424	443
Territoires-du-Nord-Ouest	67	70	75	77	73	131	136	151	146
Pêche d'été seulement	27	29	24	28	25	47	40	44	49
Pêche d'hiver seulement	14	14	20	19	18	33	43	48	39
Pêche d'été et d'hiver	26	27	31	30	30	51	53	59	58
<b>Total</b>	<b>2 661</b>	<b>2 658</b>	<b>2 767</b>	<b>2 550</b>	<b>2 508</b>	<b>2 663</b>	<b>2 750</b>	<b>2 780</b>	<b>2 831</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-0,1%</b>	<b>4,1%</b>	<b>-7,8%</b>	<b>-1,7%</b>	<b>6,2%</b>	<b>3,3%</b>	<b>1,1%</b>	<b>1,8%</b>
Pêche d'été seulement	1 102	982	977	1 095	1 157	1 206	1 266	1 168	1 171
Pêche d'hiver seulement	1 029	1 109	1 129	989	954	935	1 008	1 040	1 056
Pêche d'été et d'hiver	530	567	661	466	397	522	476	572	604

**Figure 2.13**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**



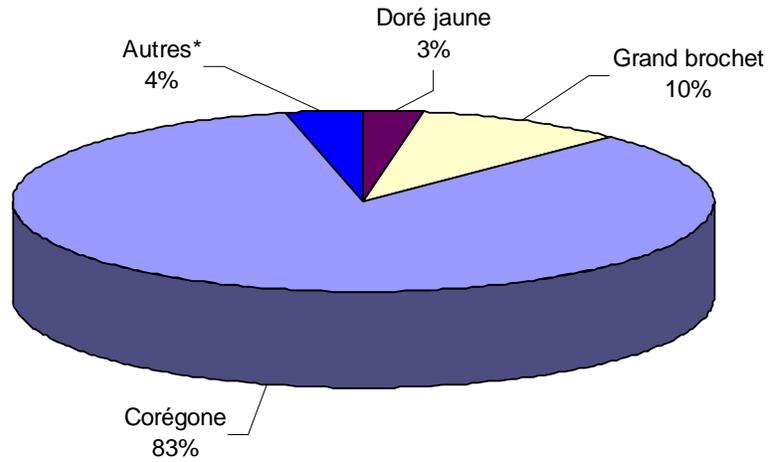
**Tableau 2.7**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1993 - 2001**

Compétence	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
Alberta	43	23	22	23	23	19	21	17	17
Saskatchewan	72	72	76	76	70	67	69	74	80
Manitoba	379	390	410	372	327	319	339	340	338
Territoires-du-Nord-Ouest	14	5	18	19	18	18	33	33	33
<b>Total</b>	<b>508</b>	<b>491</b>	<b>526</b>	<b>490</b>	<b>438</b>	<b>423</b>	<b>462</b>	<b>464</b>	<b>468</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-3,5%</b>	<b>6,7%</b>	<b>-7,3%</b>	<b>-11,9%</b>	<b>-3,6%</b>	<b>8,4%</b>	<b>0,4%</b>	<b>0,9%</b>

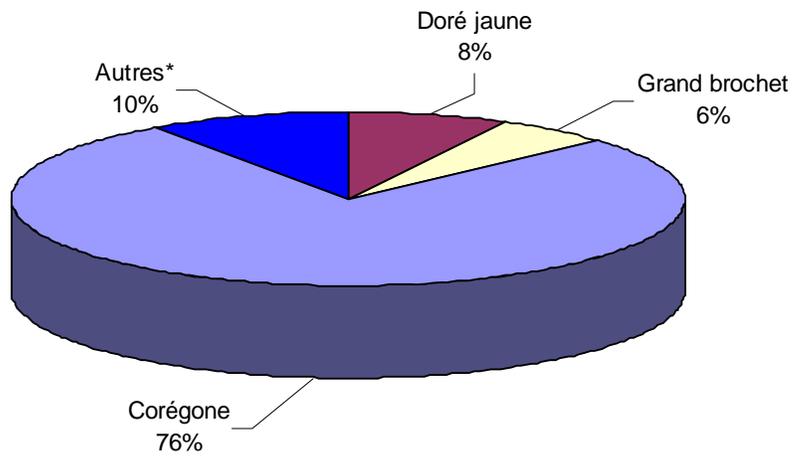
**Section 3:**

Alberta

**Figure 3.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Alberta, 2001/02**  
**Total 1 854 Tonnes**



**Figure 3.2**  
**Valeur au débarquement par espèce**  
**Alberta, 2001/02**  
**Total: 2,4 M\$**

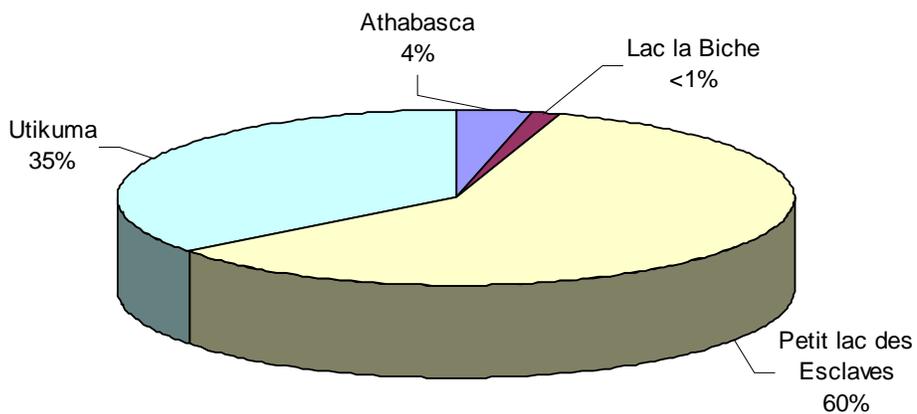


Remarque : \* Comprend la Cisco de lac, la mullet, la laquaiche, la perche, et les œufs de corégone.

Table 3.1  
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
 Alberta, 2001/02

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	1,554	1,833	3,035
Oufs de corégone	32	201	435
Doré jaune	49	185	291
Grand brochet	181	135	370
Cisco de lac	30	26	70
Perche	<1	1	1
Mulet	4	1	5
Laquaiche	2	4	9
<b>Total</b>	<b>1,854</b>	<b>2,387</b>	<b>4,216</b>

**Figure 3.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Alberta, 2001/02**  
**Total: 1 218 Tonnes**



**Figure 3.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Alberta, 2001/02**  
**Total: 1,4 M\$**

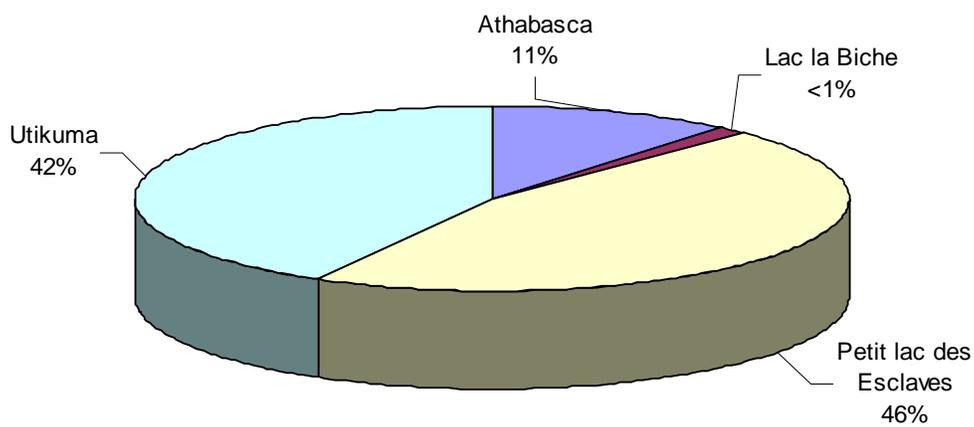
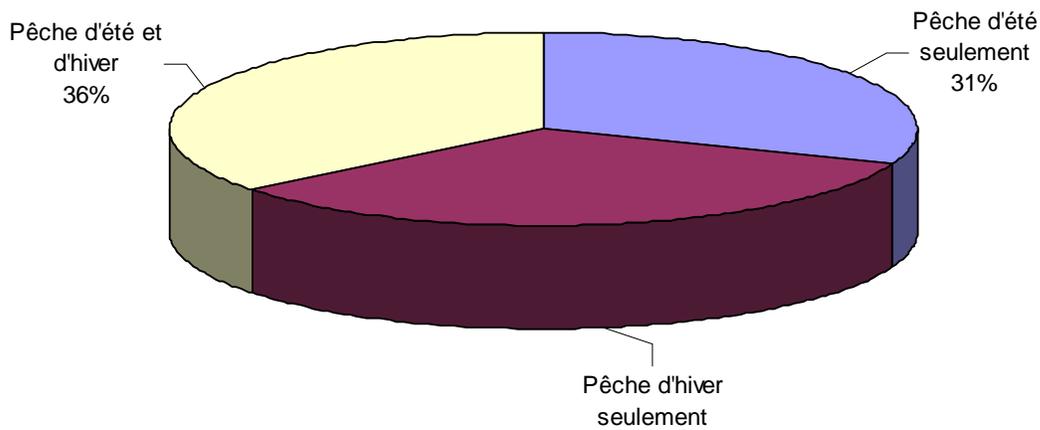


Tableau 3.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Alberta, 2001/02

Espèces	Principaux lacs								Alberta	
	lac Athabasca		lac la Biche		Petit lac des Esclaves		lac Utikuma			
	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)
Corégone	0	0	13	18	671	458	275	480	1,554	1,833
Doré jaune	41	153	0	0	8	29	0	0	49	185
Grand brochet	0	0	2	1	24	19	132	97	181	135
Autres*	2	4	3	1	23	141	24	14	69	231
<b>Total</b>	<b>70</b>	<b>229</b>	<b>69</b>	<b>54</b>	<b>686</b>	<b>384</b>	<b>338</b>	<b>420</b>	<b>1 764</b>	<b>1,870</b>

Remarque : \* Y compris les œufs de corégone, le cisco de lac, la laquaiche aux yeux d'or, le mullet, la perche, et la lotte.

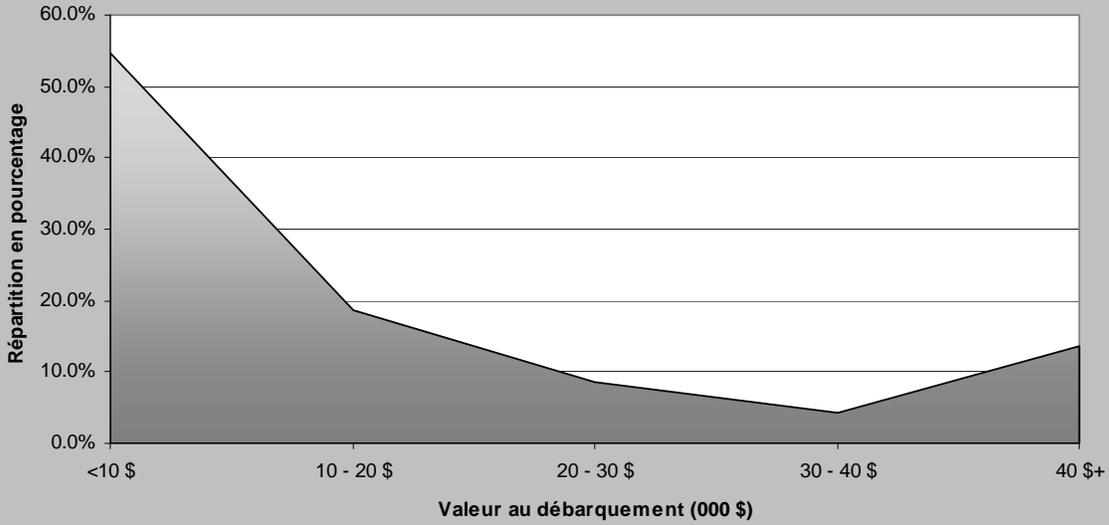
**Figure 3.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Alberta, 2001/02**  
**Total: 139 pêcheurs**



**Tableau 3.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Alberta, 2001/02**

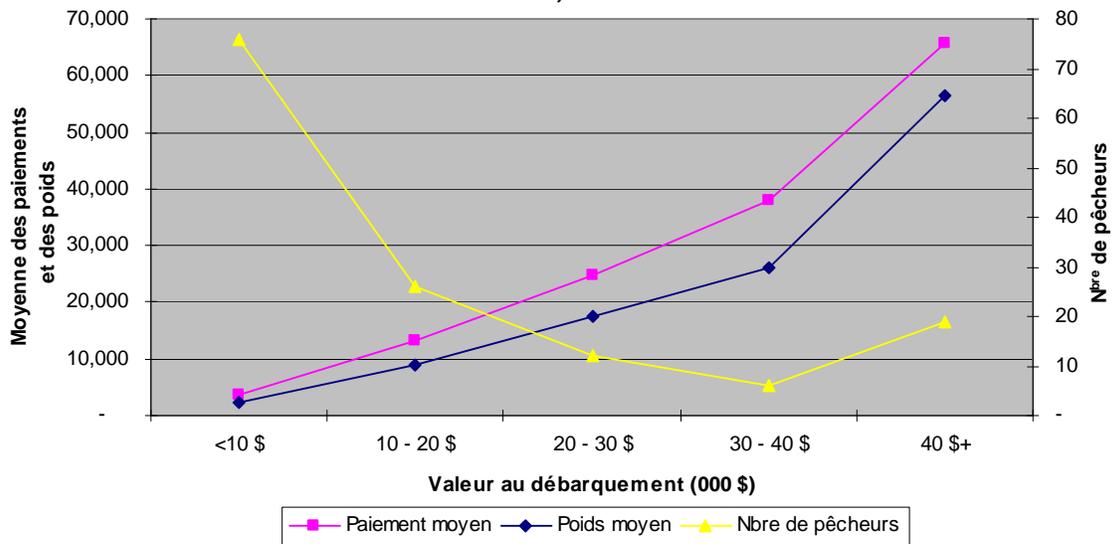
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	43
Pêche d'hiver seulement	46
Pêche d'été et d'hiver	50
<b>Total</b>	<b>139</b>

**Figure 3.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement\***  
**Alberta, 2001/02**

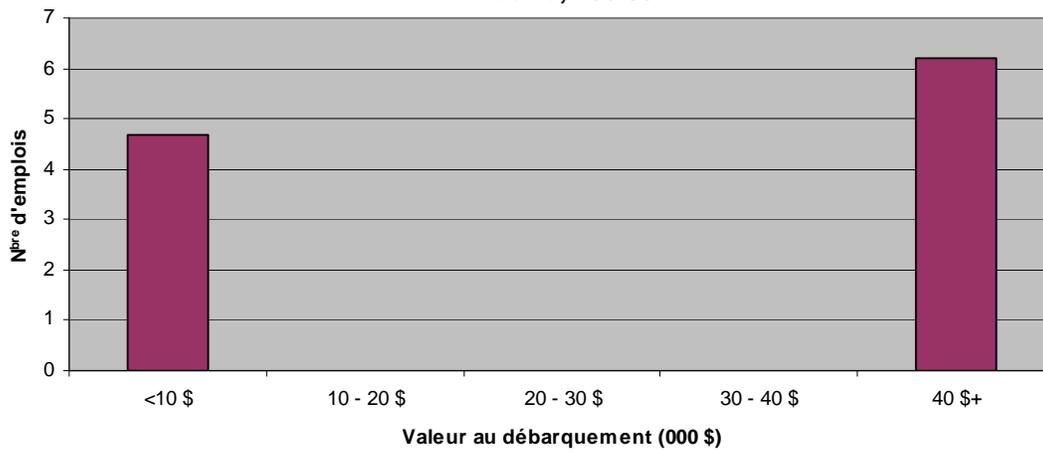


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 3.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Alberta, 2001/02**



**Figure 3.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Alberta, 2001/02**

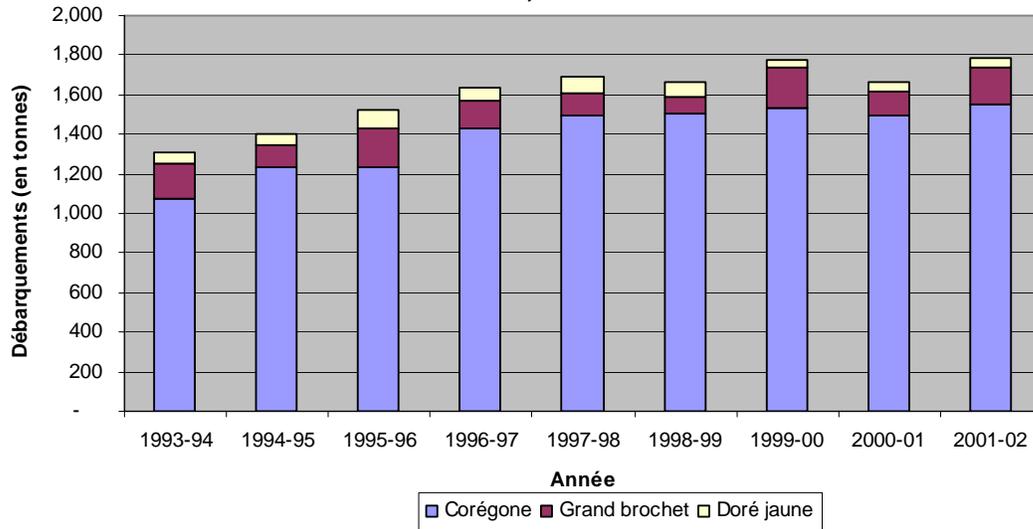


**Tableau 3.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Alberta, 2001/02**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	76	5	8	3	2 354	3 564
10 001 – 20 000 \$	26	<4	20	6	8 889	13 047
20 001 – 30 000 \$	12	<4	26	9	17 616	24 849
30 001 – 40 000 \$	6	<4	27	10	26 187	37 980
40 001 \$+	19	6	54	17	56 614	65 824

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 3.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Alberta, 1993 - 2001**



**Figure 3.10**  
**Tendance dans la valeur au débarquement par principales espèces**  
**Alberta, 1993 - 2001**

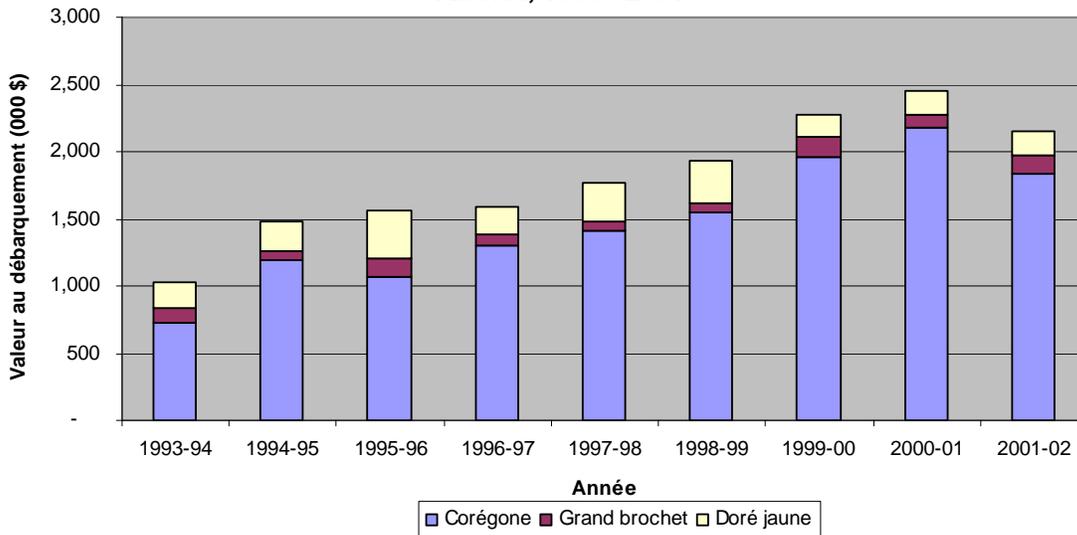
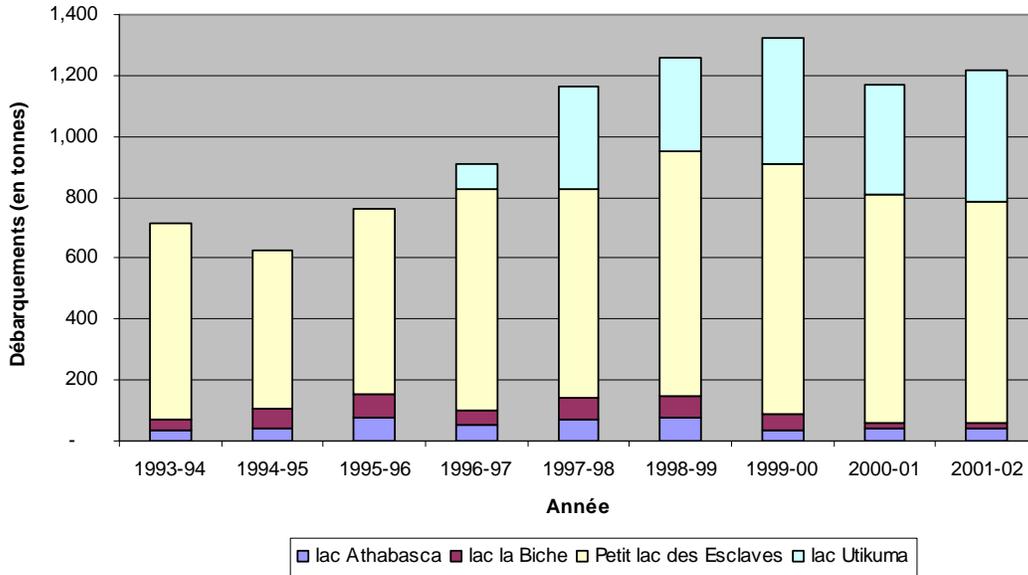


Tableau 3.5  
Tendance dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Alberta, 1993 - 2001

<b>Espèces</b>	<b>1993-94</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 073	1 237	1 231	1 433	1 495	1 504	1 537	1 498	1 554
% du changement	--	15,3%	-0,5%	16,4%	4,3%	0,6%	2,2%	-2,5%	3,7%
% des débarquements au total	81,0%	86,4%	75,8%	83,5%	84,8%	85,6%	80,8%	86,1%	83,9%
Grand brochet	176	109	201	136	108	81	199	117	181
% du changement	--	-38,1%	84,4%	-32,3%	-20,6%	-25,0%	145,7%	-41,2%	54,7%
% des débarquements au total	13,3%	7,6%	12,4%	7,9%	6,1%	4,6%	10,5%	6,7%	9,8%
Doré jaune	61	57	89	65	86	77	41	46	49
% du changement	--	-6,6%	56,1%	-27,0%	32,3%	-10,5%	-46,8%	12,2%	6,5%
% des débarquements au total	4,6%	4,0%	5,5%	3,8%	4,9%	4,4%	2,2%	2,6%	2,6%
Autres*	15	29	103	82	74	96	126	78	68
% du changement	--	93,3%	255,2%	-20,4%	-9,8%	29,7%	31,3%	-38,1%	-12,8%
% des débarquements au total	1,1%	2,0%	6,3%	4,8%	4,2%	5,5%	6,6%	4,5%	3,7%
<b>Total</b>	<b>1 325</b>	<b>1 432</b>	<b>1 624</b>	<b>1 716</b>	<b>1 763</b>	<b>1 758</b>	<b>1 903</b>	<b>1 739</b>	<b>1 852</b>
<b>% Change</b>	<b>--</b>	<b>8,1%</b>	<b>13,4%</b>	<b>5,7%</b>	<b>2,7%</b>	<b>-0,3%</b>	<b>8,3%</b>	<b>-8,6%</b>	<b>6,5%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	720	1 190	1 063	1 303	1 407	1 542	1 953	2 181	1 833
% du changement	--	65,3%	-10,7%	22,6%	8,0%	9,6%	26,7%	11,7%	-16,0%
Grand brochet	113	67	137	87	69	68	162	99	135
% du changement	--	-40,7%	104,5%	-36,5%	-20,7%	-1,4%	138,2%	-38,9%	36,4%
Doré jaune	189	221	366	204	285	322	158	166	185
Autres	--	16,9%	65,6%	-44,3%	39,7%	13,0%	-50,9%	5,1%	11,4%
Autres*	26	45	116	47	108	165	183	177	233
% du changement	--	73,1%	157,8%	-59,5%	129,8%	52,8%	10,9%	-3,3%	31,6%
<b>Total</b>	<b>1 048</b>	<b>1 523</b>	<b>1 682</b>	<b>1 641</b>	<b>1 869</b>	<b>2 097</b>	<b>2 456</b>	<b>2 623</b>	<b>2 386</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>45,3%</b>	<b>10,4%</b>	<b>-2,4%</b>	<b>13,9%</b>	<b>12,2%</b>	<b>17,1%</b>	<b>6,8%</b>	<b>-9,0%</b>

Remarque : \* Comprend la Cisco de lac, la mullet, la laquaiche, la perche, et les œufs de corégone.

**Figure 3.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Alberta, 1993 - 2001**



**Figure 3.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Alberta, 1993 - 2001**

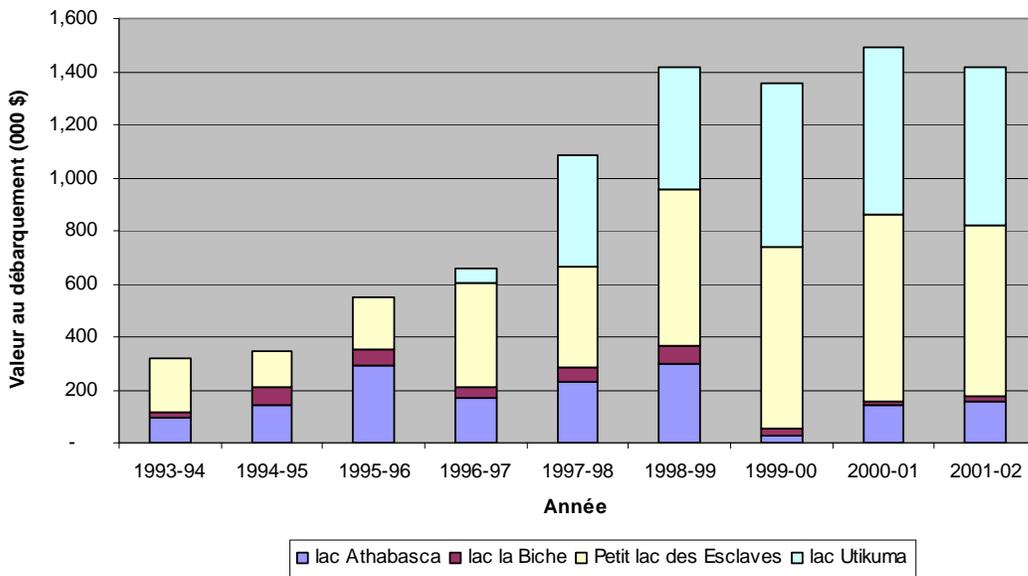
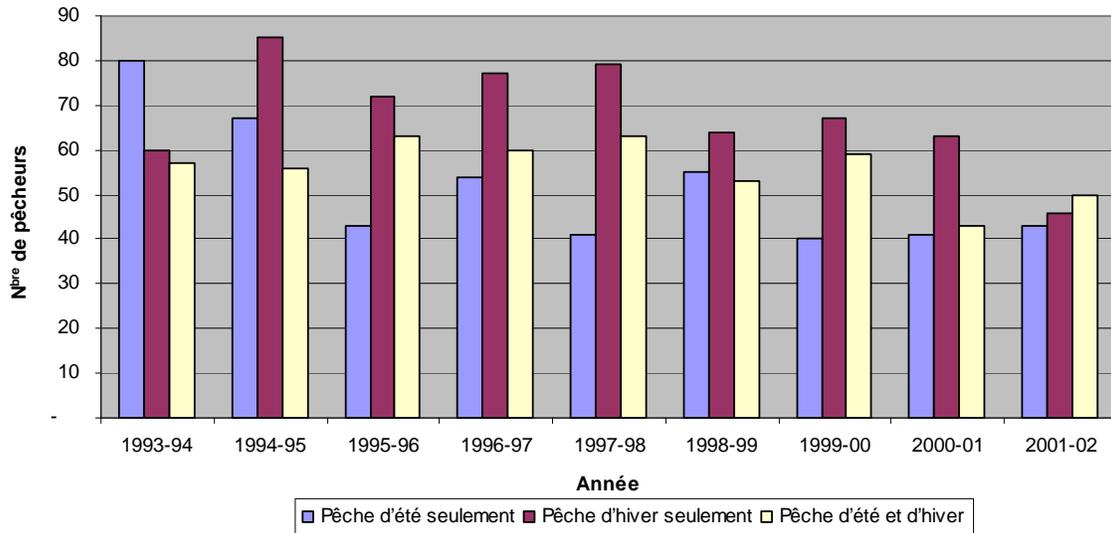


Tableau 3.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Alberta, 1993 - 2001

Principaux lacs	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Débarquements (t)</i>									
Lac Athabasca	38	41	75	54	70	74	36	41	43
% du changement	--	7,9%	82,9%	-28,0%	29,6%	5,7%	-51,4%	13,9%	4,9%
Lac la Biche	31	67	77	47	69	75	51	16	18
% du changement	--	116,1%	14,9%	-39,0%	46,8%	8,7%	-32,0%	-68,6%	12,5%
Petit lac des Esclaves	644	520	612	728	686	800	820	754	725
% du changement	--	-19,3%	17,7%	19,0%	-5,8%	16,6%	2,5%	-8,0%	-3,8%
Lac Utikuma*	--	--	--	82	338	307	419	358	432
% du changement	--	--	--	--	312,2%	-9,2%	36,5%	-14,6%	20,7%
<b>Total</b>	<b>713</b>	<b>628</b>	<b>764</b>	<b>911</b>	<b>1 163</b>	<b>1 256</b>	<b>1 326</b>	<b>1 169</b>	<b>1 218</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-11,9%</b>	<b>21,7%</b>	<b>19,2%</b>	<b>27,7%</b>	<b>8,0%</b>	<b>5,6%</b>	<b>-11,8%</b>	<b>4,2%</b>
<b>% des débarquements au total</b>	<b>53,8%</b>	<b>43,8%</b>	<b>47,0%</b>	<b>53,1%</b>	<b>66,6%</b>	<b>71,4%</b>	<b>69,6%</b>	<b>67,2%</b>	<b>65,7%</b>
<b>Débarquements au total**</b>	<b>1 325</b>	<b>1 433</b>	<b>1 624</b>	<b>1 716</b>	<b>1 763</b>	<b>1 758</b>	<b>1 904</b>	<b>1 739</b>	<b>1 854</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Lac Athabasca	96	143	292	170	229	295	26	143	156
% du changement	--	49,0%	104,2%	-41,8%	34,7%	28,8%	-91,2%	450,0%	9,1%
Lac la Biche	22	64	61	37	54	68	29	13	20
% du changement	--	190,9%	-4,7%	-39,3%	45,9%	25,9%	-57,4%	-55,2%	53,8%
Petit lac des Esclaves	203	137	199	394	384	594	686	707	647
% du changement	--	-32,5%	45,3%	98,0%	-2,5%	54,7%	15,5%	3,1%	-8,5%
Lac Utikuma	--	--	--	55	420	462	616	628	593
% du changement	--	--	--	--	663,6%	10,0%	33,3%	1,9%	-5,6%
<b>Total</b>	<b>321</b>	<b>344</b>	<b>552</b>	<b>656</b>	<b>1 087</b>	<b>1 419</b>	<b>1 357</b>	<b>1 491</b>	<b>1 416</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>7,2%</b>	<b>60,5%</b>	<b>18,9%</b>	<b>65,7%</b>	<b>30,5%</b>	<b>-4,4%</b>	<b>9,9%</b>	<b>-5,0%</b>
<b>% des valeurs au débarquement au total</b>	<b>30,6%</b>	<b>22,6%</b>	<b>32,8%</b>	<b>40,0%</b>	<b>58,1%</b>	<b>67,7%</b>	<b>57,7%</b>	<b>56,9%</b>	<b>59,4%</b>
<b>Total ***</b>	<b>1 048</b>	<b>1 524</b>	<b>1 682</b>	<b>1 642</b>	<b>1 870</b>	<b>2 097</b>	<b>2 353</b>	<b>2 622</b>	<b>2 385</b>

Remarques : \* La montée en flèche dans les valeurs au lac Utikuma en 2001/02 représente des irrégularités dans les livraisons commerciales causées par une faible concentration d'oxygène. Les pêcheurs ont le droit d'excéder les quotas pendant les hivers au cours desquels les concentrations d'oxygène sont très faibles, ce qui donne parfois lieu à plusieurs années de quotas réduits pour permettre à la population de corégone de se rétablir; \*\* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Alberta; \*\*\* Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Alberta.

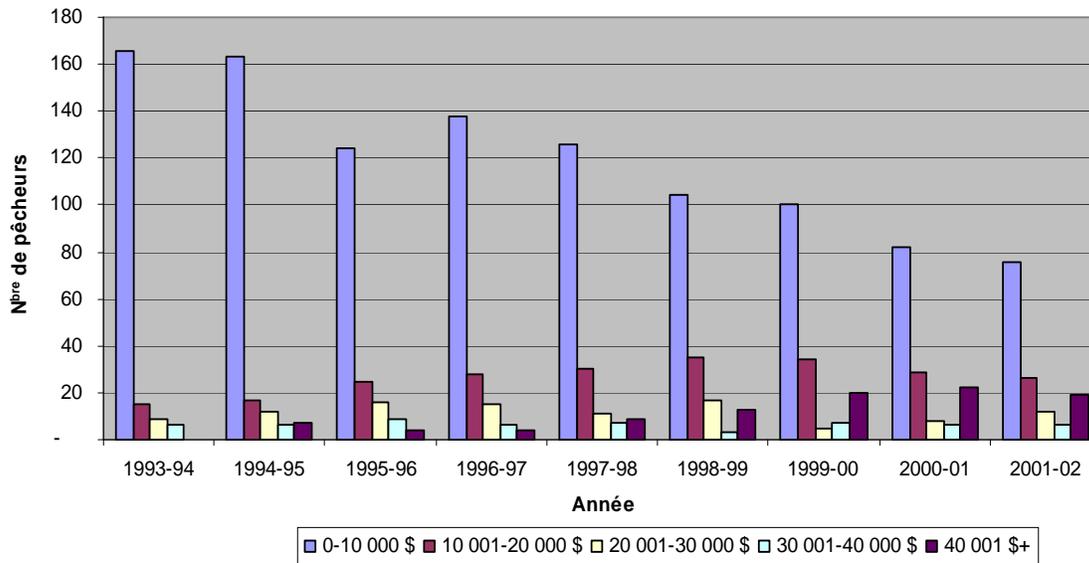
**Figure 3.13**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche  
Alberta, 1993 - 2001



**Tableau 3.7**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité  
Alberta, 1993 - 2001

Année	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
Pêche d'été seulement	80	67	43	54	41	55	40	41	43
% du changement	--	-16,3%	-35,8%	25,6%	-24,1%	34,1%	-27,3%	2,5%	4,9%
Pêche d'hiver seulement	60	85	72	77	79	64	67	63	46
% du changement	--	41,7%	-15,3%	6,9%	2,6%	-19,0%	4,7%	-6,0%	-27,0%
Pêche d'été et d'hiver	57	56	63	60	63	53	59	43	50
% du changement	--	-1,8%	12,5%	-4,8%	5,0%	-15,9%	11,3%	-27,1%	16,3%
<b>Total</b>	<b>197</b>	<b>208</b>	<b>178</b>	<b>191</b>	<b>183</b>	<b>172</b>	<b>166</b>	<b>147</b>	<b>139</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>8,1%</b>	<b>-14,4%</b>	<b>7,3%</b>	<b>-4,2%</b>	<b>-6,0%</b>	<b>-3,5%</b>	<b>-11,5%</b>	<b>-5,5%</b>

**Figure 3.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Alberta, 1993 - 2001**

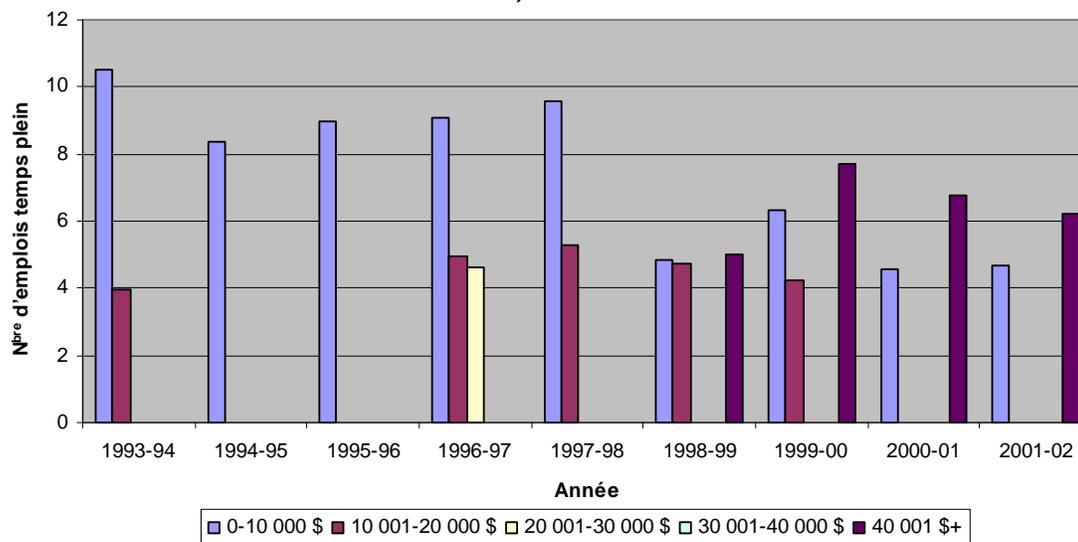


**Tableau 3.8**  
**Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes par valeur au débarquement**  
**Alberta, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 – 10 000 \$	1 839	2 318	2 959	3 139	3 553	2 880	3 511	3 628	3 564
10 001 – 20 000 \$	13 357	15 259	14 719	14 162	14 260	13 926	14 382	14 178	13 047
20 001 – 30 000 \$	24 486	25 160	24 555	24 006	24 632	26 006	22 223	24 722	24 849
30 001 – 40 000 \$	33 710	33 707	35 448	35 296	35 592	37 396	34 071	35 549	37 980
40 001 \$+	48 942	50 967	58 776	59 523	52 667	58 112	63 329	69 795	65 824
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 – 10 000 \$	1 873	1 673	2 420	2 287	2 905	2 182	2 182	1 831	2 354
10 001 – 20 000 \$	13 111	9 219	8 286	9 526	11 566	9 796	9 807	8 378	8 889
20 001 – 30 000 \$	20 036	16 607	16 331	18 416	19 994	18 550	15 424	13 798	17 616
30 001 – 40 000 \$	38 601	26 032	27 128	36 588	41 563	33 626	25 542	22 018	26 187
40 001 \$+	65 308	39 455	60 533	63 107	59 979	59 451	54 827	50 212	56 614
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 – 10 000 \$	166	163	124	138	126	104	100	82	76
10 001 – 20 000 \$	15	17	25	28	30	35	34	29	26
20 001 – 30 000 \$	9	12	16	15	11	17	5	8	12
30 001 – 40 000 \$	6	6	9	6	7	<4	7	6	6
40 001 \$+	<4	7	4	4	9	13	20	22	19
<b>Total</b>	<b>196</b>	<b>205</b>	<b>178</b>	<b>191</b>	<b>183</b>	<b>172</b>	<b>166</b>	<b>147</b>	<b>139</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>4,6%</b>	<b>-13,2%</b>	<b>7,3%</b>	<b>-4,2%</b>	<b>-6,0%</b>	<b>-3,5%</b>	<b>-11,5%</b>	<b>-5,4%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 3.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Alberta, 1993 - 2001**



**Tableau 3.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement**  
**Alberta, 1993 - 2001**

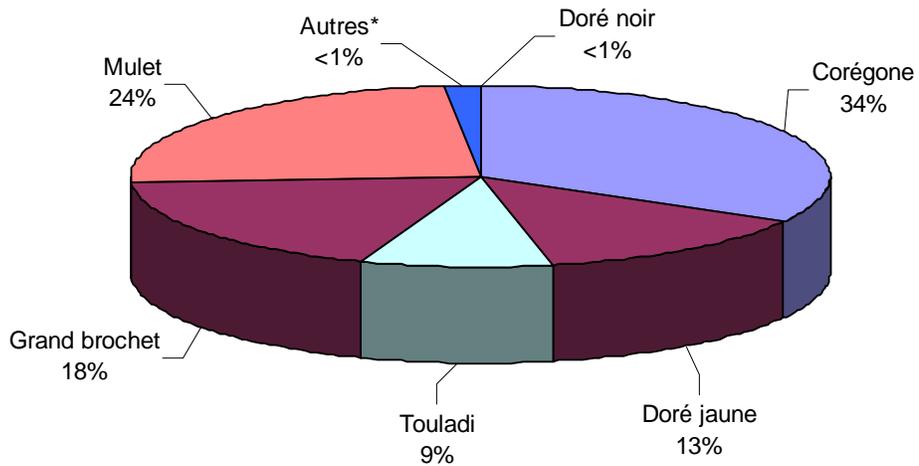
Landed Value	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
0 – 10 000 \$	23	8	9	9	10	5	6	5	5
10 001 – 20 000 \$	9	<4	<4	5	5	5	4	<4	<4
20 001 – 30 000 \$	5	<4	<4	5	<4	<4	<4	<4	<4
30 001 – 40 000 \$	6	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	<4	<4	<4	<4	<4	5	8	7	6
<b>Total</b>	<b>43</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-408,5%</b>	<b>6,8%</b>	<b>51,9%</b>	<b>-26,2%</b>	<b>-2,0%</b>	<b>20,5%</b>	<b>-61,5%</b>	<b>-3,9%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

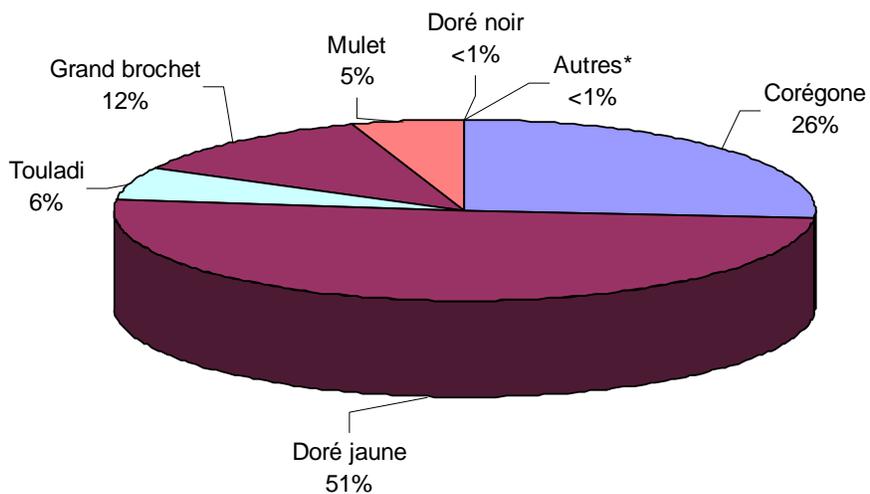
**Section 4:**

**Saskatchewan**

**Figure 4.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Saskatchewan, 2001/02**  
**Total: 4 425 Tonnes**



**Figure 4.2**  
**Valeur au débarquement par espèce**  
**Saskatchewan, 2001/02**  
**Total: 5,1 M\$**



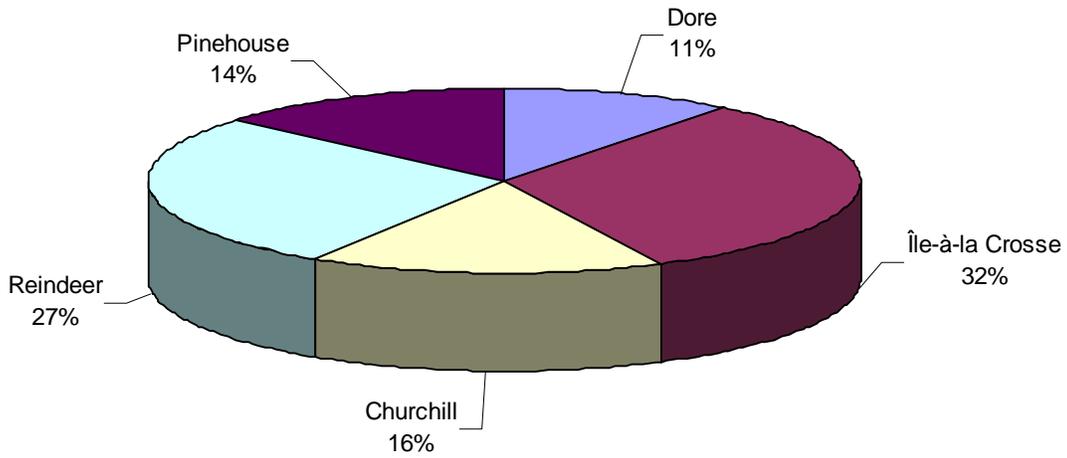
Remarque : \* Comprend la laquaiche, la perche, le cisco de lac, et les œufs de corégone.

Tableau 4.1  
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
 Saskatchewan, 2001/02

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	1 476	1 338	3 210
Doré jaune	590	2 554	3 474
Touladi	393	308	578
Grand brochet	815	599	1 622
Mulet	1 080	262	1 090
Autres*	72	40	164
<b>Total</b>	<b>4 425</b>	<b>5 102</b>	<b>10 138</b>

Remarque : \* Comprend la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac, et les œufs de corégone.

**Figure 4.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Saskatchewan, 2001/02**  
**Total: 1 577 Tonnes**



**Figure 4.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Saskatchewan, 2001/02**  
**Total: 1,5 M\$**

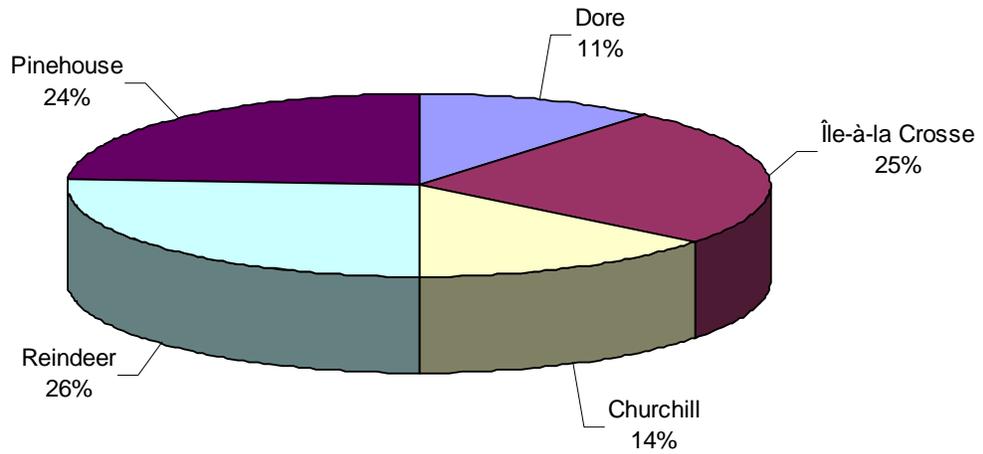
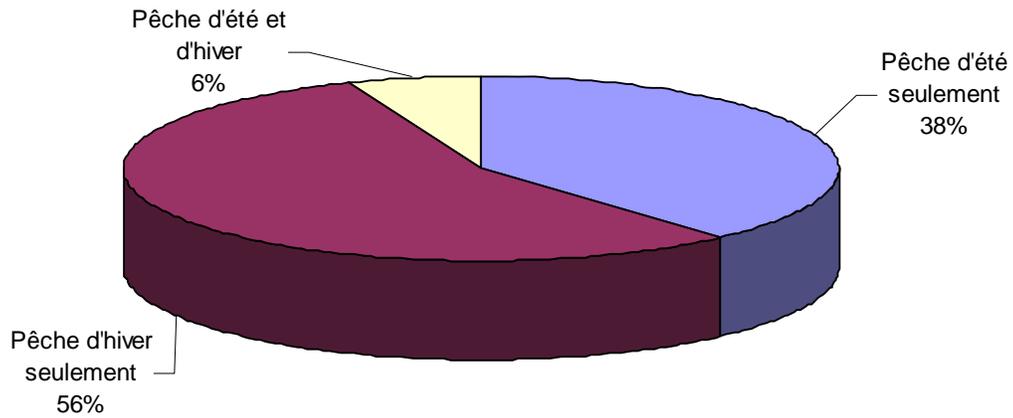


Tableau 4.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Saskatchewan, 2001/02

Espèces	Principaux lacs										Saskatchewan	
	Dore		Île-à-la Crosse		Churchill		Reindeer		Pinehouse			
	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	101	119	27	28	7	7	158	107	52	49	1 476	1 338
Doré jaune	5	20	29	168	28	115	19	86	56	257	590	2 554
Touladi	0	0	0	0	0	0	212	175	0	0	393	308
Grand brochet	21	15	128	93	79	58	25	18	51	37	815	599
Mulet	36	9	312	75	129	31	19	5	56	13	1 080	262
Autres*	3	1	12	2	12	4	0	0	1	2	71	40
<b>Total</b>	<b>166</b>	<b>164</b>	<b>508</b>	<b>366</b>	<b>255</b>	<b>215</b>	<b>433</b>	<b>391</b>	<b>216</b>	<b>358</b>	<b>4 425</b>	<b>5 101</b>

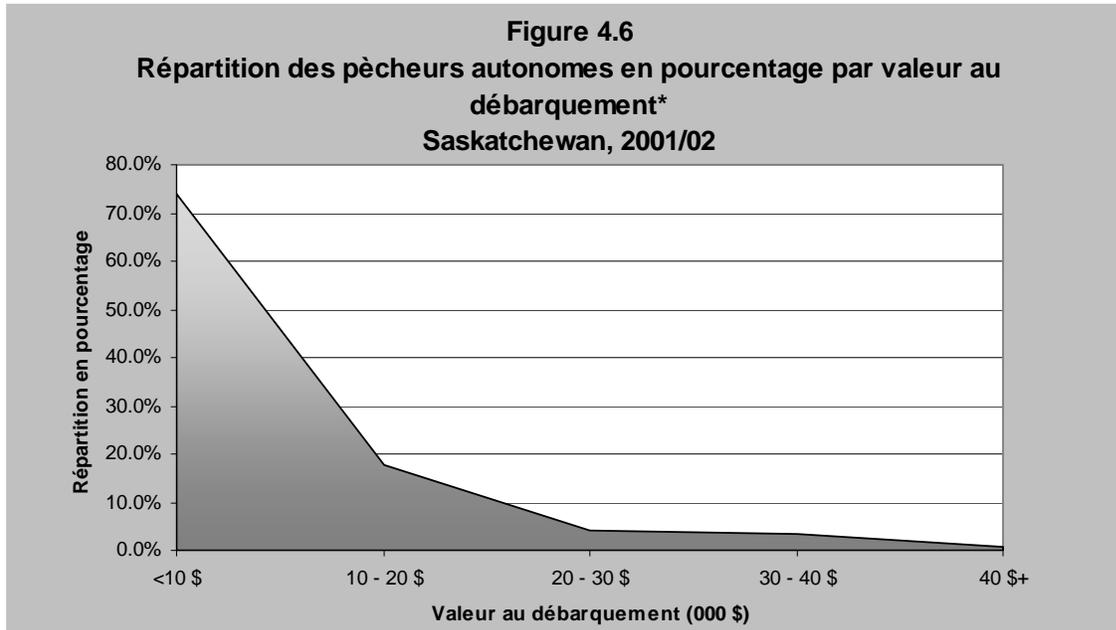
Remarque : \* Comprend la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac, et les œufs de corégone.

**Figure 4.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Saskatchewan, 2001/02**  
**Total: 635 pêcheurs**

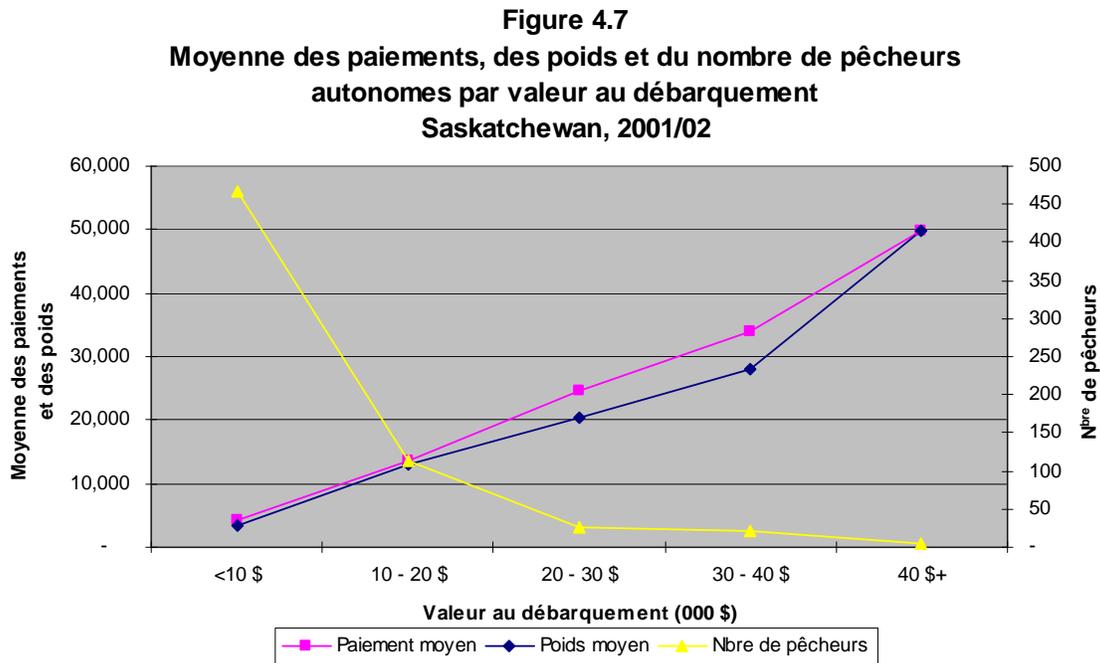


**Tableau 4.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Saskatchewan, 2001/02**

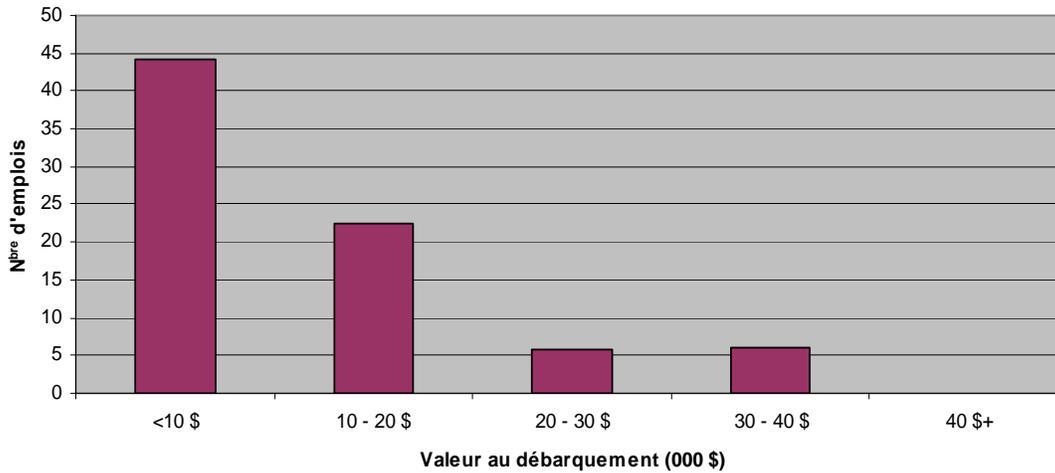
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	243
Pêche d'hiver seulement	353
Pêche d'été et d'hiver	39
<b>Total</b>	<b>635</b>



Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.



**Figure 4.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 2001/02**

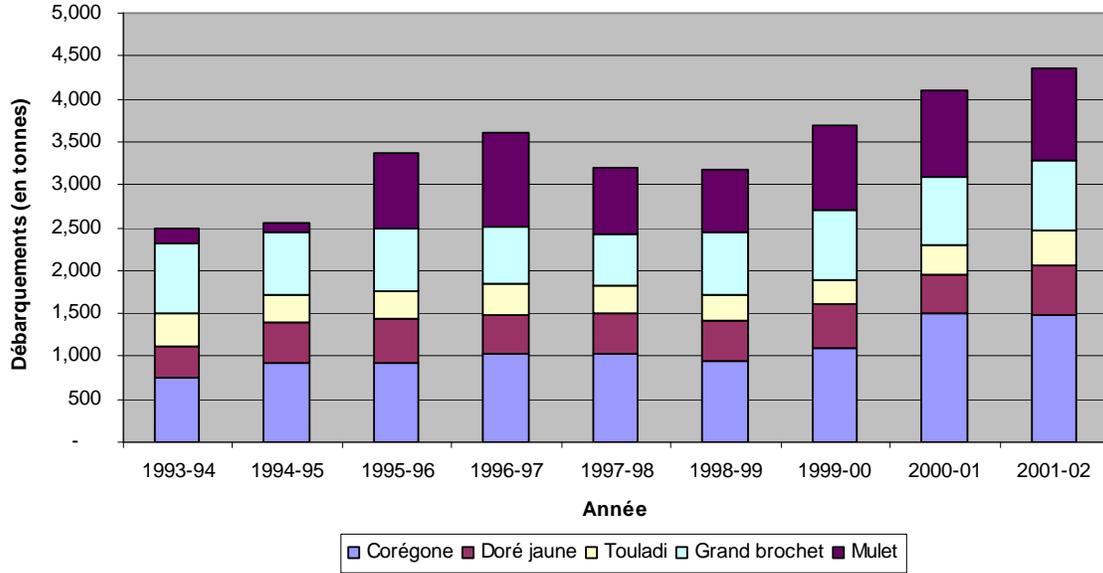


**Tableau 4.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement et nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 2001/02**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	468	44	15	5	3 388	4 182
10 001 – 20 000 \$	113	23	38	10	13 011	13 540
20 001 – 30 000 \$	27	6	42	11	20 403	24 736
30 001 – 40 000 \$	22	6	50	14	28 143	33 988
40 001 \$+	4	1	78	19	49 734	49 730

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 4.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Saskatchewan, 1993 - 2001**



**Figure 4.10**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux espèces**  
**Saskatchewan, 1993 - 2001**

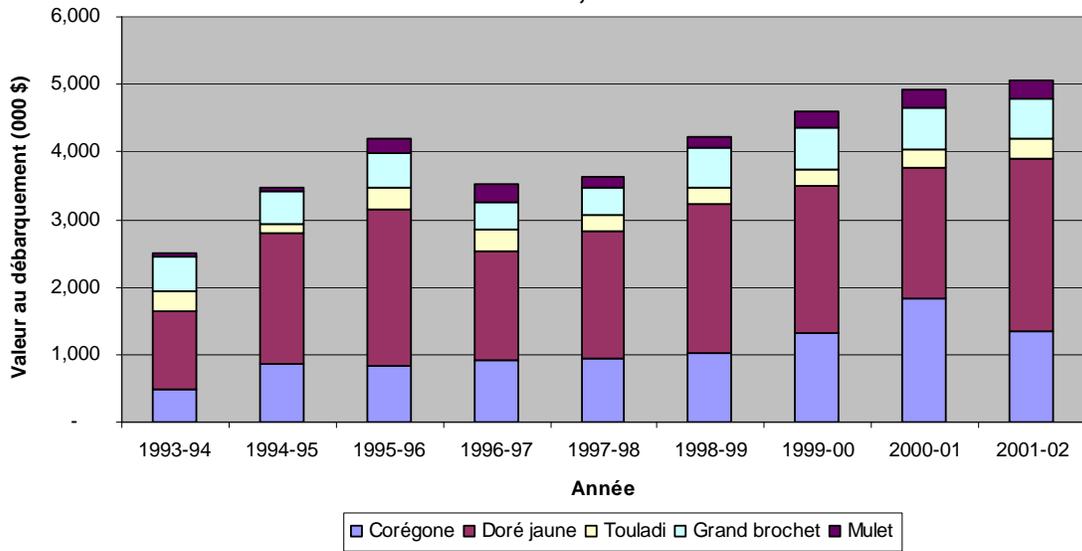
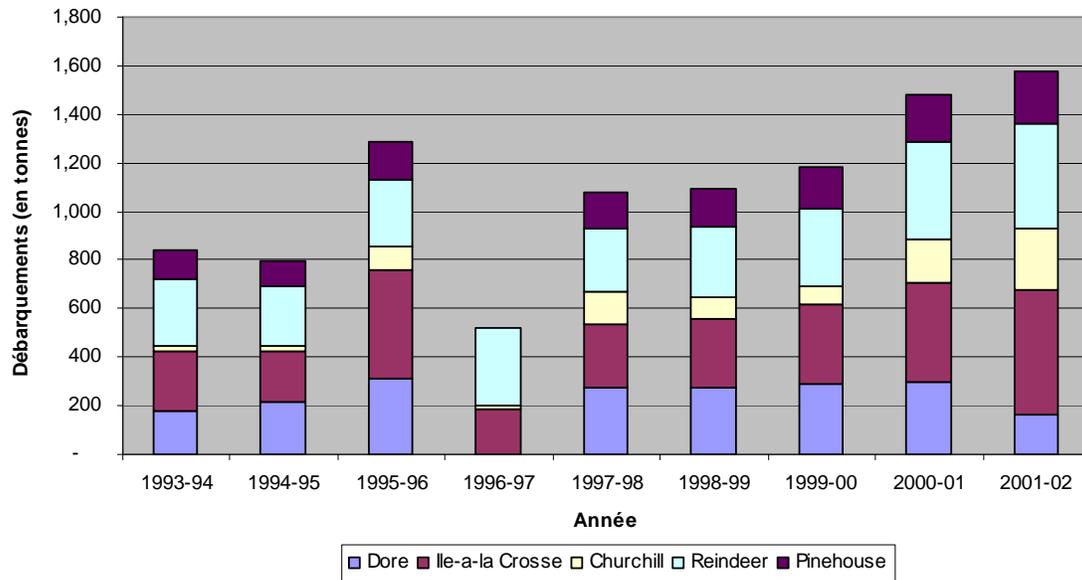


Tableau 4.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Saskatchewan, 1993 - 2001

<b>Espèces</b>	<b>1993-94</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	747	923	928	1 030	1 036	943	1 100	1 494	1 476
% du changement	--	19,1%	0,5%	9,9%	0,6%	-9,9%	14,3%	26,4%	-1,2%
% des débarquements au total	29,7%	35,9%	26,5%	28,5%	32,2%	28,5%	29,2%	35,9%	33,3%
Doré jaune	376	465	515	452	467	482	505	464	590
% du changement	--	19,1%	9,7%	-13,9%	3,2%	3,1%	4,6%	-8,8%	21,4%
% des débarquements au total	14,9%	18,1%	14,7%	12,5%	14,5%	14,6%	13,4%	11,2%	13,3%
Touladi	388	337	315	363	321	296	289	341	393
% du changement	--	-13,1%	15,2%	15,2%	-11,6%	-7,8%	-2,4%	18,0%	15,2%
% des débarquements au total	15,4%	13,1%	9,0%	10,0%	10,0%	8,9%	7,7%	8,2%	8,9%
Grand brochet	804	714	727	658	596	731	800	781	815
% du changement	--	-11,2%	-9,5%	-9,5%	-9,4%	22,7%	9,4%	-2,4%	4,4%
% des débarquements au total	31,9%	27,8%	20,8%	18,2%	18,5%	22,1%	21,3%	18,8%	18,4%
Mulet	183	119	894	1 095	781	715	991	1 027	1 080
% du changement	--	-35,0%	22,5%	22,5%	-28,7%	-8,5%	38,6%	3,6%	5,2%
% des débarquements au total	7,3%	4,6%	25,6%	30,3%	24,3%	21,6%	26,3%	24,7%	24,4%
Autres*	19	13	117	17	13	143	76	52	72
% du changement	--	-46,2%	88,9%	-588,2%	-30,8%	90,9%	-88,2%	-46,2%	27,8%
% des débarquements au total	0,8%	0,5%	3,3%	0,5%	0,4%	4,3%	2,0%	1,3%	1,6%
<b>Total</b>	<b>2 517</b>	<b>2 571</b>	<b>3 496</b>	<b>3 615</b>	<b>3 214</b>	<b>3 310</b>	<b>3 761</b>	<b>4 159</b>	<b>4 426</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>2,2%</b>	<b>3,4%</b>	<b>3,4%</b>	<b>-11,1%</b>	<b>3,0%</b>	<b>13,6%</b>	<b>10,6%</b>	<b>6,4%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	487	861	839	908	943	1 009	1 325	1 831	1 338
% du changement	--	76,8%	-2,6%	8,2%	3,9%	7,0%	31,3%	38,2%	-26,9%
Doré jaune	1 152	1 945	2 306	1 611	1 878	2 232	2 184	1 941	2 554
% du changement	--	68,8%	18,6%	-30,1%	16,6%	18,8%	-2,2%	-11,1%	31,6%
Touladi	293	121	316	322	254	234	226	266	308
% du changement	--	-58,7%	161,2%	1,9%	-21,1%	-7,9%	-3,4%	17,7%	15,8%
Grand brochet	521	503	509	416	398	578	632	623	599
% du changement	--	-3,5%	1,2%	-18,3%	-4,3%	45,2%	9,3%	-1,4%	-3,9%
Mulet	49	33	220	267	167	177	242	250	262
% du changement	--	-32,7%	566,7%	21,4%	-37,5%	6,0%	36,7%	3,3%	4,8%
Autres*	65	38	78	21	26	94	49	47	40
% du changement	--	-41,5%	105,3%	-73,1%	23,8%	261,5%	-47,9%	-4,1%	-14,9%
<b>Total</b>	<b>2 567</b>	<b>3 501</b>	<b>4 268</b>	<b>3 545</b>	<b>3 666</b>	<b>4 324</b>	<b>4 658</b>	<b>4 958</b>	<b>5 101</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>36,4%</b>	<b>21,9%</b>	<b>-16,9%</b>	<b>3,4%</b>	<b>18,0%</b>	<b>7,7%</b>	<b>6,4%</b>	<b>2,9%</b>

Remarque : \* Comprend la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac, et les œufs de corégone.

**Figure 4.11**  
Tendances dans les débarquements par principaux lacs  
Saskatchewan, 1993 - 2001



**Figure 4.12**  
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Saskatchewan, 1993 - 2001

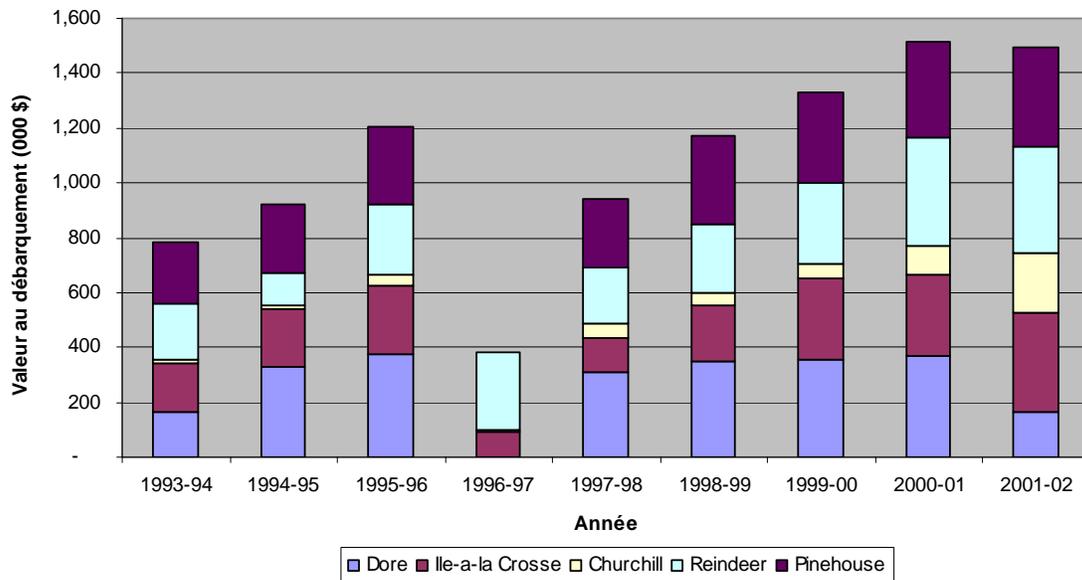
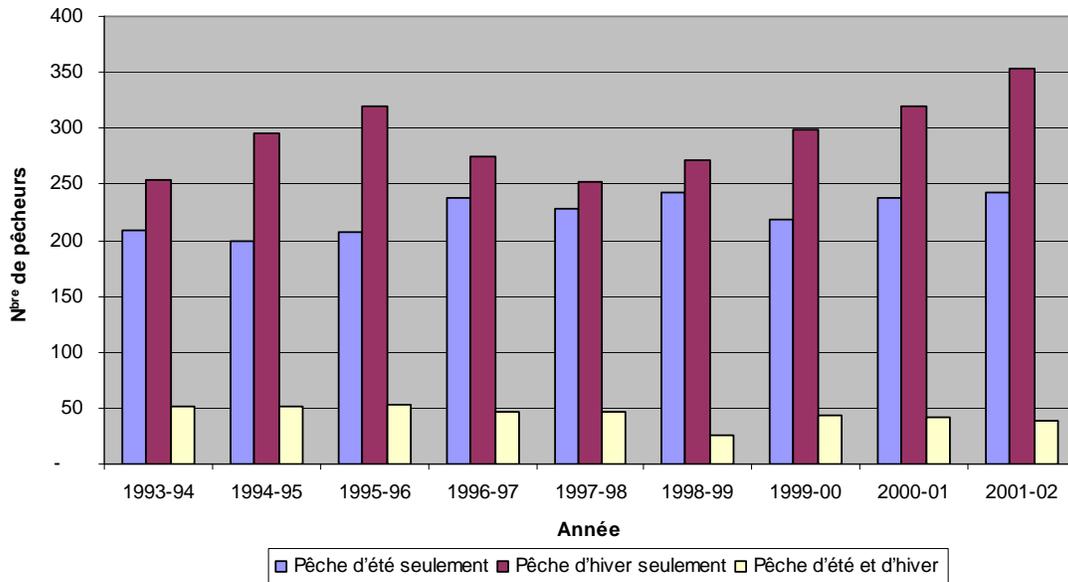


Tableau 4.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Saskatchewan, 1993 - 2001

Principaux lacs	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Débarquements (t)</i>									
Dore	179	214	311	-	272	276	287	296	166
% du changement	--	19,6%	45,3%	-100,0%	-	1,5%	4,0%	3,1%	-43,9%
Île-à-la-Crosse	242	209	446	183	261	281	333	412	508
% du changement	--	-13,6%	113,4%	-59,0%	42,6%	7,7%	18,5%	23,7%	23,3%
Churchill	26	25	100	19	133	91	73	178	255
% du changement	--	-3,8%	300,0%	-81,0%	600,0%	-31,6%	-19,8%	143,8%	43,3%
Reindeer	271	246	275	316	265	287	321	404	433
% du changement	--	-9,2%	11,8%	14,9%	-16,1%	8,3%	11,8%	25,9%	7,2%
Pinehouse	122	102	153	-	148	161	170	193	216
% du changement	--	-16,4%	50,0%	-100,0%	-	8,8%	5,6%	13,5%	11,9%
<b>Total</b>	<b>840</b>	<b>796</b>	<b>1 285</b>	<b>518</b>	<b>1 079</b>	<b>1 096</b>	<b>1 184</b>	<b>1 483</b>	<b>1 578</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-5,2%</b>	<b>61,4%</b>	<b>-59,7%</b>	<b>108,3%</b>	<b>1,6%</b>	<b>8,0%</b>	<b>25,3%</b>	<b>6,4%</b>
<b>% des débarquements au total</b>	<b>33,4%</b>	<b>31,0%</b>	<b>36,8%</b>	<b>14,3%</b>	<b>33,6%</b>	<b>33,1%</b>	<b>31,5%</b>	<b>35,7%</b>	<b>35,6%</b>
<b>Débarquements au total*</b>	<b>2 517</b>	<b>2 571</b>	<b>3 496</b>	<b>3 615</b>	<b>3 215</b>	<b>3 310</b>	<b>3 760</b>	<b>4 158</b>	<b>4 427</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Dore	165	326	376	-	307	347	355	372	164
% du changement	--	97,6%	15,3%	-100,0%	-	13,0%	2,3%	4,8%	-55,9%
Île-à-la-Crosse	179	215	250	90	126	207	300	293	366
% du changement	--	20,1%	16,3%	-64,0%	40,0%	64,3%	44,9%	-2,3%	24,9%
Churchill	13	15	41	8	56	47	49	108	215
% du changement	--	15,4%	173,3%	-80,5%	600,0%	-16,1%	4,3%	120,4%	99,1%
Reindeer	203	116	255	282	203	246	298	393	390
% du changement	--	-42,9%	119,8%	10,6%	-28,0%	21,2%	21,1%	31,9%	-0,8%
Pinehouse	221	250	282	-	247	327	325	347	358
% du changement	--	13,1%	12,8%	-100,0%	-	32,4%	-0,6%	6,8%	3,2%
<b>Total</b>	<b>781</b>	<b>922</b>	<b>1 204</b>	<b>380</b>	<b>939</b>	<b>1 174</b>	<b>1 327</b>	<b>1 513</b>	<b>1 493</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>18,1%</b>	<b>30,6%</b>	<b>-68,4%</b>	<b>147,1%</b>	<b>25,0%</b>	<b>13,0%</b>	<b>14,0%</b>	<b>-1,3%</b>
<b>% de la valeur au débarquement au total</b>	<b>30,4%</b>	<b>26,3%</b>	<b>28,2%</b>	<b>10,7%</b>	<b>25,6%</b>	<b>27,2%</b>	<b>28,5%</b>	<b>30,5%</b>	<b>29,3%</b>
<b>Valeur au débarquement au total**</b>	<b>2 568</b>	<b>3 501</b>	<b>4 267</b>	<b>3 546</b>	<b>3 664</b>	<b>4 323</b>	<b>4 658</b>	<b>4 960</b>	<b>5 101</b>

Remarques : \* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan; \*\* Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan.

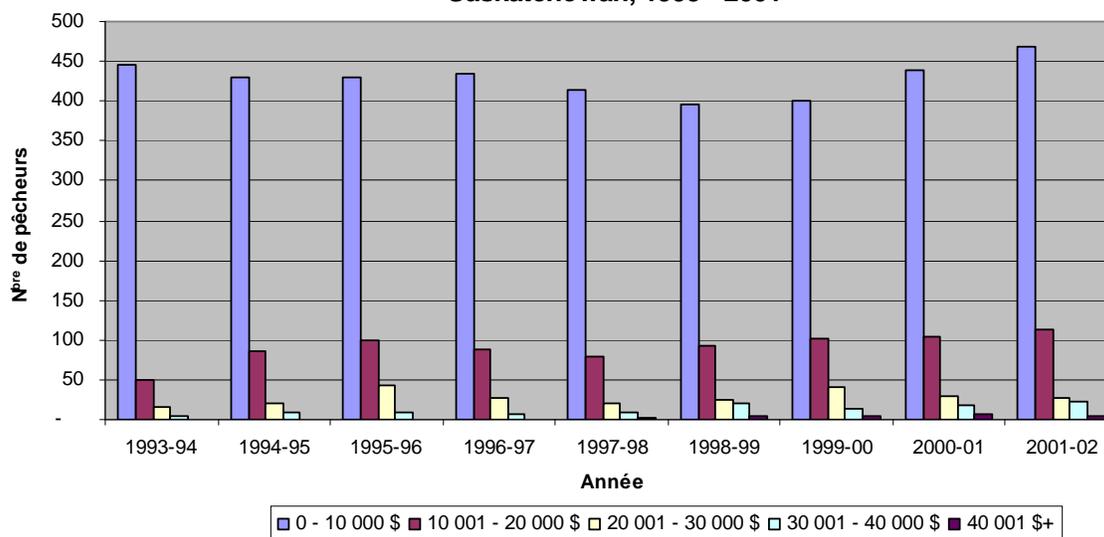
**Figure 4.13**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche  
Saskatchewan, 1993 - 2001



**Tableau 4.7**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité  
Saskatchewan, 1993 - 2001

Saison	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
Pêche d'été seulement	209	199	208	238	228	243	219	237	243
% du changement	--	-4,8%	4,5%	14,4%	-4,2%	6,6%	-9,9%	8,2%	2,5%
Pêche d'hiver seulement	254	295	319	274	253	271	299	320	353
% du changement	--	16,1%	8,1%	-14,1%	-7,7%	7,1%	10,3%	7,0%	10,3%
Pêche d'été et d'hiver	52	51	53	46	47	26	43	41	39
% du changement	--	-1,9%	3,9%	-13,2%	2,2%	-44,7%	65,4%	-4,7%	-4,9%
<b>Total</b>	<b>515</b>	<b>545</b>	<b>580</b>	<b>558</b>	<b>528</b>	<b>540</b>	<b>561</b>	<b>598</b>	<b>635</b>
% du changement	--	5,8%	6,4%	-3,8%	-5,9%	2,3%	3,9%	6,6%	6,2%

**Figure 4.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 1993 - 2001**

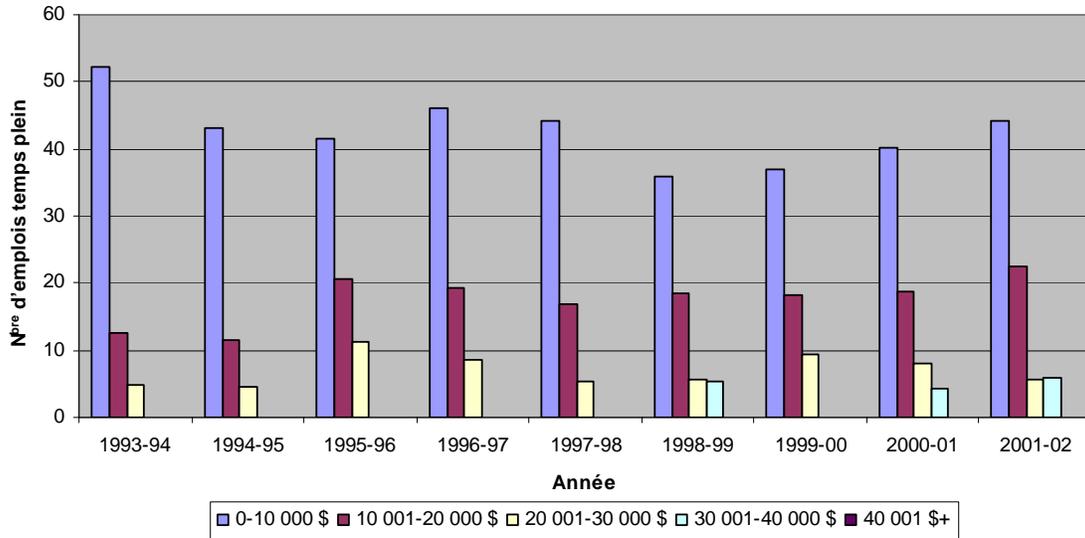


**Tableau 4.8**  
**Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes au total par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0-10 000 \$	3 074	3 244	3 810	3 674	4 155	4 182	4 181	3 902	3 294
10 001 - 20 000 \$	13 066	13 709	13 457	13 832	13 237	13 470	13 540	13 295	13 196
20 001 - 30 000 \$	23 973	25 918	25 131	24 573	24 815	24 722	24 736	24 086	23 478
30 001 - 40 000 \$	37 227	39 710	32 906	33 962	33 628	34 277	33 988	35 961	32 758
40 001 \$+	--	--	51 260	49 083	47 708	58 392	49 730	51 015	50 144
<i>Poids moyen (t)</i>									
0-10 000 \$	2 504	2 153	3 384	2 731	2 800	3 350	3 388	4 318	2 867
10 001 - 20 000 \$	9 319	7 356	11 759	11 935	10 069	11 378	13 011	10 544	11 286
20 001 - 30 000 \$	14 814	14 028	21 748	17 428	22 150	24 114	20 403	19 329	22 376
30 001 - 40 000 \$	35 688	20 606	29 241	23 399	27 438	25 823	28 143	27 300	28 187
40 001 \$+	--	--	42 109	37 362	49 740	51 026	49 734	40 926	90 247
<i>N<sup>bre</sup> de pêcheurs autonomes</i>									
0-10 000 \$	445	429	414	396	401	439	468	543	607
10 001 - 20 000 \$	50	85	80	92	102	105	113	108	79
20 001 - 30 000 \$	15	21	21	26	41	30	27	34	26
30 001 - 40 000 \$	5	10	10	21	13	18	22	10	4
40 001 \$+	--	--	<4	5	4	6	4	8	<4
<b>Total*</b>	<b>515</b>	<b>545</b>	<b>525</b>	<b>540</b>	<b>561</b>	<b>598</b>	<b>634</b>	<b>703</b>	<b>716</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>5,8%</b>	<b>-5,9%</b>	<b>2,9%</b>	<b>3,9%</b>	<b>6,6%</b>	<b>6,0%</b>	<b>10,9%</b>	<b>1,9%</b>

Remarque : \*Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 4.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 1993 - 2001**



**Table 4.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement**  
**Saskatchewan, 1993 - 2001**

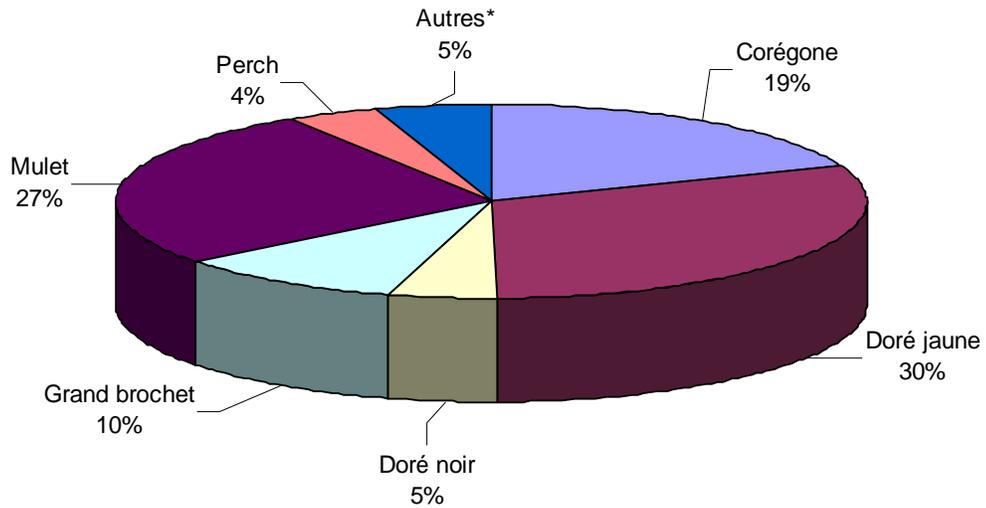
Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
0-10 000 \$	52	43	42	46	44	36	37	40	44
10 001 -20 000 \$	13	12	21	19	17	18	18	19	23
20 001 -30 000 \$	5	5	11	9	5	6	9	8	6
30 001 -40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	5	<4	4	6
40 001 \$+	0	0	0	0	<4	<4	<4	<4	<4
<b>Total</b>	<b>70</b>	<b>60</b>	<b>74</b>	<b>74</b>	<b>66</b>	<b>64</b>	<b>69</b>	<b>71</b>	<b>79</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>14,0%</b>	<b>-23,3%</b>	<b>0,0%</b>	<b>10,8%</b>	<b>3,0%</b>	<b>-7,9%</b>	<b>-2,8%</b>	<b>8,4%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

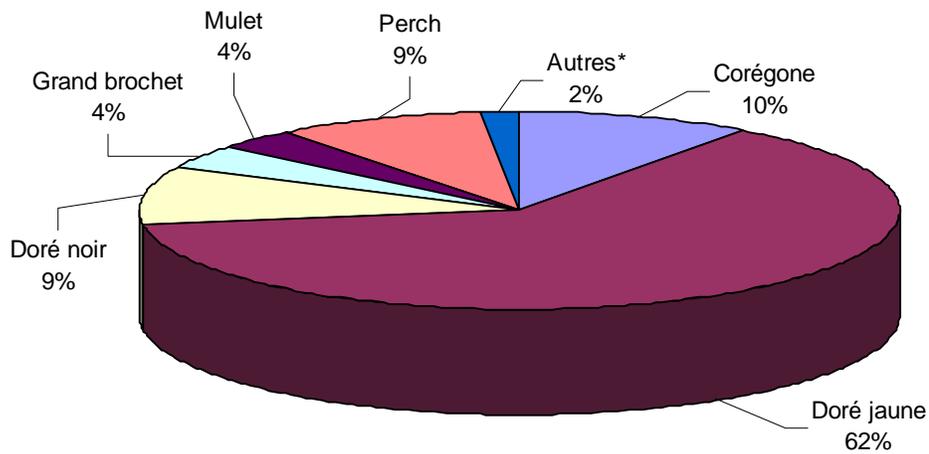
**Section 5:**

Manitoba

**Figure 5.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Manitoba, 2001/02**  
**Total: 14 415 Tonnes**



**Figure 5.2**  
**Valeur au débarquement par espèce**  
**Manitoba, 2001/02**  
**Total: 31,5 M\$**



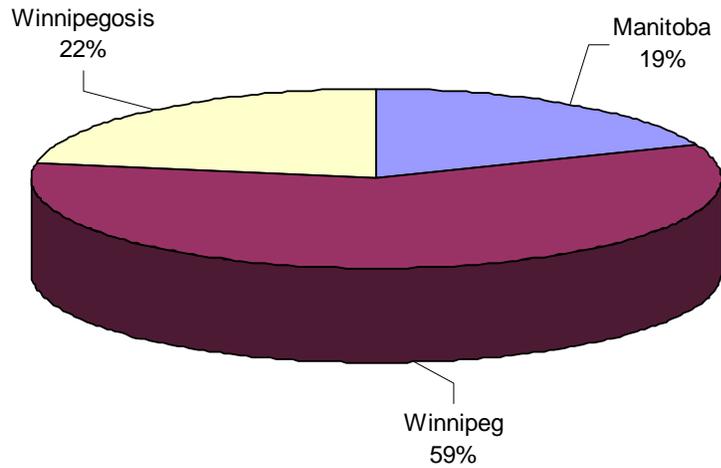
Remarque : \* Y compris le malachigan, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

Tableau 5.1  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce  
Manitoba, 2001/02

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	2 713	3 135	5 138
Doré jaune	4 444	19 859	26 173
Doré noir	687	2 949	3 715
Touladi	39	34	58
Grand brochet	1 446	1 180	2 951
Cisco du lac	112	77	260
Perche	562	2 761	3 474
Mulet	3 857	1 115	3 896
Carpe	492	276	516
Autres*	62	161	345
<b>Total</b>	<b>14 415</b>	<b>31 548</b>	<b>46 526</b>

Remarque : \* Comprend le malachigan, la laquaiche, le bar blanc et les œufs de corégone.

**Figure 5.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Manitoba, 2001/02**  
**Total: 10 584 Tonnes**



**Figure 5.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Manitoba, 2001/02**  
**Total: 25,4 M\$**

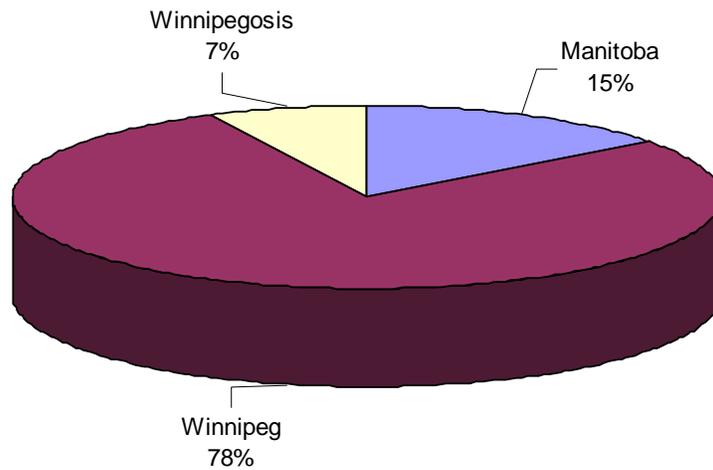
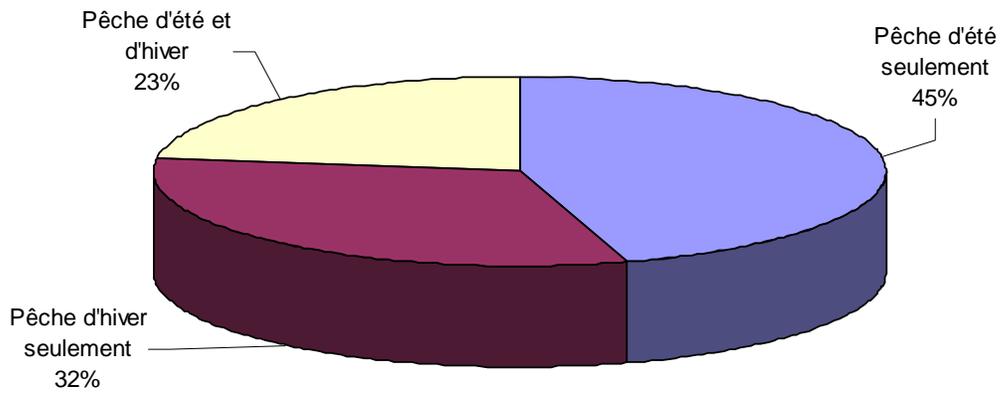


Tableau 5.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Manitoba, 2001/02

Espèces	Principaux lacs						Manitoba	
	lac Manitoba		lac Winnipeg		lac Winnipegosis		Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)
	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)		
Corégone	11	12	1 724	2 070	88	105	2 713	3 135
Doré jaune	262	1 111	3 191	14 206	169	782	4 444	19 859
Doré noir	15	62	659	2 833	0	0	687	2 949
Touladi	0	0	0	0	0	0	39	34
Grand brochet	67	55	122	99	250	206	1 446	1 180
Cisco du lac	0	0	0	2	0	0	112	77
Perche	444	2 184	61	301	28	137	561	2 761
Mulet	1 097	263	222	68	1 714	537	3 857	1 115
Carpe	108	61	180	99	117	68	492	276
Autres*	0	0	54	127	0	2	63	161
<b>Total</b>	<b>2 004</b>	<b>3 748</b>	<b>6 213</b>	<b>19 805</b>	<b>2 366</b>	<b>1 837</b>	<b>14 414</b>	<b>31 547</b>

Remarque : \* Y compris le malachigan, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

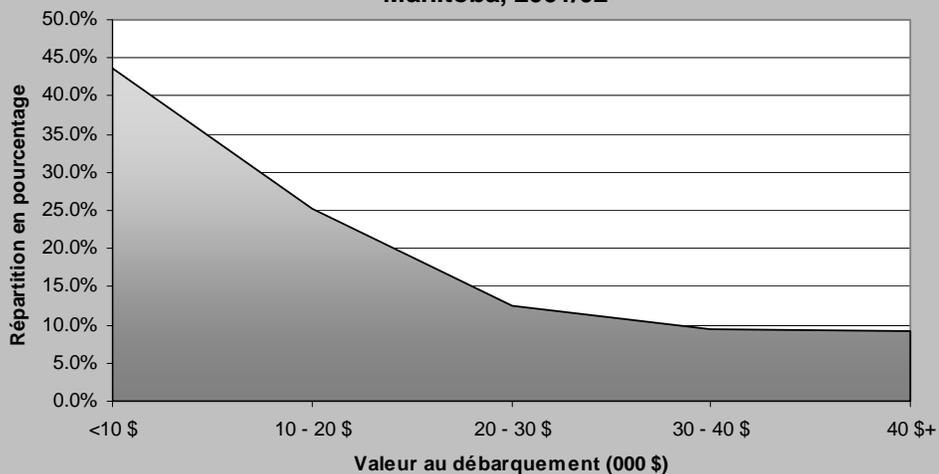
**Figure 5.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Manitoba, 2001/02**  
**Total: 1 855 pêcheurs**



**Tableau 5.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Manitoba, 2001/02**

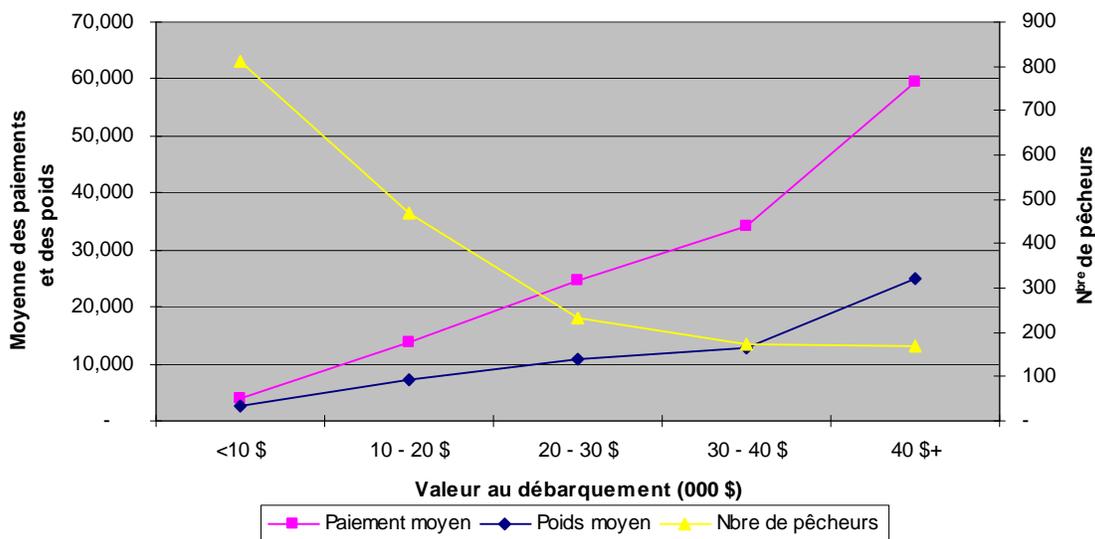
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	838
Pêche d'hiver seulement	593
Pêche d'été et d'hiver	424
<b>Total</b>	<b>1 855</b>

**Figure 5.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement\***  
**Manitoba, 2001/02**

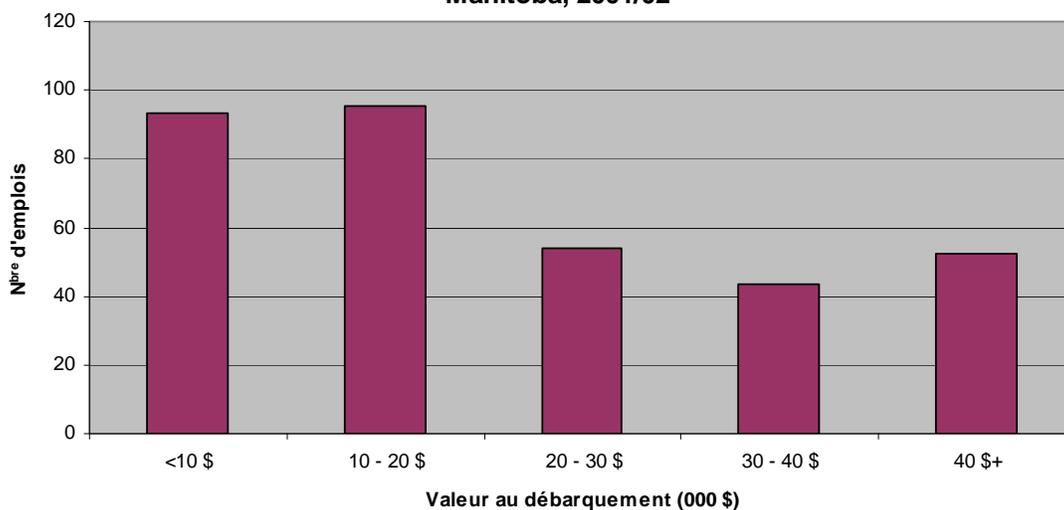


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 5.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 2001/02**



**Figure 5.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 2001/02**

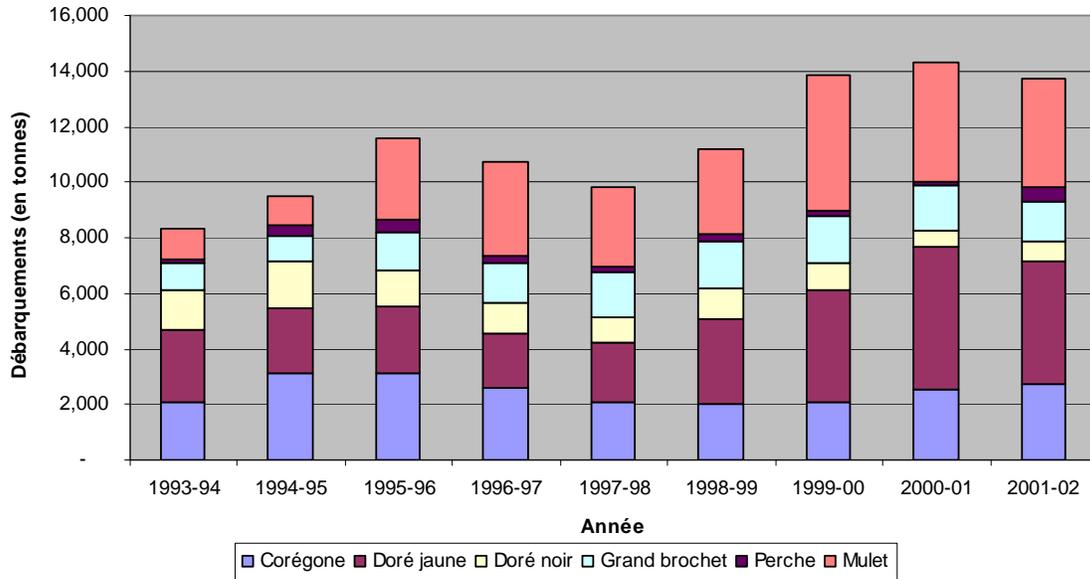


**Tableau 5.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 2001/02**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	811	93	15	6	2 523	3 532
10 001 – 20 000 \$	468	95	34	11	7 307	14 753
20 001 – 30 000 \$	233	54	41	12	10 791	24 733
30 001 – 40 000 \$	173	43	53	13	12 675	34 298
40 001 \$+	170	52	59	16	24 980	59 344

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 5.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Manitoba, 1993 - 2001**



**Figure 5.10**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces**  
**Manitoba, 1993 - 2001**

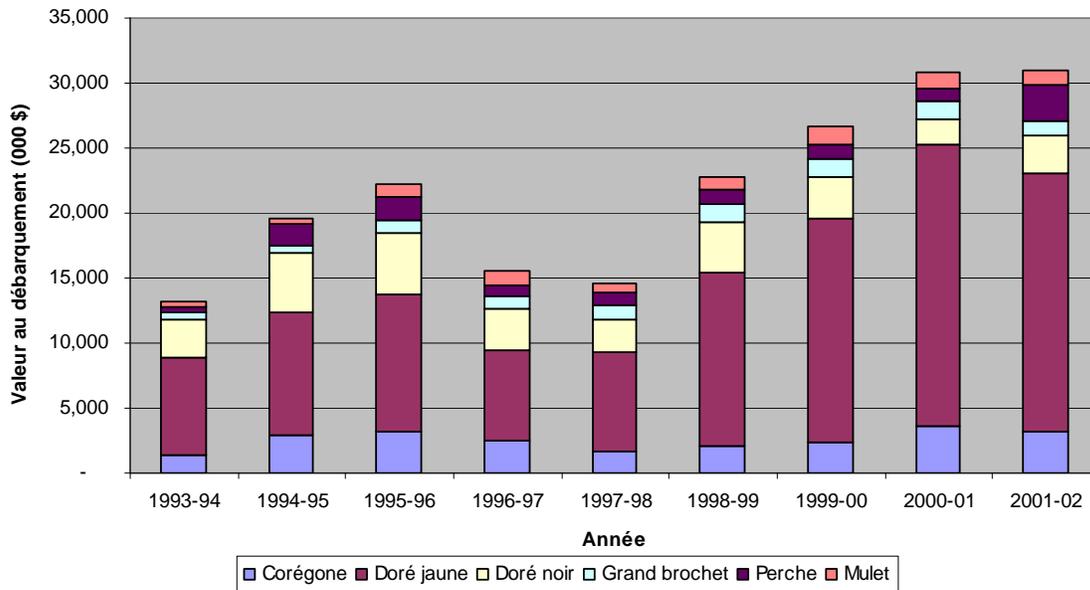
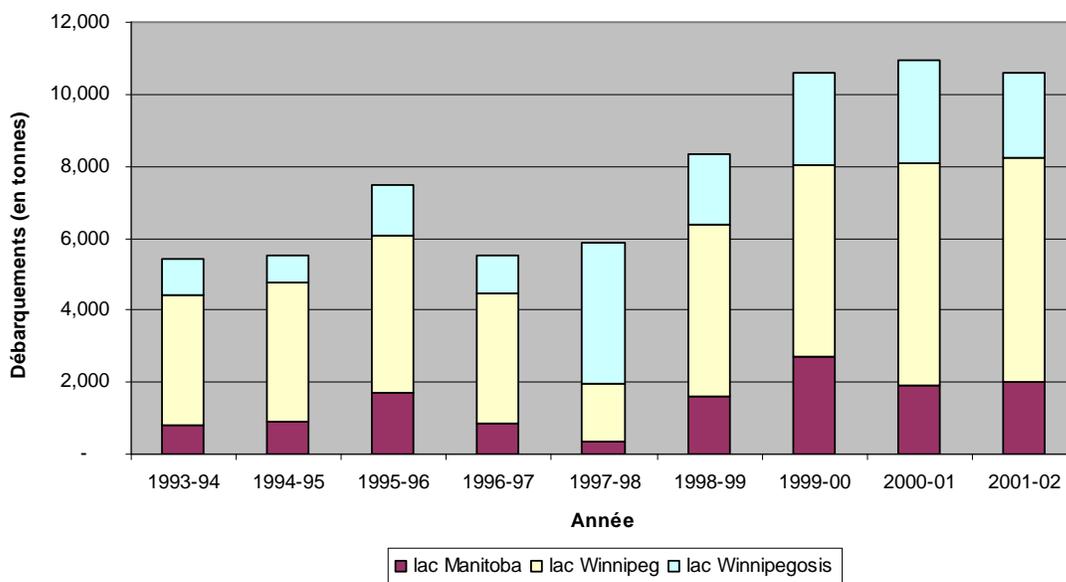


Tableau 5.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Manitoba, 1993 - 2001

<b>Espèces</b>	<b>1993-94</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	2 096	3 120	3 126	2 615	2 079	1 993	2 066	2 526	2 713
% du changement	--	48,9%	0,2%	-16,3%	-20,5%	-4,1%	3,7%	22,3%	7,4%
% des débarquements au total	23,3%	30,9%	25,6%	22,6%	19,9%	16,9%	14,1%	16,8%	18,8%
Doré jaune	2 557	2 370	2 381	1 963	2 119	3 080	4 021	5 156	4 444
% du changement	--	-7,3%	0,5%	-17,6%	7,9%	45,4%	30,6%	28,2%	-13,8%
% des débarquements au total	28,4%	23,5%	19,5%	16,9%	20,3%	26,1%	27,5%	34,3%	30,8%
Doré noir	1 433	1 692	1 318	1 098	968	1 126	1 011	584	687
% du changement	--	18,1%	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,3%	-10,2%	-42,2%	17,6%
% des débarquements au total	15,9%	16,8%	10,8%	9,5%	9,3%	9,5%	6,9%	3,9%	4,8%
Grand brochet	978	890	1 342	1 414	1 568	1 677	1 670	1 613	1 446
% du changement	--	-9,0%	50,8%	5,4%	10,9%	7,0%	-0,4%	-3,4%	-10,4%
% des débarquements au total	10,9%	8,8%	11,0%	12,2%	15,0%	14,2%	11,4%	10,7%	10,0%
Perche	165	382	502	277	229	246	225	160	562
% du changement	--	131,5%	31,4%	-44,8%	-17,3%	7,4%	-8,5%	-28,9%	251,3%
% des débarquements au total	1,8%	3,8%	4,1%	2,4%	2,2%	2,1%	1,5%	1,1%	3,9%
Mulet	1 127	1 036	2 891	3 397	2 828	3 079	4 881	4 245	3 857
% du changement	--	-8,1%	179,1%	17,5%	-16,8%	8,9%	58,5%	-13,0%	-9,1%
% des débarquements au total	12,5%	10,3%	23,6%	29,3%	27,1%	26,1%	33,4%	28,3%	26,8%
Autres*	641	596	672	831	648	609	758	732	705
% du changement	--	-7,0%	12,8%	23,7%	-22,0%	-6,0%	24,5%	-3,4%	-3,7%
% des débarquements au total	7,1%	5,9%	5,5%	7,2%	6,2%	5,2%	5,2%	4,9%	4,9%
<b>Total</b>	<b>8 997</b>	<b>10 086</b>	<b>12 232</b>	<b>11 595</b>	<b>10 439</b>	<b>11 810</b>	<b>14 632</b>	<b>15 016</b>	<b>14 414</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>12,1%</b>	<b>21,3%</b>	<b>-5,2%</b>	<b>-10,0%</b>	<b>13,1%</b>	<b>23,9%</b>	<b>2,6%</b>	<b>-4,0%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 396	2 898	3 220	2 439	1 714	2 108	2 396	3 585	3 135
% du changement	--	107,6%	11,1%	-24,3%	-29,7%	23,0%	13,7%	49,6%	-12,6%
Doré jaune	7 446	9 426	10 598	6 977	7 656	13 375	17 182	21 641	19 859
% du changement	--	26,6%	12,4%	--	9,7%	74,7%	28,5%	26,0%	-8,2%
Doré noir	2 909	4 570	4 642	3 179	2 504	3 807	3 152	1 990	2 949
% du changement	--	57,1%	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,0%	-17,2%	-36,9%	48,2%
Grand brochet	675	625	997	1 007	1 104	1 393	1 427	1 414	1 180
% du changement	--	-7,4%	59,5%	1,0%	9,6%	26,2%	2,4%	-0,9%	-16,5%
Perche	420	1 649	1 790	895	877	1 142	1 119	886	2 761
% du changement	--	292,6%	8,6%	-50,0%	-2,0%	30,2%	-2,0%	-20,8%	211,6%
Mulet	378	370	926	1 015	780	929	1 451	1 284	1 115
% du changement	--	-2,1%	150,3%	9,6%	-23,2%	19,1%	56,2%	-11,5%	-13,2%
Autres*	363	309	392	453	409	406	435	499	548
% du changement	--	-14,9%	26,9%	15,6%	-9,7%	-0,7%	7,1%	14,7%	9,8%
<b>Total</b>	<b>13 587</b>	<b>19 847</b>	<b>22 565</b>	<b>15 965</b>	<b>15 044</b>	<b>23 160</b>	<b>27 162</b>	<b>31 299</b>	<b>31 547</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>46,1%</b>	<b>13,7%</b>	<b>-29,3%</b>	<b>-5,8%</b>	<b>54,0%</b>	<b>17,3%</b>	<b>15,2%</b>	<b>0,8%</b>

Remarque : \* Comprend le malachigan, la carpe, la laquaiche, le bar blanc, les œufs de corégone, le touladi et le cisco du lac.

**Figure 5.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Manitoba, 1993 - 2001**



**Figure 5.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Manitoba, 1993 - 2001**

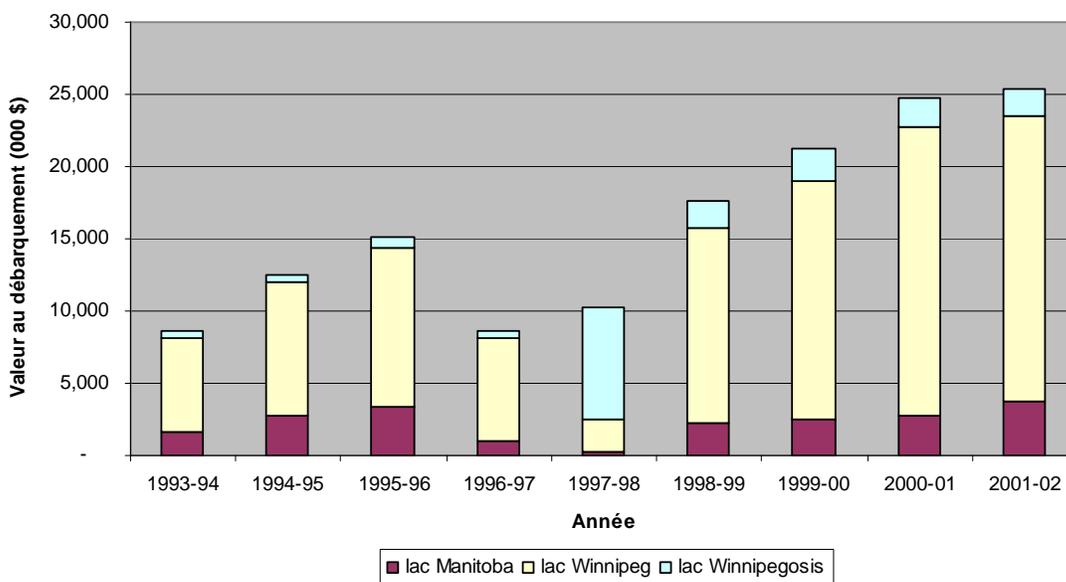
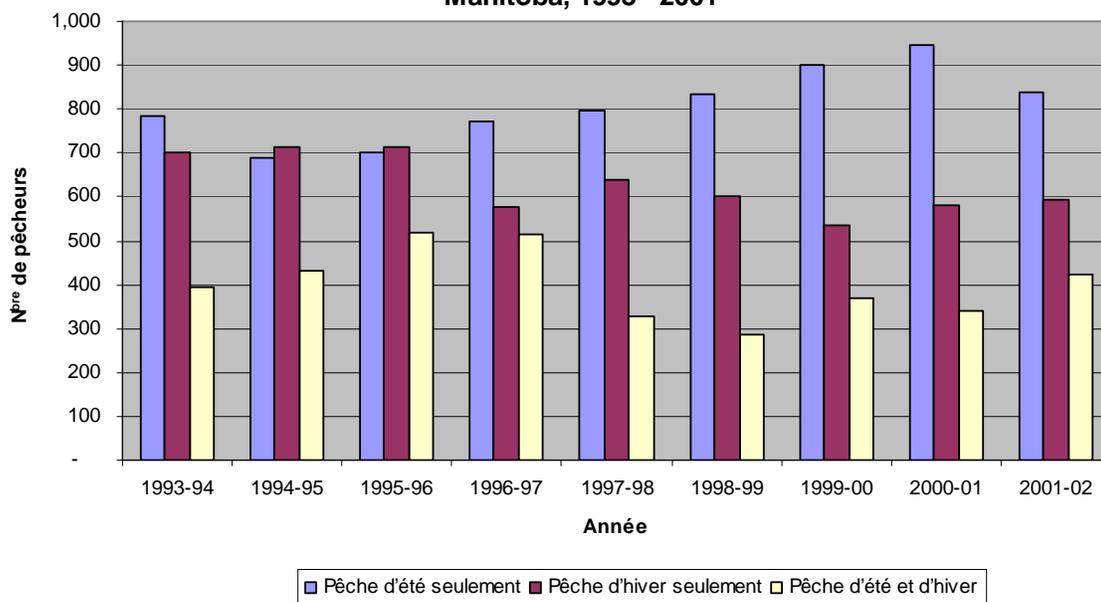


Tableau 5.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Manitoba, 1993 - 2001

Principaux lacs	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Débarquements (t)</i>									
Le lac Manitoba	795	887	1 688	873	343	1 594	2 715	1 916	2 004
% du changement	--	11,6%	90,3%	-48,3%	-60,7%	364,7%	70,3%	-29,4%	4,6%
Le lac Winnipeg	3 624	3 882	4 387	3 611	1 602	4 761	5 334	6 174	6 213
% du changement	--	7,1%	13,0%	-17,7%	-55,6%	197,2%	12,0%	15,7%	0,6%
Le lac Winnipegosis	983	779	1 409	1 025	3 907	1 991	2 558	2 847	2 366
% du changement	--	-20,8%	80,9%	-27,3%	281,2%	-49,0%	28,5%	11,3%	-16,9%
<b>Total</b>	<b>5 402</b>	<b>5 548</b>	<b>7 484</b>	<b>5 509</b>	<b>5 852</b>	<b>8 346</b>	<b>10 607</b>	<b>10 937</b>	<b>10 583</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>2,7%</b>	<b>34,9%</b>	<b>-26,4%</b>	<b>6,2%</b>	<b>42,6%</b>	<b>27,1%</b>	<b>3,1%</b>	<b>-3,2%</b>
<b>% des débarquements au total</b>	<b>60,0%</b>	<b>55,0%</b>	<b>61,2%</b>	<b>47,5%</b>	<b>80,1%</b>	<b>70,7%</b>	<b>72,5%</b>	<b>72,8%</b>	<b>73,4%</b>
<b>Débarquements au total*</b>	<b>8 997</b>	<b>10 086</b>	<b>12 231</b>	<b>11 594</b>	<b>7 310</b>	<b>11 811</b>	<b>14 635</b>	<b>15 016</b>	<b>14 413</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Le lac Manitoba	1 618	2 782	3 354	977	291	2 273	2 559	2 719	3 749
% du changement	--	71,9%	20,6%	-70,9%	-70,2%	681,1%	12,6%	6,3%	37,9%
Le lac Winnipeg	6 546	9 246	11 017	7 202	2 237	13 510	16 487	19 982	19 805
% du changement	--	41,2%	19,2%	-34,6%	-68,9%	503,9%	22,0%	21,2%	-0,9%
Le lac Winnipegosis	465	448	699	435	7 784	1 899	2 250	2 077	1 837
% du changement	--	-3,7%	56,0%	-37,8%	1689,4%	-75,6%	18,5%	-7,7%	-11,6%
<b>Total</b>	<b>8 629</b>	<b>12 476</b>	<b>15 070</b>	<b>8 614</b>	<b>10 312</b>	<b>17 682</b>	<b>21 296</b>	<b>24 778</b>	<b>25 391</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>44,6%</b>	<b>20,8%</b>	<b>-42,8%</b>	<b>19,7%</b>	<b>71,5%</b>	<b>20,4%</b>	<b>16,4%</b>	<b>2,5%</b>
<b>% de la valeur au débarquement au total</b>	<b>63,5%</b>	<b>62,9%</b>	<b>66,8%</b>	<b>54,0%</b>	<b>92,5%</b>	<b>76,3%</b>	<b>78,4%</b>	<b>79,2%</b>	<b>80,5%</b>
<b>Valeur au débarquement au total**</b>	<b>13 587</b>	<b>19 847</b>	<b>22 564</b>	<b>15 966</b>	<b>11 144</b>	<b>23 160</b>	<b>27 161</b>	<b>31 298</b>	<b>31 547</b>

Remarques : \* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba; \*\* Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba.

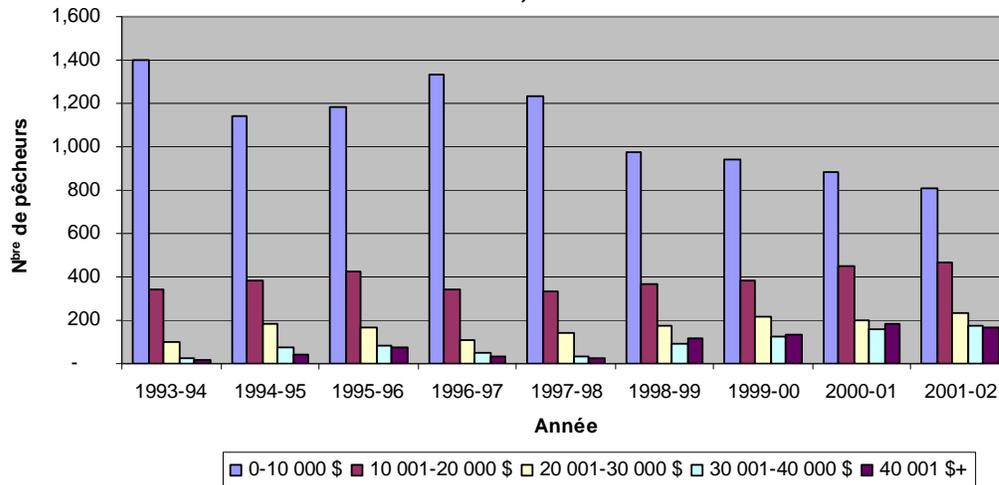
**Figure 5.13**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Manitoba, 1993 - 2001**



**Tableau 5.7**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Manitoba, 1993 - 2001**

Saison	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
Pêche d'été seulement	786	687	702	770	798	834	900	948	838
% du changement	--	-12,6%	2,2%	9,7%	3,6%	4,5%	7,9%	5,3%	-11,6%
Pêche d'hiver seulement	701	715	715	577	638	601	536	582	593
% du changement	--	2,0%	0,0%	-19,3%	10,6%	-5,8%	-10,8%	8,6%	1,9%
Pêche d'été et d'hiver	395	433	517	515	326	288	369	339	424
% du changement	--	9,6%	19,4%	-0,4%	-36,7%	-11,7%	28,1%	-8,1%	25,1%
<b>Total</b>	<b>1 882</b>	<b>1 835</b>	<b>1 934</b>	<b>1 862</b>	<b>1 762</b>	<b>1 723</b>	<b>1 805</b>	<b>1 869</b>	<b>1 855</b>
% du changement	--	-2,5%	5,4%	-3,7%	-5,4%	-2,2%	4,8%	3,6%	-0,8%

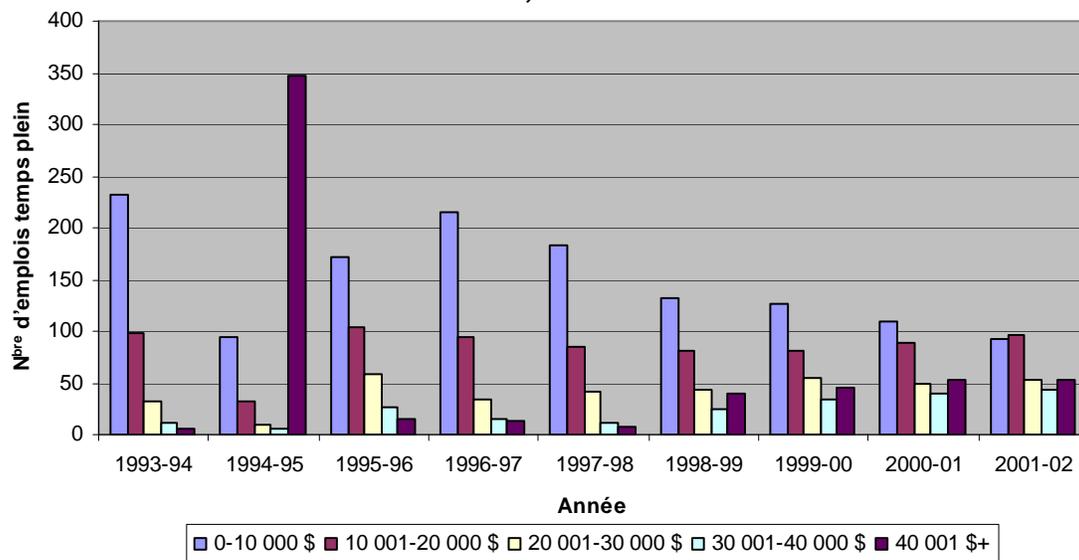
**Figure 5.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au**  
**débarquement**  
**Manitoba, 1993 - 2001**



**Tableau 5.8**  
**Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par**  
**valeur au débarquement**  
**Manitoba, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 244	3 663	3 980	3 668	3 546	3 827	3 926	2 870	3 532
10 001 - 20 000 \$	9 108	14 562	14 269	14 027	13 939	14 058	14 598	7 428	14 753
20 001 - 30 000 \$	24 089	24 064	24 363	23 647	23 445	24 803	24 603	11 857	24 733
30 001 - 40 000 \$	35 255	34 698	34 099	34 997	34 090	33 818	34 399	11 906	34 298
40 001 \$+	63 483	64 877	63 692	66 328	66 595	57 876	60 519	27 151	59 344
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	1 944	1 823	2 220	2 493	2 912	3 059	3 043	3 684	2 523
10 001 - 20 000 \$	7 727	6 045	3 130	7 826	9 654	8 038	8 119	14 856	7 308
20 001 - 30 000 \$	12 725	9 719	9 506	11 742	13 473	11 261	11 661	25 283	10 791
30 001 - 40 000 \$	18 184	13 571	14 188	16 391	18 830	13 084	15 142	33 870	12 675
40 001 \$+	37 553	29 383	25 644	36 911	46 574	27 304	31 136	60 611	24 980
<i>N<sup>bre</sup> de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	1 402	1 142	1 184	1 336	1 232	974	945	882	811
10 001 - 20 000 \$	339	384	421	339	331	366	380	448	468
20 001 - 30 000 \$	100	186	167	109	141	172	220	197	233
30 001 - 40 000 \$	28	79	85	46	34	91	124	161	173
40 001 \$+	13	44	77	32	21	120	136	181	170
<b>Total</b>	<b>1 882</b>	<b>1 835</b>	<b>1 934</b>	<b>1 862</b>	<b>1 759</b>	<b>1 723</b>	<b>1 805</b>	<b>1 869</b>	<b>1 855</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-2,5%</b>	<b>5,4%</b>	<b>-3,7%</b>	<b>-5,5%</b>	<b>-2,1%</b>	<b>4,8%</b>	<b>3,6%</b>	<b>-0,8%</b>

**Figure 5.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Manitoba, 1993 - 2001**



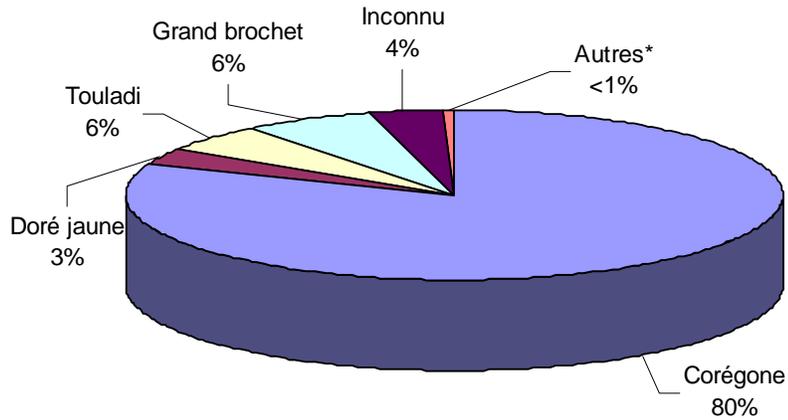
**Tableau 5.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
0 - 10 000 \$	232	94	171	215	183	132	126	109	93
10 001 - 20 000 \$	98	31	104	95	85	81	80	89	95
20 001 - 30 000 \$	32	10	58	34	41	43	55	49	54
30 001 - 40 000 \$	11	6	27	16	12	25	33	40	43
40 001 \$+	6	347	16	12	7	39	44	52	52
<b>Total</b>	<b>379</b>	<b>489</b>	<b>376</b>	<b>372</b>	<b>327</b>	<b>319</b>	<b>339</b>	<b>340</b>	<b>338</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>28,9%</b>	<b>-23,0%</b>	<b>-1,2%</b>	<b>-12,0%</b>	<b>-2,5%</b>	<b>6,2%</b>	<b>0,3%</b>	<b>-0,8%</b>

**Section 6:**

**Territoires-du-Nord-Ouest**

**Figure 6.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**  
**Total: 1 163 Tonnes**



**Figure 6.2**  
**Valeurs au débarquement par espèce**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**  
**Total: 1,5 M\$**

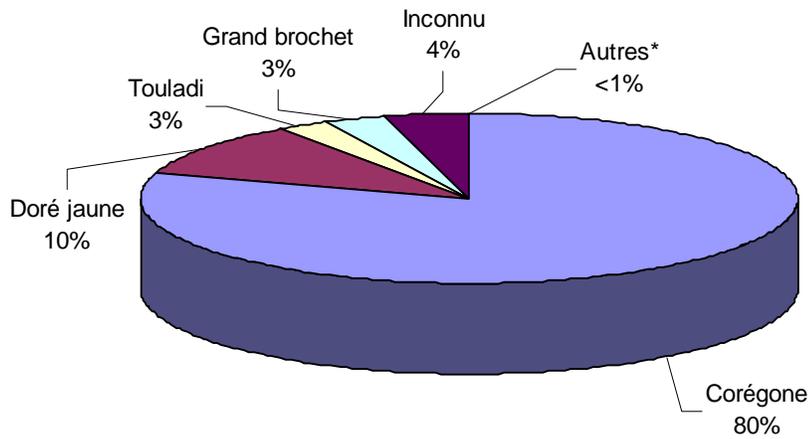
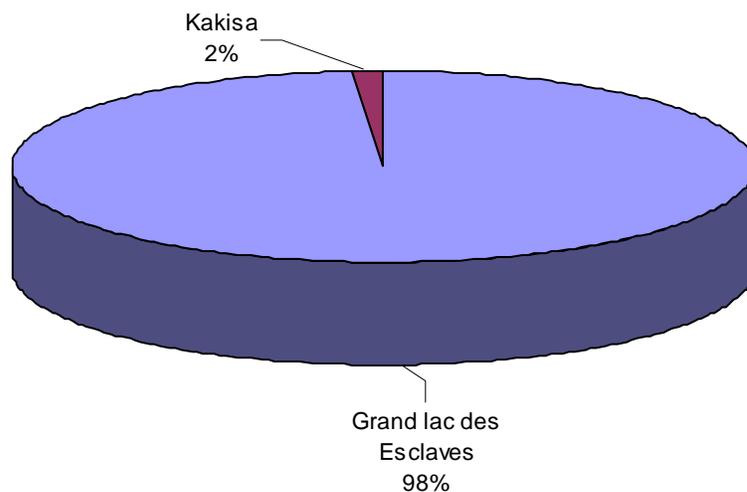


Tableau 6.1  
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>
Corégone	941	1 209	1 685
Doré jaune	36	159	213
Touladi	64	39	94
Grand brochet	71	49	145
Inconnu	43	61	118
Autres*	7	1	5
<b>Total</b>	<b>1 163</b>	<b>1 518</b>	<b>2 260</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, le mullet, le perche.

**Figure 6.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**  
**Total: 1 163 Tonnes**



**Figure 6.4**  
**Valeur au débarquement par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**  
**Total: 1,5 M\$**

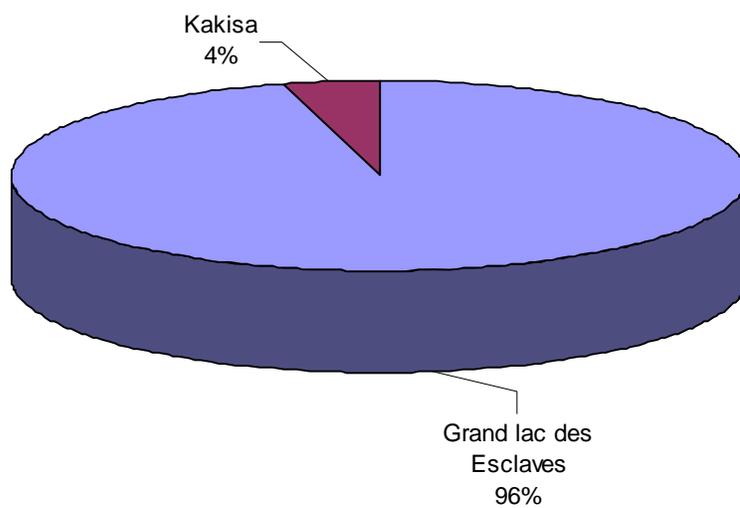
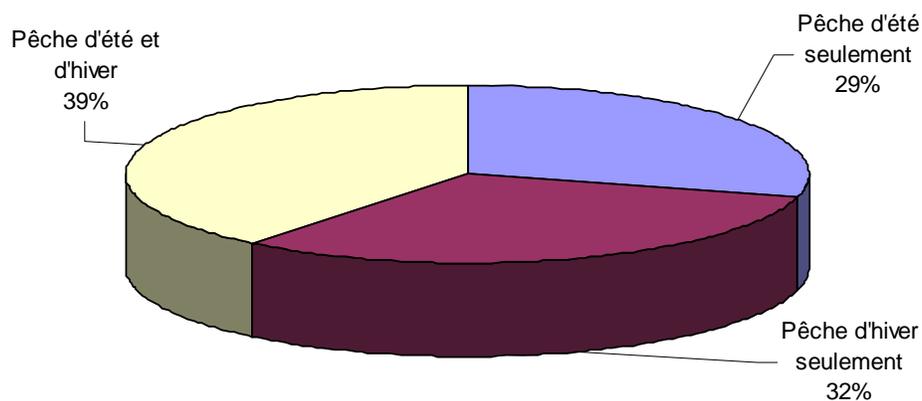


Tableau 6.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02

Espèces	Principaux lacs				T.-N.-O.	
	Grand lac des Esclaves		lac Kakisa			
	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	941	1 209	0	0	941	1 209
Doré jaune	21	96	15	63	36	159
Touladi	64	39	0	0	64	39
Grand brochet	69	47	3	2	71	49
Inconnu	43	61	0	0	43	61
Autres*	7	1	0	0	7	1
<b>Total</b>	<b>1 145</b>	<b>1 453</b>	<b>18</b>	<b>65</b>	<b>1 162</b>	<b>1 518</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, le mullet, le perche.

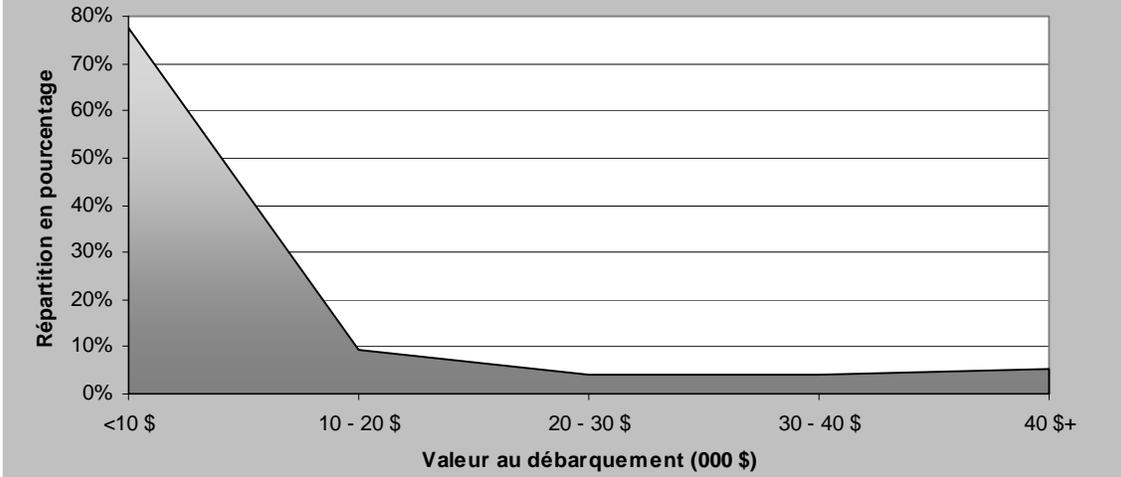
**Figure 6.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**  
**Total: 151 pêcheurs**



**Tableau 6.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**

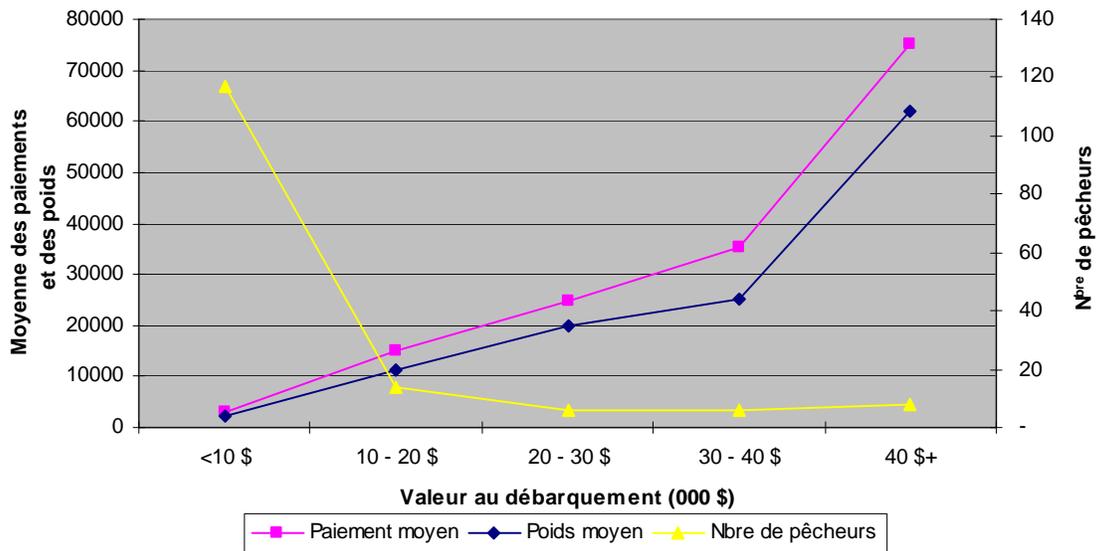
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	44
Pêche d'hiver seulement	48
Pêche d'été et d'hiver	59
<b>Total</b>	<b>151</b>

**Figure 6.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur**  
**au débarquement\***  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**

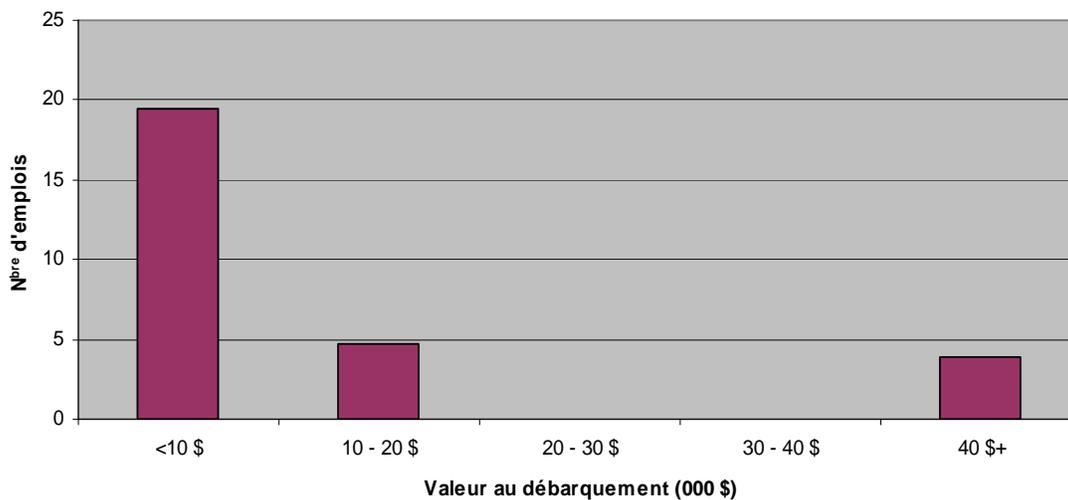


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 6.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**



**Figure 6.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**

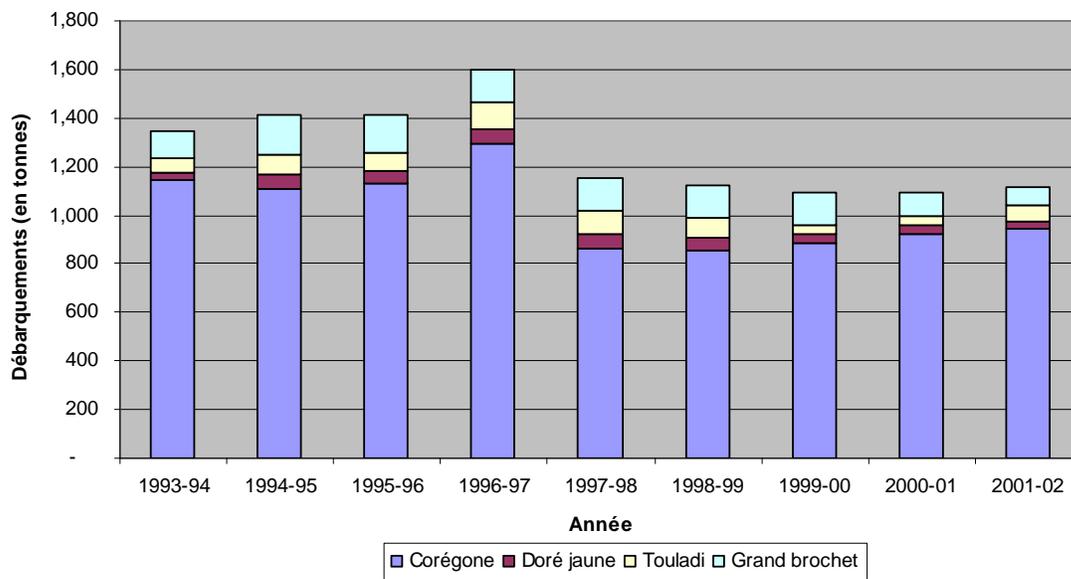


**Tableau 6.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2001/02**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	117	19	20	9	2 124	2 950
10 001 – 20 000 \$	14	5	47	18	11 151	15 200
20 001 – 30 000 \$	6	<4	78	28	19 770	24 709
30 001 – 40 000 \$	6	<4	55	18	25 054	35 413
40 001 \$+	8	4	87	25	61 809	75 194

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 6.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**



**Figure 6.10**  
**Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**

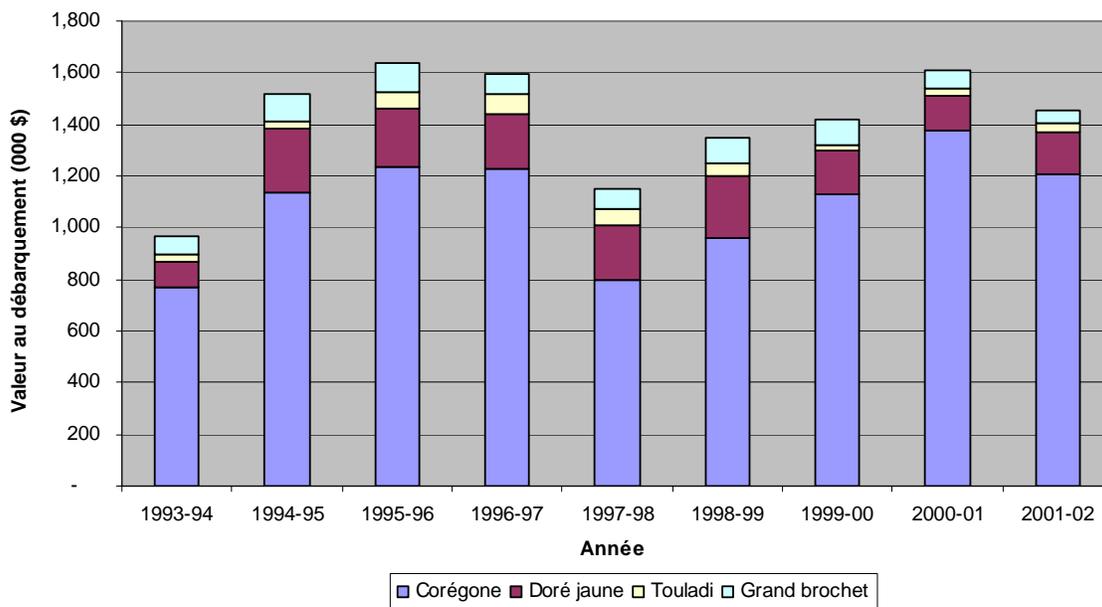
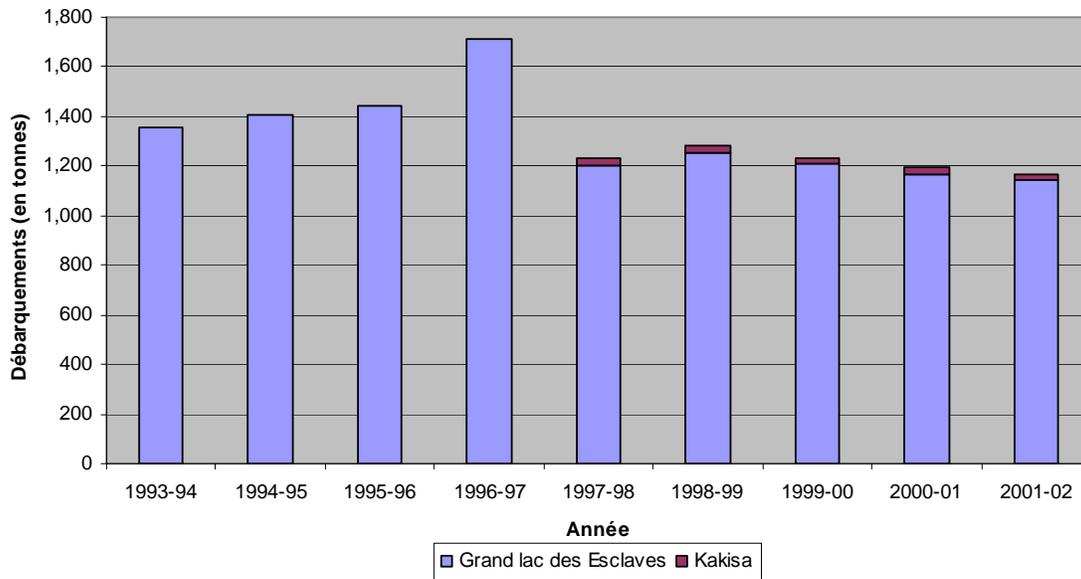


Tableau 6.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001

<b>Espèces</b>	<b>1993-94</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 143	1 108	1 131	1 297	865	856	888	924	941
% du changement	--	-3,1%	2,1%	14,7%	-33,3%	-1,0%	3,7%	4,1%	1,8%
% des débarquements au total	78,8%	70,1%	69,6%	69,5%	69,0%	65,7%	71,3%	76,9%	81,0%
Doré jaune	34	59	50	57	57	49	38	32	36
% du changement	--	73,5%	-15,3%	14,0%	0,0%	-14,0%	-22,4%	-15,8%	12,5%
% des débarquements au total	2,3%	3,7%	3,1%	3,1%	4,5%	3,8%	3,0%	2,7%	3,1%
Touladi	61	81	78	112	99	85	37	39	64
% du changement	--	32,8%	-3,7%	43,6%	-11,6%	-14,1%	-56,5%	5,4%	64,1%
% des débarquements au total	4,2%	5,1%	4,8%	6,0%	7,9%	6,5%	3,0%	3,2%	5,5%
Grand brochet	112	162	156	136	132	135	133	98	71
% du changement	--	44,6%	-3,7%	-12,8%	-2,9%	2,3%	-1,5%	-26,3%	-27,6%
% des débarquements au total	7,7%	10,3%	9,6%	7,3%	10,5%	10,4%	10,7%	8,2%	6,1%
Inconnu	35	37	49	65	43	27	40	29	43
% du changement	--	5,7%	32,4%	32,7%	-33,8%	-37,2%	48,1%	-27,5%	48,3%
% des débarquements au total	2,4%	2,3%	3,0%	3,5%	3,4%	2,1%	3,2%	2,4%	3,7%
Autres*	65	133	160	199	58	150	110	79	7
% du changement	--	104,6%	20,3%	24,4%	-70,9%	158,6%	-26,7%	-28,2%	-91,1%
% des débarquements au total	4,5%	8,4%	9,9%	10,7%	4,6%	11,5%	8,8%	6,6%	0,6%
<b>Total</b>	<b>1 450</b>	<b>1 580</b>	<b>1 624</b>	<b>1 866</b>	<b>1 254</b>	<b>1 302</b>	<b>1 246</b>	<b>1 201</b>	<b>1 162</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>9,0%</b>	<b>2,8%</b>	<b>14,9%</b>	<b>-32,8%</b>	<b>3,8%</b>	<b>-4,3%</b>	<b>-3,6%</b>	<b>-3,3%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	766	1 135	1 232	1 230	796	963	1 127	1 379	1 209
% du changement	--	48,2%	8,5%	-0,2%	-35,3%	21,0%	17,0%	22,4%	-12,3%
Doré jaune	105	246	227	207	211	236	170	134	159
% du changement	--	134,3%	-7,7%	-8,8%	1,9%	11,8%	-28,0%	-21,2%	18,7%
Touladi	27	31	68	79	65	48	24	24	39
% du changement	--	14,8%	119,4%	16,2%	-17,7%	-26,2%	-50,0%	0,0%	62,5%
Grand brochet	71	106	108	79	81	101	97	73	49
% du changement	--	49,3%	1,9%	-26,9%	2,5%	24,7%	-4,0%	-24,7%	-32,9%
Inconnu	66	93	102	112	73	34	56	44	61
% du changement	--	40,9%	9,7%	9,8%	-34,8%	-53,4%	64,7%	-21,4%	38,6%
Autres*	142	357	435	304	17	66	51	22	1
% du changement	--	151,4%	21,8%	-30,1%	-94,4%	288,2%	-22,7%	-56,9%	-95,5%
<b>Total</b>	<b>1 177</b>	<b>1 968</b>	<b>2 172</b>	<b>2 011</b>	<b>1 243</b>	<b>1 448</b>	<b>1 525</b>	<b>1 676</b>	<b>1 518</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>67,2%</b>	<b>10,4%</b>	<b>-7,4%</b>	<b>-38,2%</b>	<b>16,5%</b>	<b>5,3%</b>	<b>9,9%</b>	<b>-9,4%</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, le mullet, le perche.

**Figure 6.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**



**Figure 6.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**

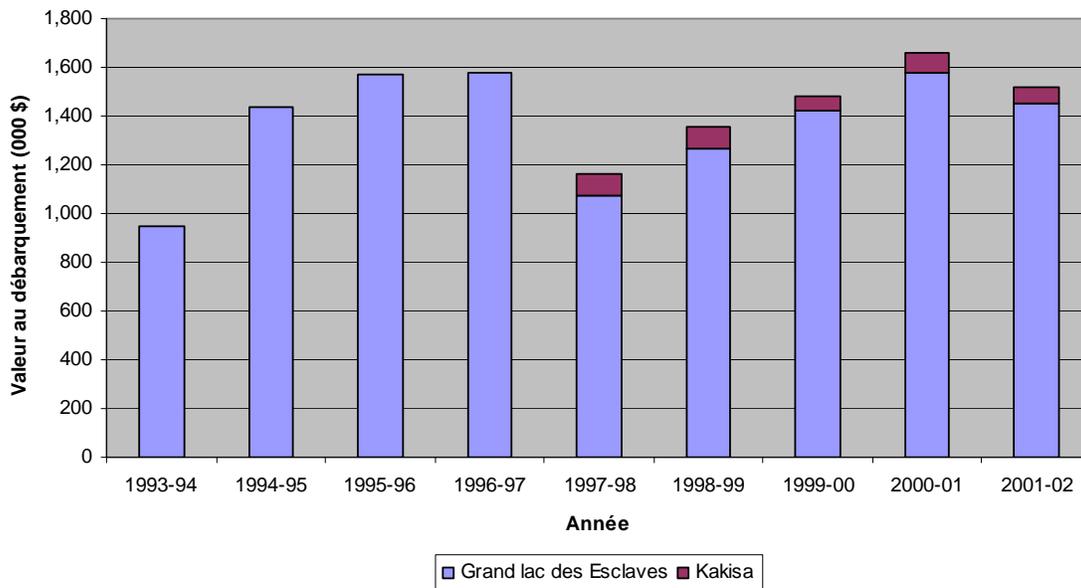
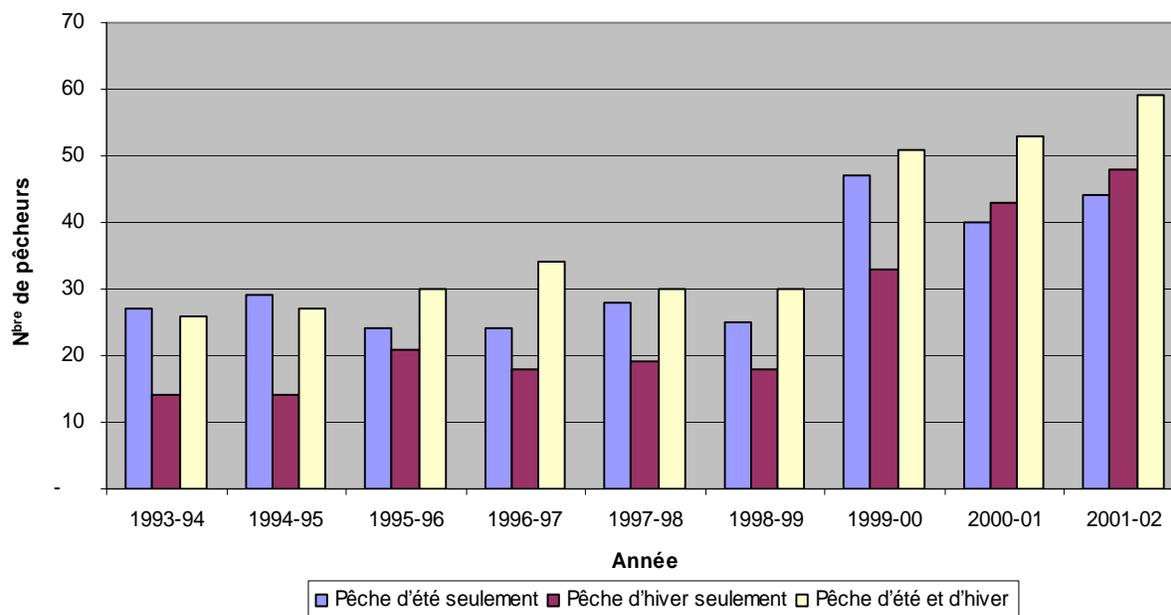


Tableau 6.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001

Principaux lacs	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Débarquements (t)</i>									
Grand lac des Esclaves	1 354	1 410	1 446	1 712	1 201	1 257	1 212	1 169	1 146
% du changement	--	4,1%	2,6%	18,4%	-29,8%	4,7%	-3,6%	-3,5%	-2,0%
Cambridge Bay / Kakisa*	50	34	31	44	29	25	22	25	17
% du changement	100,0%	-32,0%	-8,8%	41,9%	-34,1%	-13,8%	-12,0%	13,6%	-32,0%
<b>Total</b>	<b>1 404</b>	<b>1 444</b>	<b>1 477</b>	<b>1 756</b>	<b>1 206</b>	<b>1 262</b>	<b>1 223</b>	<b>1 189</b>	<b>1 160</b>
<b>% du changement</b>	<b>-7,0%</b>	<b>2,9%</b>	<b>2,3%</b>	<b>18,9%</b>	<b>-29,9%</b>	<b>4,2%</b>	<b>-3,7%</b>	<b>-3,2%</b>	<b>-2,6%</b>
<b>% des débarquements au total</b>	<b>96,8%</b>	<b>91,4%</b>	<b>90,9%</b>	<b>94,1%</b>	<b>98,1%</b>	<b>98,5%</b>	<b>99,0%</b>	<b>99,4%</b>	<b>100,0%</b>
<b>Débarquements au total**</b>	<b>1 450</b>	<b>1 580</b>	<b>1 624</b>	<b>1 866</b>	<b>1 254</b>	<b>1 302</b>	<b>1 246</b>	<b>1 201</b>	<b>1 162</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Grand lac des Esclaves	949	1 437	1 567	1 577	1 071	1 270	1 422	1 576	1 453
% du changement	--	51,4%	9,0%	0,6%	-32,1%	18,6%	12,0%	10,8%	-7,8%
Cambridge Bay / Kakisa*	94	82	76	136	89	82	63	83	65
% du changement	184,8%	-12,8%	-7,3%	78,9%	-34,6%	-7,9%	-23,2%	31,7%	-21,7%
<b>Total</b>	<b>962</b>	<b>1 424</b>	<b>1 603</b>	<b>1 697</b>	<b>1 160</b>	<b>1 352</b>	<b>1 485</b>	<b>1 659</b>	<b>1 518</b>
<b>% du changement</b>	<b>-16,7%</b>	<b>45,6%</b>	<b>8,2%</b>	<b>4,3%</b>	<b>-32,3%</b>	<b>16,6%</b>	<b>9,8%</b>	<b>11,7%</b>	<b>-8,5%</b>
<b>% de la valeur au débarquement au total</b>	<b>88,6%</b>	<b>77,2%</b>	<b>75,6%</b>	<b>85,2%</b>	<b>93,3%</b>	<b>93,4%</b>	<b>97,4%</b>	<b>99,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>Valeurs au débarquement au total***</b>	<b>1 177</b>	<b>1 968</b>	<b>2 172</b>	<b>2 011</b>	<b>1 243</b>	<b>1 448</b>	<b>1 525</b>	<b>1 676</b>	<b>1 518</b>

Remarques: \* Les valeurs au débarquement pour la période de 1993 à 1996 et de 1997 à 2001 sont pour Cambridge Bay et Kakisa respectivement; \*\* Quantités débarquées totales dans tous les lacs des Territoires du Nord-Ouest; \*\*\* Valeurs totales au débarquement des quantités débarquées dans tous les lacs des Territoires du Nord-Ouest.

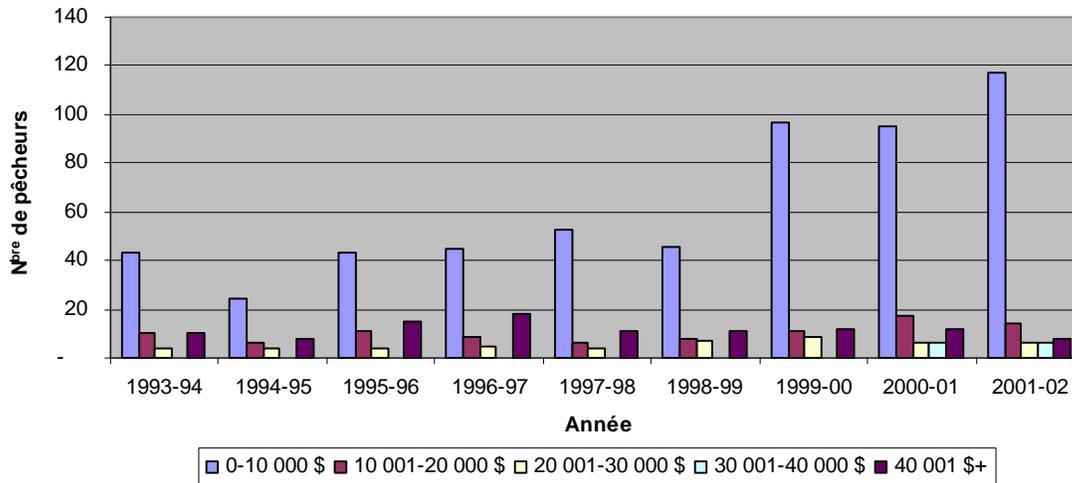
**Figure 6.13**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes para saison de pêche**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**



**Tableau 6.7**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**

Saison	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
Pêche d'été seulement	27	29	24	24	28	25	47	40	44
% du changement	--	7,4%	-17,2%	0,0%	16,7%	-10,7%	88,0%	-14,9%	10,0%
Pêche d'hiver seulement	14	14	21	18	19	18	33	43	48
% du changement	--	0,0%	50,0%	-14,3%	5,6%	-5,3%	83,3%	30,3%	11,6%
Pêche d'été et d'hiver	26	27	30	34	30	30	51	53	59
% du changement	--	3,8%	11,1%	13,3%	-11,8%	0,0%	70,0%	3,9%	11,3%
<b>Total</b>	<b>67</b>	<b>70</b>	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>73</b>	<b>133</b>	<b>136</b>	<b>151</b>
% du changement	--	4,6%	7,5%	0,7%	1,8%	-5,7%	82,2%	2,6%	11,1%

**Figure 6.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**

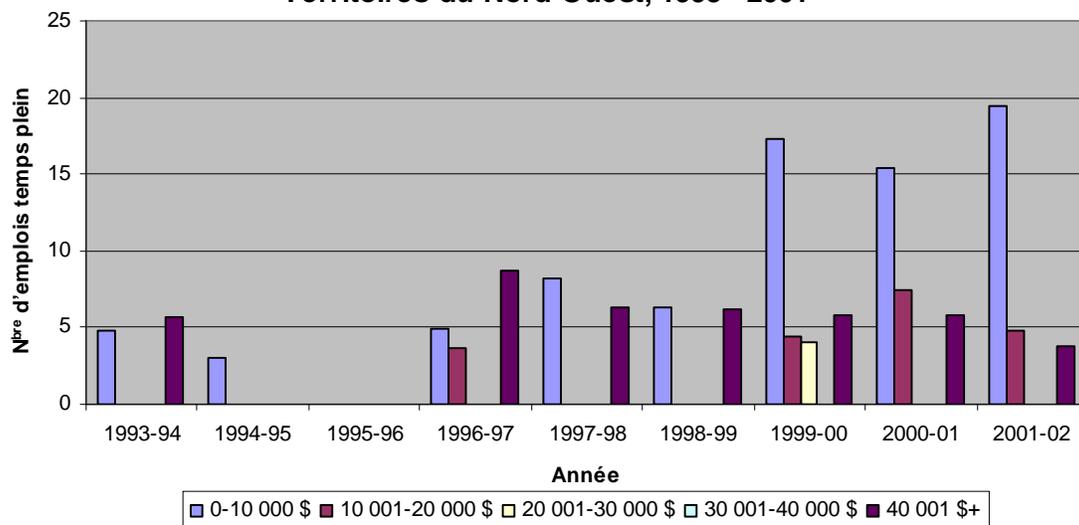


**Tableau 6.8**  
**Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	1 392	1 885	1 644	2 823	2 614	2 847	3 034	3 183	2 950
10 001 - 20 000 \$	--	14 156	14 136	13 520	13 286	13 960	13 934	14 131	15 201
20 001 - 30 000 \$	26 589	24 459	23 817	25 894	25 030	26 505	25 695	24 711	24 709
30 001 - 40 000 \$	32 326	33 920	35 933	37 853	32 473	35 308	34 416	35 492	35 413
40 001 \$+	62 352	65 907	87 154	83 011	75 062	89 477	64 755	64 412	75 194
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	1 522	1 104	1 184	2 212	2 733	2 641	2 339	2 059	2 124
10 001 - 20 000 \$	--	9 192	10 006	12 260	13 172	11 769	10 666	9 278	11 151
20 001 - 30 000 \$	31 025	14 270	20 233	16 324	22 830	19 640	22 184	17 411	19 770
30 001 - 40 000 \$	44 119	21 895	17 193	29 446	40 432	50 901	25 415	27 132	25 054
40 001 \$+	65 901	34 098	60 123	70 173	74 267	81 752	54 216	48 298	61 809
<i>N<sup>bre</sup> de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	43	24	43	45	53	46	97	95	117
10 001 - 20 000 \$	10	6	11	9	6	8	11	17	14
20 001 - 30 000 \$	4	4	4	5	4	7	9	6	6
30 001 - 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	6	6
40 001 \$+	10	8	15	18	11	11	12	12	8
<b>Total</b>	<b>57</b>	<b>42</b>	<b>73</b>	<b>77</b>	<b>74</b>	<b>72</b>	<b>129</b>	<b>136</b>	<b>145</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-26,3%</b>	<b>73,8%</b>	<b>5,5%</b>	<b>-3,9%</b>	<b>-2,7%</b>	<b>79,2%</b>	<b>5,4%</b>	<b>6,6%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 6.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**



**Tableau 6.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois temps plein par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1993 - 2001**

Valeur au débarquement	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02
0 - 10 000 \$	5	3	2	5	8	6	17	15	19
10 001 - 20 000 \$	2	0	0	4	2	3	4	8	5
20 000 - 30 000 \$	2	1	2	2	1	3	4	2	3
30 001 - 40 000 \$	0	--	0	0	1	0	1	2	2
40 001 \$+	6	3	4	9	6	6	6	6	4
<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-49,0%</b>	<b>12,5%</b>	<b>136,4%</b>	<b>-4,4%</b>	<b>1,3%</b>	<b>77,0%</b>	<b>2,0%</b>	<b>0,1%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Annexe : Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada - *Liste des espèces***

<b>Nom commun</b>	<b>Nom du genre</b>
Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>
Doré jaune	<i>Sander vitreus</i>
Doré noir	<i>Sander canadensis</i>
Touladi	<i>Salvelinus namaycush</i>
Grand brochet	<i>Esox lucius</i>
Cisco de lac	<i>Coregonus artedii</i>
Perche	<i>Perca flavescens</i>
Mulet	<i>Catostomus commersonii</i>
Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>
Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>
Laquaiche	<i>Hiodon alosoides</i>
Bar blanc	<i>Morone chrysops</i>
la lotte	<i>Lota lota</i>
Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>